

EDITADO POR M.C.S.E.
Avda. Generalísimo. 142
Madrid

PALMA DE MALLORCA

Sábado, 9 de diciembre de 1978
Precio: 15— pesetas.

Baleares

"el diario
de las islas"

Director:
ANTONIO PIZA



Golda Meir ha muerto DUELO EN ISRAEL



La ex primer ministro Golda Meir, matriarca de la política israelí, falleció ayer en un hospital de Jerusalén a causa de las complicaciones derivadas de una forma de cáncer de la sangre que contrajo hace 13 años. Golda Meir contaba 80 años de edad.

La señora Meir contrajo ictericia a principios de la semana y fuentes médicas dicen que la lesión hepática fue provocada por un linfoma maligno, una forma de leucemia. Las fuentes dicen que la señora Meir detectó los primeros síntomas de leucemia —cáncer de la sangre— hace unos 12 ó 13 años.

Los doctores que la trataban, sus amigos y familiares desmintieron en repetidas ocasiones durante los últimos doce años los rumores de que la señora Meir hubiera contraído cáncer.

La señora Meir, que dominó la escena política israelí desde el nacimiento del Estado judío en 1948, era una de las superestrellas de la diplomacia internacional, junto con Indira Gandhi, y con su estilo irónico e incisivo oscurecía a la mayoría de los líderes políticos de sexo masculino.

Golda Meir ocupó el cargo de primer ministro desde 1969 pasando por la guerra de octubre de 1973 y la de abril de 1974, apesadumbrada por un cáncer que sólo los más allegados a ella tenían conocimiento.

La emisora de radio no dió ninguna causa oficial de su muerte, sólo dijo que la lesión hepática "debilitó" paulatinamente a la paciente, y añadió que pasó las últimas 48 horas prácticamente dormida. Sólo se permitió permanecer en la habitación a miembros de la familia.

El presidente de Israel, Navon, declaró que el fallecimiento de Golda Meir pone de duelo a todo el pueblo judío en Israel y en la diáspora.

El Gobierno de Israel, presidido por el viceprimer ministro Itzhak Mordechai, decidirá hoy, al terminar el sábado ritual, el procedimiento para su entierro.

El secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, expresó su "tristeza" por la muerte de la ex-primer ministro israelí, Golda Meir.

En un telegrama de pésame al presidente de Israel, Yitzhak Navon, el secretario general califica a Golda Meir de "formidable líder cuya firme entrega a su deber estuvo mezclada con entrañables cualidades humanas".

Waldheim recuerda que conocía a Golda Meir desde hace muchos años y señala que siempre admiró "su dedicación a su país en sus indomables esfuerzos para servir sus intereses como embajadora, ministro de Relaciones Exteriores y primer ministro".

(Más información en página 16)

ETA QUIERE NEGOCIAR

BILBAO. (Pyresa). — La ETA podría estar dispuesta a negociar con el Gobierno, bajo el supuesto de que las conversaciones fuesen públicas y sobre unos puntos mínimos propuestos por la Coordinadora Abertzale Socialista (Kas), según se afirma en una entrevista publicada en el último número de la revista «Crash», con dos dirigentes del grupo político Hasi, muy vinculado con la ETA Militar.

Sin embargo, entre esas condiciones mínimas figuran la creación de un gobierno autónomo, la formación de una policía vasca y la amnistía para los presos políticos vascos.

Los dirigentes de Hasi señalan en la entrevista de «Crash» que «El Gobierno no parece tener ganas de negociar con nosotros, que representamos opciones más avanzadas que las de los vascos que están en las Cortes». Y más adelante añaden: «Nosotros tenemos voluntad de negociar, pero una negociación pasa por una serie de condiciones que consideramos imprescindibles, tales como que la negociación sea pública, y que en las conversaciones solo deben intervenir el Gobierno y Kas, puesto que el Consejo General Vasco carece de atribuciones, no tiene nada que ofrecer, y por tanto no pinta ab-

solutamente nada. Las condiciones de Kas son condiciones mínimas para comenzar a pacificar Euzkadi».

Los portavoces del grupo independentista aseguran también que por ahora no habrá intervención del Ejército en Euzkadi, y que «el Gobierno sigue empeñado en ajustarse a la Constitución aprobada».

Por último, dicen que «no negamos la posibilidad de la independencia aún sin derrumbar el Estado centralista, pero lo consideramos muy difícil. Existe una evidente dificultad en conseguir la independencia en una lucha planteada militarmente entre una minoría de este estado, como puede ser la vasca, y la totalidad del Estado».

Estas declaraciones parecen revelar una verdadera crisis en las filas de la ETA, al llegar los separatistas al convencimiento de que la pretendida independencia del País Vasco por la fuerza de las armas resulta prácticamente imposible.

La revista «Crash», editada en Barcelona, está controlada por el Partido Comunista de España (Reconstituido) y su línea política es afín al GRAPO.

UNO DE LOS PRIMEROS PROYECTOS DE LEY QUE IRAN A LAS CORTES

Creación del Tribunal Constitucional

La creación del Tribunal constitucional, que prevé el título IX de la Constitución, aprobada en el referéndum del pasado día 6, es uno de los primeros proyectos de Ley que enviará el Gobierno a las Cortes, desarrollando así los siete artículos que contiene el citado título IX.

Como presidente del Tribunal, y que según el artículo 160 de la Constitución, será nombrado entre sus miembros por el Rey, a propuesta del mismo Tribunal en pleno y por un período de tres años, podrían ser elegidos el presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, o Joaquín Ruiz Giménez, presidente de «Izquierda Democrática».

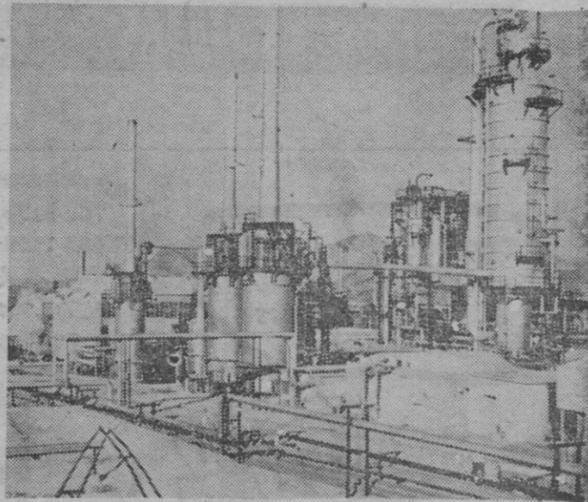
El nombre de Ruiz Giménez, uno de los que más se han barajado para este puesto, es visto con buenos ojos por la Unión de Centro Democrático. En cuanto al nombre de Hernández Gil, parlamentarios del Partido Socialista Obrero Es-

pañol, no han puesto obstáculos en principio, al ser consultados sobre el particular por la agencia «Efe».

Según el artículo 159 de la Constitución, el Tribunal Constitucional se compone de doce miembros nombrados por el Rey; de ellos, cuatro a propuesta del Congreso por mayoría de tres quintos de sus miembros; cuatro a propuesta del Senado, con idéntica mayoría; dos a propuesta del Gobierno y dos a propuesta del Consejo General del Poder Judicial.

El artículo 163 señala que cuando un órgano judicial considere, en algún proceso, que una norma con rango de Ley aplicable al caso, de cuya validez dependa el fallo, pueda ser contraria a la Constitución planteará la cuestión ante el Tribunal Constitucional en los supuestos, en la forma y con los efectos que establezca la Ley, que en ningún caso serán suspensivos.

DE UN CINCO A UN OCHO POR CIENTO SUBIRAN LOS CRUDOS



Madrid. (Europa Press). — El príncipe heredero de Arabia Saudita, Fahd, y su homólogo kuwaití, Abdullah Al Sabah, acordaron el pasado día 5 de diciembre en Ryad aprobar un alza del precio del crudo del 5 al 8 por ciento, que será aplicada por etapas de acuerdo con el periódico kuwaití «Al Syassa».

Coincidiendo con este acuerdo, se considera que el resto de los países árabes productores de petróleo llegarán también estos días a un entendimiento, con anterioridad a la conferencia de la OPEP que tendrá lugar en Abou-Dhabi el próximo día 16 de diciembre.

De acuerdo con el periódico «Le Monde», el ministro de Petróleo de los Emiratos Arabes Unidos ha confirmado este acercamiento el pasado día 6, a su regreso de Arabia Saudita e Irak. Este último país, tradicionalmente partidario de una fuerte alza de los precios, ha manifestado a través de su ministro de Petróleo, Abdul Karim, que está dispuesto a apoyar una alza moderada, aceptable para la mayoría de los países de la OPEP y en interés de la unidad de la misma.

Por último, un diario de Djeddah señala que los precios aumentarán moderadamente en 1979, por etapas, y no siempre a tasas iguales.

LOCAL

- JOSEP FONTANA, HISTORIADOR (entrevista)
- PRIMERA SESION DEL «II ENCONTRE DELS PAISOS CATALANS»
- EL JOCKEY GUILLERMO COLL, SE JUBILO AYER
- UN CENTRO DE TELEDOCUMENTACION PARA MALLORCA
- UN «PASTORET-78» A 200 PESETAS.

LA EDAD DEL OCIO

Por CARLOS BRIONES

Releo estos días un interesante libro, del que es autor Mariano Baptista Gumucio, bajo el título de "La irrupción en el futuro". El libro plantea el tan debatido tema de la futura ocio-sida de la Humanidad y en él se recogen interesantes estadísticas de cómo se ha ido transformando en los últimos años el mundo. El campesino norteamericano que, por ejemplo, el siglo pasado apenas producía para alimentar a su familia —cuyos miembros, incluidos los niños, también trabajaban—, hoy día puede alimentar a 30 personas y como resultado de esto, sólo un 7 por 100 de la fuerza de trabajo de los Estados Unidos, se dedica a las labores agrícolas. En España, y éste es un dato revelador y que habrá que corregir con urgencia, hay tantos agricultores ahora mismo como en Estados Unidos.

El siglo pasado, la duración media anual de trabajo alcanzaba a 13 horas por día, con el descanso dominical y algunas fiestas, lo que representaba alrededor de 5.900 horas de trabajo al año. Hoy día, la duración media en el mundo alcanza a 48 horas semanales o un total anual de 2.250 horas.

Jean Fourastie predice, para las sociedades desarrolladas de Occidente, hacia fines de este siglo, 30 horas de trabajo semanal, 12 semanas de vacaciones pagadas (contra 4 actualmente) y 33 años de trabajo por vida (contra 50 actualmente), lo que hace un total de 40 mil horas de trabajo durante toda la vida. "Como la duración de la vida del hombre medio —dice Fourastie— se aproximará a los 80 años por 365 días por 24 horas o sea 700.000 horas, serán seis horas sobre cien las que nuestros descendientes consagrarán a esta obra de producción."

Según el economista Josep Fromkin, la automatización reducirá a 20 horas el trabajo semanal. Ya en Estados Unidos hay gremios que trabajan 25 horas por semana. John Fisher afirma que el norteamericano pasará los primeros 25 años de su vida, los 25 siguientes trabajando y, los últimos 25, descansando con los frutos de su trabajo, pero en el año 2000 tanto producirán las maquinarias, que todos los habitantes de los Estados Unidos serán individualmente ricos. Por su parte Herman Khan prevé una sociedad orientada hacia el placer y llena de "saludable degeneración".

¿Qué hacer con el tiempo libre?, se preguntan psiquiatras, sociólogos y economistas de las sociedades industriales. Cuando en 1964, en la Conferencia anual de los Sindicatos Norteamericanos, se presentó una moción para reducir aún más las horas de trabajo —cosa perfectamente factible en vista de la falta de productividad—, fue rechazado por consejo de los psiquiatras consultados, quienes consideraron que tal medida no haría más que contribuir a aumentar los índices de alcoholismo, crímenes y accidentes de carreteras. "La nueva violencia que se observa en los Estados Unidos —dice el autor del libro de referencia— parecería ser más bien un subproducto de la prosperidad general."

La ecuación entre aburrimiento y conflicto —razona Baptista Gumucio— explica cómo, por ejemplo, a medida que mejoran las condiciones de vida de los distintos grupos raciales en los Estados Unidos, aumentan los choques y se generaliza la violencia. La Edad de Ocio constituye un reto formidable a la escala de valores que ha sustentado tradicionalmente el hombre y la concepción filosófica que hace del trabajo una virtud insustituible.

Uno de los capítulos del libro "La irrupción del futuro", termina citando las palabras de Morvan Lebesque, quien hace votos porque los países en vías de desarrollo eviten los errores de los países adelantados y humanicen su industrialización, encontrando el equilibrio entre la vocación y el trabajo que no se puede amar (en la guerra se muere de un sólo golpe, dice Lebesque, mientras que en el trabajo detestado o indiferente, se muere a fuego lento, cada día). Concluye reclamando, no un Ministerio de Ocio sino un Ministerio del Humanismo, para que la gente entre mejor preparada que ahora a esta insólita revolución del tiempo libre.

EL AGUA, EL GOBIERNO Y LA JUSTICIA

Por ANTONIO BORRA

Antes que nada, debo dejar claro que soy decidido partidario de las aguas cloradas, es decir, de las que salen de cualquier grifo de cualquier vivienda en no importa qué lugar de España. Y ello por razones prácticas, de economía y en definitiva porque es un producto que me ofrece plenas garantías sanitarias, quizá más que las propias aguas embotelladas bautizadas generalmente por vetustos decretos, como de «utilidad pública» y «minero-medicinales».

Pero el sabor poco grato de las aguas cloradas ha inclinado a un consumo desenfrenado de aguas minero-medicinales y en los restaurantes, incluso en los más modestos, al aire de los tiempos y del negocio, le preguntan al cliente invariablemente si «con gas o sin gas», pero dando por supuesto que se consumirá agua embotellada. La verdad es que uno no sabía hace unos años que hubiese tantos manantiales «minero-medicinales» en España. Pero, por lo visto, todo nuestro subsuelo está lleno de aguas purísimas, no contaminadas, para privilegio y uso de cientos de miles de ciudadanos. De otro modo, uno no sabría explicarse de dónde sale tanta botella de agua, tratada científicamente —quizá en este tratamiento estriba el misterio de precios tan elevados, casi siempre más que los del vino corriente—, lanzadas al mercado cada día. No es el agua, aunque sí relacionado con el agua, sin embargo, de lo que queremos reflexionar en alta voz. He aquí el caso:

En marzo de 1975, hace por tanto más de tres años, con gran despliegue publicitario, el Consejo de Ministros imponía a una importantísima sociedad embotelladora de aguas minero-medicinales —sin duda la marca más conocida del mercado—, una multa de diez millones de pesetas, al parecer, por deficiencias sanitarias comprobadas y otras irregularidades en el tratamiento científico. La marca en cuestión, desde ese momento, desciende espectacularmente sus ventas, es rechazada por el público sistemáticamente y entra en una crisis profunda que lleva a la sociedad a plantearse la suspensión de pagos y el cese en su ocupación de cientos de trabajadores. El anuncio del Consejo de Ministros es recibido por los consumidores con gran complacencia, pues éstos se ven respaldados y protegidos en sus legítimos derechos o, al menos, así lo parece. Sin embargo, la comedia no hacía más que empezar. A los tres años justos, por sentencia dictada el 2 de marzo de 1978 por la Sala 4.ª del Tribunal Supremo (sentencia publicada ocho meses después en el BOE, exactamente el 31-X-78), se estima en parte el recurso de la sociedad propietaria de los manantiales en cuestión y de la planta embotelladora de agua, se anulan los actos administrativos contra la sociedad mercantil recurrente y se ordena la devolución a la sociedad impugnante de cuantas cantidades hayan satisfecho como pago o depósito de la sanción anulada «y la publicación de esta resolución en los periódicos mencionados en la súplica de la demanda, si ello fuera solicitado en ejecución de la sentencia por la compañía impugnante». Es decir, hay que devolver los diez millones de pesetas a la empresa mencionada en acto administrativo y enviar el expediente sancionador a la autoridad sanitaria competente a fin de que depure «el estado sanitario de las aguas del balneario y plantas embotelladoras pertenecientes a la recurrente y proceda como en derecho proceda».

Una vez más, afortunadamente, el ciudadano tiene salvaguardados sus derechos por una Justicia independiente que, como en este caso, falla contra una resolución administrativa de alto rango. Escrito lo anterior, los ciudadanos tenemos el derecho a exigir de la Administración que reflexione bien en lo sucesivo antes de dar «palos de ciegos», pues éstos, presumible-

mente, al final, se pagan con el dinero de todos los contribuyentes. Este «affaire» de «aguas cristalinas» es uno más en que la víctima, a fin de cuentas, somos todos los españoles. Desde mi ignorancia jurídica me pregunto se, al hilo de la referida sentencia del más alto tribunal de Justicia de nuestro país, la sociedad sancionada por el Consejo de Ministros en el lejano mes de marzo de 1975, podrá ahora entablar en pleito civil en demanda de que se le abone lo que en términos técnicos se llama «lucro cesante» (pudieran ser miles de millones de pesetas). El conocido como «daño emergente», el que se produjo a raíz del acuerdo del Consejo de Ministros, fue espectacular y de hondas resonancias populares. Si esto fuera así, si se reconociese el derecho de la sociedad a reclamar ese «lucro cesante», se daría la paradójica circunstancia de que yo, bebedor empedernido de aguas cloradas, tendría que indemnizar a los señores propietarios del balneario y las plantas embotelladoras de la marca en cuestión. Vamos, yo, usted y el de más allá. Y todo por ligereza o por inepticia de quienes precisamente deberían velar más cuidadosamente por los intereses de los ciudadanos. Dios quiera que no sea este el caso. Aunque, en un elevado concepto de la Justicia, «que se proceda como en derecho proceda». Como contribuyente, estoy en mi perfecto derecho de pensar que hoy, desde que conocí la noticia, para mí las aguas bajan turbias, aunque sea con tres años de retraso. ¡Vano consuelo!

Baleares  AÑO XXXVIII
N.º 12.392
DEPOSITO LEGAL P.º 1988

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - B. PALMA
EDITADO POR M.C.S.E.
PASO GENERALISIMO, 142, MADRID
DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 86

REDACCION
ADMINISTRACION
TALLERES

23 59 40* (tres líneas)

PUBLICIDAD... 23 11 77
SUSCRIPCIONES... 23 57 10
CIERRE... 23 11 77

CONSTRUCTORES COMUNIDADES

antenas colectivas | portero automático

tagra tune

SOLICITE PRESUPUESTO, 15 años experiencia

ASEL INSTALACIONES
CONSERVACIONES
REPARACIONES

JUAN CRESPI, 12 T. 23 43 04

COLOR DEL DIA



AQUI, LA NOTICIA

GORDIOLA REGRESO DE MEXICO

Gordiola, el maestro mayor de los vidrieros de Mallorca, ha estado recientemente en Méjico, suponemos que mitad en plan turístico, mitad en "acto de servicio". Esto es, intentando encontrar nuevas piezas para el Museo del Vidrio, del que hemos hablado ya en varias ocasiones desde nuestras páginas.

TABACALERA: MAL TABACO Y PESIMAS CAJETILLAS

Unas cuantas semanas atrás, desde esta sección, nos hacíamos eco de las quejas, numerosas, por cierto, de lectores de nuestro diario que querían denunciar las anomalías halladas, últimamente, en distintas labores de Tabacalera. Y citábamos una serie de marcas ("Habano", "Ducados", "Sombra", etc.) que ve-

nían con el papel despegado y con menos tabaco del normal. Pues bien; mientras no se solucionan estas anomalías, ahora Tabacalera nos sorprende con una nueva gracia: las cajetillas, especialmente las de cartón de la marca "Habano", vienen también despegadas. Toda una ganga, vamos.

LA CORAL POLIFONICA DE BUNYOLA CUMPLE 10 AÑOS

Mañana, domingo, se va a celebrar en Bunyola el décimo aniversario de la fundación de la extraordinaria y galardonada Coral Polifónica, y con tal motivo se ha organizado un gran concierto extraordinario, en el que intervendrán la Coral Sant Jordi, dirigida por Oriol Martorell, la Orquesta Ciudad de Palma, bajo la batuta de Julio Ribelles y la Coral Polifónica de Bunyola. En el transcurso del concierto, se interpretarán obras de Brudieu, Mozart, Toldrá, Debussy, Monteverdi y Handel.

El concierto dará comienzo a las 11 horas.

ESTE MEDIODIA, FUNERAL POR ALBERT QUINTANA

A las doce en la iglesia de Pio X, en la calle Beatriz de Pinos, de Palma, tendrá lugar el funeral por el director general de Ordenación del Territorio y doc-

tor en geografía Albert Quintana, fallecido repentinamente al parecer por intoxicación de gas en la mañana del jueves en su domicilio.

EL PINTOR GAY, OCAÑA, EXPONE EN PALMA

Ocaña, el célebre gay de las Ramblas barcelonesas, lanzado a la fama a través de la película "Retrat intermitent" de Ventura Pons, está de nuevo en Palma, al cabo de los tres meses de su presentación, esta vez exponiendo en la galería Quatre Gats de Ciutat sus obras pictóricas.

NUEVA ASOCIACION PROFESIONAL

El pasado 29 de noviembre fueron depositados los estatutos de un nuevo grupo que llevará el nombre de Asociación Profesional de Directores, Actores y Técnicos de Teatro de Baleares. El acta de constitución aparece encabezada con la firma de Bernardino Estarás Mas,

y entre otros firmantes aparecen la actriz María Reus (Sra. de Serafín Guiscafré), los esposos señores Pedro Jaume y Florencia García y su hija Esperanza Jaume García, procedentes de la antigua Compañía Sindical de Serafín Guiscafré.

CADENA HOTELERA RIU: 25 AÑOS DE EXISTENCIA

Si antes hemos hablado del Congreso del tour operador belga "Sunair", diremos que coincidiendo con esta importantísima manifestación turística, la Cadena Hotelera Riu celebró en Bruselas el 25 aniversario de su fundación. Y con tal motivo organizó una magnífica fiesta mallorquina que contó con la colaboración de Los Valdemosas y el grupo de danzas de Casa Oliver.

DIRECTOR GENERAL DEL CONSELL DEL PAIS VALENCIA

Entre los asistentes al debate sobre nacionalismo que se celebra en el Palacio de Congresos, el «Encontre de ciéncies socials i humanes dels Països Catalans» se halla el dirigente del PSPV-PSOE, Vicent Soler, o fa

vez director general de Administración Pública del Consell del País Valencià. Igualmente se encuentran destacados miembros de este partido y de su homónimo de Catalunya.

SE RETRASA EL BUTLLETI DEL CONSELL

En distintos medios se ha puesto bastante énfasis en el excesivo retraso que sufre la aparición del primer número del Butlletí del Consell General Interinsular, que ya cuenta con material más que suficiente pendiente de aparición que llena bastantes ediciones del mismo. Al parecer las causas de este atraso prolongado están en simples cuestiones de tipo técnico-administrativo que, con la incorporación del nuevo secretario general, Vicent Matas, puede agilizar la salida del flamante Butlletí.

OPOSICION PARA MEDICOS DEL HOSPITAL PROVINCIAL

El próximo 16 de enero tendrá lugar en el Decanato de la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona los ejercicios de

oposición restringida para la plaza de médicos especialistas en Traumatología del Hospital Provincial de Palma.

ENCUENTRO DE EXCURSIONISTAS

Hoy y mañana, tendrán lugar en el monasterio de Lluçà II trobada de excursionistas mallorquines. Este encuentro está organizado por el Grup Excursionista de Mallorca. Para mayor información se pueden dirigir a la sede del Grup en la calle Estudio General, 17.

SIGUEN LAS REPOBLACIONES

Hoy sábado a las ocho y media de la mañana comenzarán los trabajos de la segunda jornada de repoblación forestal. El lugar de reunión será la Plaza de España de Muro o la Comuna de la población en el kilómetro 9'300 de la carretera de Muro a Ca'n Picafort. Participan en esta jornada los grupos G.E.M., G.O.B., Joventuts Comunistes, Joventuts

Socialistes y el grupo ecológico Talaio Corcat.

EL DOMINGO, FESTIVIDAD DE LA PATRONA DE AVIACION

El próximo domingo se celebra la festividad de Nuestra Señora de Loreto, patrona de la Aviación. Dado que dicho día es de los de más trabajo en Son Sant Joan, su conmemoración tuvo lugar ayer. Los trabajadores del aeropuerto y de las diversas compañías que allí operan, se reunieron para festejar a su Patrona y tomar parte en un brindis.

SENTENCIA FAVORABLE A 98 TRABAJADORES

Días atrás apareció publicada en el «Boletín Oficial de la Provincia» una sentencia favorable a noventa y ocho trabajadores de una misma empresa del sector turístico, a los que, al parecer, tenían pendientes unos desfalcos en sus haberes. El abogado defensor, ante «Hoteles», era Ferrán Gomila.

PARTICULAR

Precisa piso en alquiler, Gral Riera ó Avenidas. Informes: Tel. 22 45 39

COMPRA JOYAS USADAS CASA GARCIA

Plaza Cort núm. 9-1.º Tels. 22 43 30 - 28 62 22 Brillantes, objetos plata, monedas, relojes antiguos

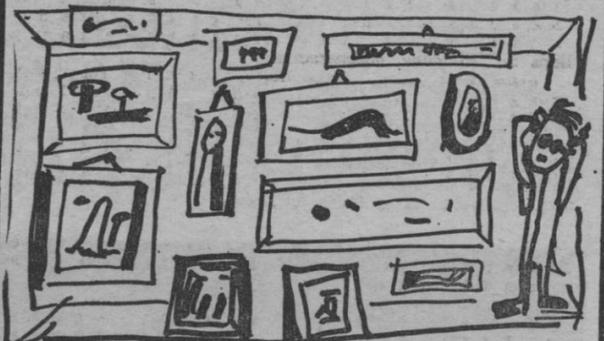
UN MALLORQUIN, EN EL SEMINARIO INTERNACIONAL DE JURISTAS

Del 14 al 18 de Diciembre se celebrará en Italia, concretamente en la recoleta ciudad de Perugia, un seminario, organizado por la Universidad y por su departamento sull'Educazione Giuridica. Este seminario de carácter internacional, reúne a destacados juristas, catedráticos y profesores de Universidad de todo el mundo. Uno de sus más destacados organizadores es el catedrático de Filosofía del Derecho de la Universidad y decano de la Facultad de Derecho, doctor don Alessandro Giuliani, verdadero estudioso del derecho y enamorado de Mallorca, la cual ha visitado los dos últimos años, pues acudió a la invitación formulada por el Comité Ejecutivo de las Jornadas Internacionales de Derecho Comparado, que se vienen celebrando tradicionalmente en el mes de enero en nuestra ciudad.

Y ahora para su participación en el citado Seminario Internacional de Italia, el doctor Giuliani a través del doctor Nicola Piccardi, catedrático de Derecho Procesal de la Universidad de Roma, han formulado invitación al secretario del Comité Ejecutivo de las Jornadas Internacionales de Derecho Comparado, el abogado don Francisco Vidal Martínez, para que pronuncie una conferencia en el mismo, que versará sobre un tema de Derecho Procesal, y se titula: "Del repartimiento de negocios".

LOS CUADERNILLOS

Por JUAN BONET



EL ARTE, COMO UNA ANSIEDAD

¿ESTA ansiosa de obras de arte nuestra ciudad, ésta ciudad? Hombre, le diré. ¿Y que le diré? Le diré que más bien, en arte, como en casi todo, ésta ciudad vive con cierta indiferencia y que a los más les importa un rábano todo ese enorme tinglado. ¿Qué hay una minoría que, de corazón, se interesa por el arte y por todo lo demás, incluidos la literatura y toda la resta? Y claro que sí, quién puede dudarlo. Como en todas partes siempre hay minorías que necesitan drogarse con "algo más que cine pornográfico..."

Pero, ahí tenemos el contrasentido. Nuestro cronista de arte creo que se ha tenido que comprar una moto para poder visitar las exposiciones, puesto que el mapa ciudadano ya ha quedado copado por las salas, de todos los tamaños y tendencias y recorrer las galerías a pie, hoy por hoy, rendiría a los más afamados peripatéticos que en el mundo han sido.

Y alrededor de ese quimérico y a todas luces insólito "mundo artístico", la pura y linda indiferencia, porque los más, a la hora de tapar las paredes, aparte del papel que sea como un sueño delirante y enloquecedor, lo que le gusta colgar son, sencillamente, cuadros que sean como calendarios. Esto es lo que gusta, naturalmente a la buena, sencilla y hermosa gente.

Y aquí vuelven a aparecer la angustia, una cierta ansiedad. ¿No están asustados los marchantes, pueden dormir los pintores sentados sobre ese volcán? Letras que pagar, marquisitas con los que corresponder, alquileres de fábula que caen gota a gota y sin remedio, empleados que viven y comen cada día. Por lo que atañe a los artistas, ya se sabe, son gente de buen conformar, mis queridos amigos, mis bien amados compañeros, gente que se acomoda y que, con harta y mágica frecuencia, vive del puro milagro, pero...

La angustia uno la siente de un modo vivo, porque, precisamente ama el arte y siente por él un respeto de padre y muy señor mío.

Se da una sibilina explicación. Como la gente desconfía de tener almacenados dos reales, porque se ha perdido la confianza en el dinero, todo este tinglado sirve para la inversión. El cuento o la trápala, hace años que lo oigo. ¿Son tantos los que "saben" invertir en arte?

No hay respuestas. La respuesta mañana o pasado, en el que se inaugurará otra galería. Y ya se cuentan por docenas...

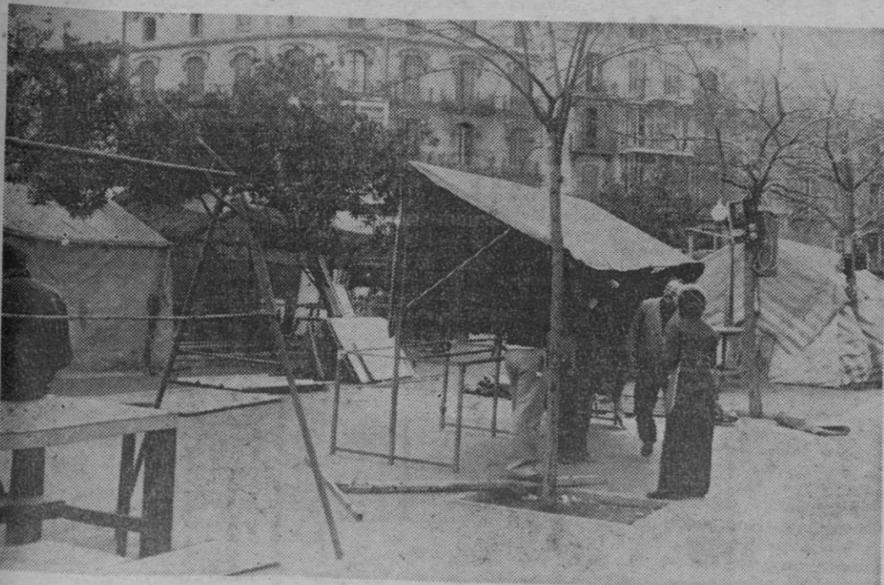
(Ilustración del autor, ya ven)

ESTUFAS CASCARA DE ALMENDRA

Orujo Serrin, Leña Eléctricas y Butano.— Para Avicultura, Ganadería, Almacenes, Talleres. Naves. Secaderos Invernaderos, Comercios, Cafés, Bares. Restaurantes Barbacoas, grandes locales, etc., varios modelos y capacidades. También Generadores aire caliente automáticos de cáscara almendra. Consulten sin compromiso. Valentin Vila, Font y Monteros. 9.B. Telf.: 223479. — Palma.

... Y AQUI, LA IMAGEN

TENDERETES EN LA PLAZA ESPAÑA



Ayer, fiesta para muchos, no lo fue, sin embargo, para los ambulantes que, desde hoy, sábado, tendrán sus mercancías cara al público. Esta vez lo que ofrecen es turrón, «pastorets» y todo lo relacionado con el tipismo navideño e isleño. Por cierto, que esta escena, hace unos años se veía allá por el 21, fiesta de Santo Tomás, en esto nos hemos adelantado y en la fiesta de la Purísima se abre este paréntesis en la plaza España. (Foto JUANET)

Ayer, con más asistencia de la prevista, se procedió a la inauguración

SATISFACTORIA PRIMERA SESION DEL II «ENCONTRE DELS PAISOS CATALANS»

Desde las 10 de esta mañana continuarán las ponencias y los debates

Alrededor de doscientas cincuenta personas participaron ayer en la primera sesión del «Encontre de Ciències Humanes i Socials dels Països Catalans». Además de los congresistas propiamente dichos, acudieron algunas personas en calidad de oyentes para asistir al desarrollo de la jornada inaugural del «Encontre». Actuó como moderador de la misma el historiador menorquín, Andreu Murillo. La sesión dió comienzo, de acuerdo con lo previsto a las 11 de la mañana, procediéndose después de las presentaciones y bienvenidas, a la exposición de la ponencia y comunicaciones correspondientes al día de ayer.

PRESENTACION

DEL «ENCONTRE»

Y PRIMERA PONENCIA

Después de guardar un minuto de silencio por el fallecido profesor Albert Quintana, Tomeu Barceló tomó la palabra para saludar a todos los asistentes en nombre de la Universidad. Jordi Porta, presidente de la Funda-

ción «Bofila» de Barcelona, dio la bienvenida a todos en nombre de la comisión organizadora. Sebastián Serra, también de la mencionada comisión, se refirió, a continuación, a los aspectos técnicos y organizativos del «Encontre», seguida de Toni Serra, que ofreció una visión de la situación de los Países Catalans desde un punto de vista crítico, calificándolo de «momento difícil para las nacionalidades» y analizando el hecho nacional a partir de la aprobación de la Constitución.

Sobre las 11,30 de la mañana se pasó a exponer la primera ponencia, que se refería a «Una teoría del hecho nacional y análisis del proceso de una conciencia nacional». En la exposición de la misma intervinieron tres profesores, que se ocuparon, respectivamente, de cada una de las partes en que, a efectos de exposición, se había dividido la misma. Lluís Aracil, profesor de la Universidad Central de Barcelona, analizó el hecho sociolingüístico como base de una conciencia nacional que sirve de soporte teórico a ciertos aspectos del nacionalismo. Joan Borrell, profesor de filosofía de la Universidad de París, hizo una tentativa de crítica a los modelos del nacionalismo existentes hasta el momento. Josep Fontana, historiador de la Autónoma de Barcelona, analizó el nacionalismo desde una perspectiva histórica de la lucha de clases sociales.



Más de 250 participantes siguieron ayer atentamente el desarrollo de la primera sesión del «Encontre».

COMUNICACIONES Y DEBATE

A las 4,00 de la tarde se reunió de nuevo la sesión plenaria del «Encontre» para la presentación de las comunicaciones sobre la primera ponencia. Dichas comunicaciones fueron expuestas en breve síntesis por sus autores. Una de ellas, «Mitos sociológicos del concepto de nación», se refirió a la posible manipulación del concepto de nación. Otra de ellas, la que corrió a cargo de Toni Serra, aludió a la «Conciencia nacional y deformación localista», resaltando el peligro de transformar los planteamientos de carácter meramente local en aquellos otros de ti-

po nacionalista de los que históricamente se diferencian.

A la hora de recoger esta información quedaban tres comunicaciones pendientes, que se referían, respectivamente, a «La cuestión del visigotismo en la formación de Catalunya», «Antropología cultural y nacionalismo», estas dos últimas esperadas con cierta expectación por el carácter polémico de la referente al anarquismo y por lo nuevo desde un punto de vista científico de la segunda. Caso de que los autores no compareciesen en el transcurso de la tarde por motivos de retraso en el desplazamiento desde Barcelona, las comunica-

ciones quedarían para la sesión de hoy.

A partir de las 6,00 de la tarde tuvo lugar el debate, finalizado el cual se clausuró la primera jornada del «Encontre». Hoy, la segunda sesión comenzará a las 10,00, procediéndose a la presentación de la ponencia que correrá a cargo del historiador valenciano Alfonso Cucó, el abogado mallorquín Gregori Mir y el sociólogo catalán Jordi Estivill. Durante la sesión de hoy y de mañana la participación de especialistas de las islas será considerable.

A nivel de prensa podemos decir que diversos periódicos catalanes han enviado corresponsales al «Encontre de Ciències Humanes i Socials dels Països Catalans», concretamente ayer se encontraban cubriendo información en el Palacio de Congresos los corresponsales de «La Vanguardia» y del diario «Avui».

E. CHECA
Foto: JUANET



Uno de los más destacados ponentes que ayer intervinieron en el II Encontre de Ciències Socials i Humanes dels Països Catalans fue el historiador Josep Fontana, eminente investigador, discípulo de tres grandes maestros de la ciencia de la Historia cuales fueron Ferran Soldevila, Jaume Vicens Vives y Pierre Vilar. Es autor de libros como «La quiebra de la Monarquía absoluta» del manual «La Historia» y múltiples aportaciones sobre el pasado de los pueblos de cultura catalana. Ha sido profesor en la Universidad de Valencia realizó parte de su servicio militar en Mallorca y actualmente está de profesor «supernumerario» en la Autónoma de Bellaterra y políticamente «está» sin cargos directivos en el PSUC.

LA HISPANIDAD Y LOS PAISOS CATALANS

Fontana motivó una dura polémica años atrás cuando en otro debate sobre los PP. CC. indicó que los excesos sobre el tema ya que existía el peligro de convertirlo en otra nueva «hispanidad».

—En aquella ocasión, señala Fontana, no pude asistir y pasé una comunicación escrita y la frase fue objeto de muchos ataques y más malas

interpretaciones de las que no pude salir al paso. Quería decir que los PP. CC. no son una cosa consumada, un proyecto ejecutado sino a construir. Era un aviso para no transformar enormemente este concepto culturalista, de cariz voluntarista en algo parecido a lo que se llamó el vicio de la «hispanidad»-comunidad cultural-histórica-lingüística-hermanada que nunca llegó a consumarse. Los Países Catalans pasan antes por la definición de un proyecto

Josep Fontana, historiador, discípulo de Soldevila, Vicens - Vives y Pierre Vilar

«UNA HISTORIA SOCIALISTA NO SE HACE PINTANDO DE ROJO LIBROS ANTERIORES»

político coherente. No se puede contentar con una simple articulación cultural.

—¿Existe la entidad PP. CC.?

—Hoy en día no. Es sobre todo un ámbito cultural, de lengua, y por otra parte un proyecto político y no pueden confundirse los dos planos. La cultura no conlleva la alternativa política, por arte de magia, no saldrá solo. Además el nivel de conciencia en cada una de las partes es muy distinto. En Catalunya, el ciudadano de infantería, es nacionalista, siente su nacionalidad pero no es en absoluto imperialista. En el País Valenciano comienza a haber conciencia pero de nacionalismo valenciano y aquí en las islas hace tiempo que no estoy y no puedo opinar directamente. Una prueba de que no se podían cometer excesos para no provocar la reacción anti-PP. CC., de que mi advertencia en el sentido de que no caben imprudencias es la situación actual en el País Valenciano.

NACION-NACIONALIDAD

—Señor Fontana. ¿Para un científico, un historiador nacionalista, en dónde está la diferenciación nación-nacionalidad?

—Esta es una diferenciación que solo hacen los políticos parlamentarios. Como científico nunca hago uso diferenciado de los términos, entonces tienen que ser los científicos políticos quienes deben dar las definiciones. Efectivamente nación es un concepto que no se define físicamente, en él intervienen también los hombres y pueden haber grados, graduaciones diferentes. Pero no creo que haya subespecies en este apartado. La nación es un concepto amplio, volutivo y cambiante. A mí, me basta una sola palabra para hablar

- «Historiar el nacionalismo no a base de textos, sino de interpretaciones sobre la sociedad»
- «Los Países Catalans pasan antes por la definición de un proyecto político»

de nación, nacionalidad, realidad nacional...

—Aquí hay políticos y teóricos, no precisamente todos radicales, que hablan de una misma nacionalidad de los Países Catalans, o nacionalidad catalana, en la que las islas son una parte...

—La situación a nivel de conciencia de los PP. CC. es muy distinta. Serán los pueblos los que definirán el proyecto cuando haya coincidencia. Pero hasta casi no hay una base histórica común y sólida todavía. Los PP. CC. se definirán, repito, por un proyecto de futuro, no por el pasado simplemente. Creo que de hecho hay una sola nación amplia y en la que cada comunidad decidirá su futuro. **MARXISMO O NO**

MARXISMO

—Usted es un científico que

hace historia en base a los criterios del marxismo, del materialismo histórico. ¿Cree que Marx ha muerto, que sus teorías no valen?

—En crisis está todo lo que crece y nace. El materialismo histórico no es un juego de reglas sino un método. Efectivamente se revisa y se amplía. Tiene capacidad de regeneración y para mí no es, en absoluto, la identificación con los manuales soviéticos fósiles o del nuevo estructuralismo. Hay gente válida, Thomson, Vilar, son marxistas. Si ello está en crisis, no sirve, díganme donde está lo otro. Repito que no es estar en las posiciones de Marx y Engels, fossilizados e inmóviles. Todo corriente de pensamiento se renueva. No es un pensamiento único. **LA NUEVA HISTORIA**

—Ha dicho, señor Josep Fontana, durante la presentación de su ponencia que muchas cosas en nuestra historia han de cambiarse, hacerse nuevas, que hay muchas lagunas.

—Efectivamente no tenemos una historia de los PP. CC. Hay desequilibrios e historias falseadas. Historias en algunos casos, como en las islas, que han sido hechas por cursos únicamente. Creo que la historia del nacionalismo no es solo recoger textos sino más bien analizar las sociedades y sus permutas. No vivir de mitos emocionales. Es preciso repensar nuestra historia, reintroducir la lucha de clases y hacer una historia socialista, en el sentido más amplio de este concepto, no es tan solo pintar de rojo los libros anteriores, ni hacer una historia parecida de otra tendencia. Se ha de hacer de nueva planta.

Así están las cosas.
ANDREU MANRESA
FOTO JUANET

PRE-POLITICA

PP. CC.

La noción alambicada, indefinida curiosamente, proyecto alternativo aún sólo esbozado a nivel teórico, que nace de un mismo tronco histórico-cultural, de los Países Catalans es quizá el término más visceralmente polémico del breve diccionario de las ideas y las cosas en esta zona del Mediterráneo.

Evidentemente, extrapolar las situaciones políticas, uniformarlas, abanderar en una sociedad breve para la evolución, proyectos que nacen y florecen bien en un terreno progresista y culturalmente avanzado, es un peligro grande. Es lanzar carnada a la reacción. Dar beligerancia a la ignorancia y a la subcultura. La prudencia, moderación y serenidad es la mejor perspectiva de mañana para este aspecto de los PP. CC.

ANDREU
MANRESA

«BALEARES»

El que más pruebas ha ganado

EL JOCKEY GUILLERMO COLL (80 AÑOS) SE JUBILO AYER TARDE

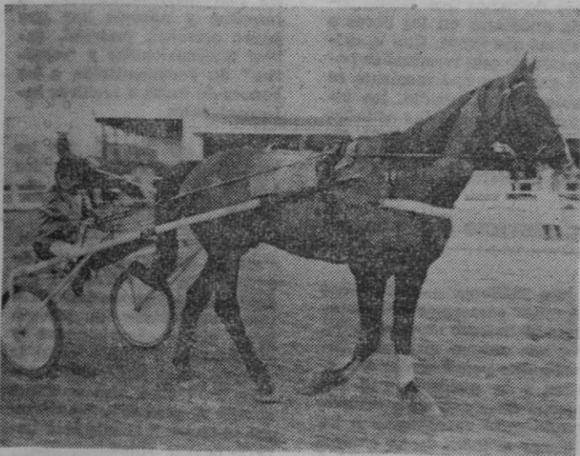
En su última carrera, los 7 caballos fueron conducidos por sus hijos y sus nietos

Simpático homenaje el que se rindió ayer en el hipódromo Son Pardo a Guillermo Coll, 80 años, conductor de caballos, y bien conocido por la afición mallorquina debido a los numerosos premios que ha obtenido a lo largo de su vida, dedicada a las carreras de trote enganchado. Participó junto a sus tres hijos y tres nietos en una prueba en la que demostró estar en plena forma y ser el mejor. Fue el primero en cruzar la meta.

—Llevo toda mi vida dedicándome a los caballos, afición que me inculcó mi padre. Solamente, lo dejé una vez para dedicarme a la mecánica aeronáutica. Pero enseguida volví a esto, porque es lo que me gustaba.

(Aunque no nos lo ha dicho, sabemos que está en posesión

de uno de los primeros car-nets de mecánico de aviones



Miguel, el benjamín de la dinastía Coll, diez años, también tomó parte en la última carrera de su abuelo.

que se han dado en España).

—¿En cuántas carreras calcula que ha participado?

—No lo sé. Es muy difícil saberlo. Imagine que llevo cuarenta y cinco años corriendo y que en ciertas ocasiones he tomado parte en seis o más pruebas semanales.

—¿Y nunca ha tenido un accidente grave?

—No. Siempre he tenido suerte. Por supuesto, me he caído alguna vez, pero no ha sido nada importante. Rasguños y pequeñas heridas. Ahora, romperme algo, jamás.

—Cuando le encontramos, estaba en las cuadras, preparando las bridas de los caballos. Estaba un poco nervioso, quizás ante la expectativa de la carrera en la que correrá dentro de unos minutos, quizás porque es la última en la que participa. Tiene también mal genio. Riñe a su hijo por no hacer exactamente lo que él desea.

—¿Cuántos premios ha cosechado a lo largo de su vida?

—Muchos —nos contesta con orgullo—. Yo tengo cinco premios nacionales, todos seguidos. No creo que haya muchos corredores que tengan tantos a lo sumo uno o dos.

—Pero tendrá más, ¿no?

—He quedado en segundo lugar en cerca de veinte ocasiones y en tercero, ni las sé. Yo soy el que más veces ha ganado.

Guillermo Coll corrió con el caballo Nathán, propiedad de los señores Horrach. Aunque resultó vencedor en la prueba, estuvo a punto de perderla, pues si desde un principio se destacó sobremedera sobre los restantes conductores, al final, a pocos metros de la meta, casi es alcanzado por uno de sus hijos. Pero esto fue lo que dió un aliciente a la carrera. El público agradeció a la familia Coll esta prueba, en la cual se dieron cita tres generaciones de conductores. El más joven, Miguel, apenas diez años, manejando al caballo "Útil de Sassy".

—¿Con cuál caballo ha obtenido usted más premios?

—Con uno de origen francés, "Jasmin du Pont". Era muy bueno, algo nervioso y muy rápido.

—A pesar de que no vuelva a correr a partir de ahora, ¿seguirá de algún modo vinculado a este mundillo?

—Claro. Pienso trabajar to-



Guillermo Coll, cinco premios nacionales consecutivos.

dos los días con los caballos. Me gustaría entrenarlos y cuidar de ellos. Mire, mi hijo Miguel, que hacia 25 años que no corría, ha sido entrenado por mí durante la semana para que participara hoy en el homenaje. Creo que puedo enseñar a mucha gente y cuidar muy bien a los caballos.

—Usted que ha estado en pruebas celebradas en muchas partes del mundo, ¿dónde piensa que existe más afición al trote enganchado?

—Creo que aquí, puesto que es donde más se practica.

J. M. M.
(Foto: Cosme Vives)

En el cincuenta aniversario de su creación por Walt Disney

CONCURSO DE DIBUJO EN HOMENAJE A MICKEY MOUSE

(Patrocinado por la Agrupación Hispánica de Escritores)



Este es el cartel anunciador del concurso de dibujo en honor del ratoncito Mickey Mouse, del que se cumple ahora el 50 aniversario de su creación. El original es de José Simó

Organizado por la Agrupación Hispánica de Escritores, se va a celebrar un concurso de dibujos para alumnos de educación general básica en homenaje al cincuentenario del más famoso de los «monos» creados por Walt Disney, el ratón Mickey Mouse, del que nos informan los señores Jaime Santandreu y José Simó.

ABIERTO A TODOS

LOS NIÑOS DE ESPAÑA

—¿Quiénes podrán tomar parte en el concurso?

—Todos los colegios que lo deseen. Nosotros, ahora, nos pondremos en contacto con los directores de los distintos centros de Palma para que sean los mismos colegios los que hagan una selección previa de los dibujos realizados por sus alumnos, comprendidos en los cursos de EGB. Los colegios podrán presentar un máximo de diez originales, que deberán ser entregados antes del día 17 de enero en el domicilio del secretario de la Asociación Hispánica de Escritores, calle Juan Crespí, 2, 4.º B, de Palma.

Nos explican los señores Simó y Santandreu que cada dibujo deberá llevar el nombre, colegio y curso de cada dibujante. El tema será libre y el tamaño del di-

bujo de 27 x 35 centímetros.

—¿En dónde se expondrán los originales?

—En la Casa de Cultura de nuestra ciudad. La exposición se inaugurará el día 20 de enero, fiesta del patrono de Palma, y permanecerá abierta al público durante una semana. La entrega de los premios se efectuará el último día de la exposición.

—¿Quiénes formarán el jurado?

—Estará compuesto por varios artistas y críticos de nuestra ciudad.

Y después del concurso para los niños de Palma, el artista José Simó, que como hemos dicho es también miembro de la Junta directiva de la Agrupación Hispánica de Escritores, inaugurará una exposición, también homenaje a Walt Disney, del 13 al 27 de enero en la galería Almudaina.

J. J.

Foto: JUANET

LISTA DE BODAS

Casa Radio

AEG-TELEFUNKEN

C/ Anselmo Clave, 13-a. Tel. 221927-Palma.

En el 65 Aniversario de **Kelvinator**

su distribuidor le brinda esta **SUPER-OFFERTA**

Al comprar una lavadora

Kelvinator años de ventaja

Abonamos de

13.000 a

17.000-pts.

Por su vieja lavadora

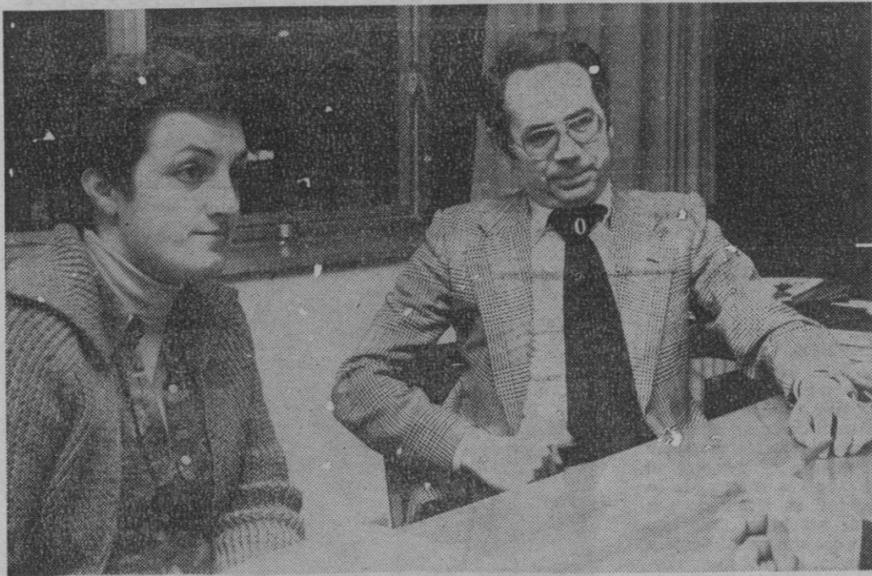


comercial **ANTONIO BUADES FERRER, S.A.**

PALMA

Av. A. Rosselló, 26 - Telf. 461200
Av. Jaime III - Pio XII - Telf. 221427
C/ Pascual Ribot-Edificio Caja Pensiones - Tel. 23 93 23
Galerías Avenida - Tel. 22 23 34
Pza. José Antonio, 12 - Telf. 550317

MANACOR



Las ciencias avanzan que es una barbaridad, diría el castizo. Nuestros investigadores están de enhorabuena. Palma va a contar a partir del primero de enero con un centro de teledocumentación en la Fundación Dragán; un centro que está dedicado a proporcionar información científica automatizada por medio de la teledocumentación. ¿Pero qué es la teledocumentación? En palabras sencillas es un sistema que permite tener acceso a toda la información existente en el mundo sin necesidad de poseerla. O lo que es lo mismo poner a disposición de cualquier persona, empresa, entidad o Estado, de forma exhaustiva y rápida, la investigación que existe en algún lugar del mundo sobre el tema que le interese.

EN PALMA, UNA TERMINAL

Jaume Mateu Mateu y Francisca Piñero Calafell son los encargados de traer a Palma una terminal y ponerla al servicio público. Jaume Mateu, como director de la Fundación Dragán, nos habla de la importancia de la teledocumentación para Mallorca: "Las condiciones específicas de la isla como es el ámbito limitado de sus límites hacen que las pruebas que aquí realicen sean más reales y fiables que en cual-

quier otro lugar de la península. Nuestra fundación se tiene como principio la difusión de la cultura no podía por menos que apoyar humana y económicamente esta interesante aportación a la cultura balear".

Es preciso informar que la red de teledocumentación que tendremos los mallorquines estará unida a siete centros españoles, que son: FUNDESCO, (Fundación para el Desarrollo de la Función Social de las Comunicaciones, fundación ésta que fue creada por la Com-

pañía Telefónica de España sin fin lucrativo). Es la unidad piloto de teledocumentación y centro coordinador interinstitucional de la red INCA (red de Información Científica Automatizada). Está también el Instituto de Información y Documentación en Ciencia y Tecnología, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial (INTA) "Esteban Terradas", en Torrejón de Ardoz; el Instituto de Información y Documentación en Ciencias Sociales, también del Consejo Superior. Todas estas terminales se encuentran en Madrid. En Barcelona hay el Consorcio de Información y Documentación de Cataluña y el Instituto Químico de Sarriá, y en Valencia el Instituto de Información y Documentación en Biomedicina de la Facultad de Medicina de la Universidad valenciana. Ahora se suma en España la terminal número ocho, que será la de la Fundación Dragán. Están pendientes de conectar las Universidades de Extremadura (que lo solicitó en septiembre), de Santiago de Compostela, de Bilbao y la Diputación General de Aragón. También están la Facultad de Informática de la Universidad

UN CENTRO DE TELEDOCUMENTACION PARA MALLORCA

Con él los investigadores tendrán a mano las últimas novedades mundiales

Politécnica de Madrid y el Centro de Cálculo de la Universidad de Bilbao. Existen, además, un total de 22 instituciones que han iniciado las negociaciones para asociarse a la red INCA.

SU FUNCIONAMIENTO

Cada año se editan unos 500.000 libros y se publican unos 100.000 títulos diferentes de revistas. No es posible jamás poseer tal cantidad de información. Para ello aparecen unos resúmenes o "abstractos" que sirven al investigador en cualquier materia para saber por dónde se estaba investigando y hasta qué punto se había llegado. Uno de los resúmenes más prestigiosos del mundo, el "Chemical Abstracts" tardó unos 30 años en conseguir el primer millón de resúmenes. Tardó sólo 18 años para el segundo, menos de tres para el quinto millón. Para 1982 está previsto que se lleguen a diez millones de registros. Esto se consigue mediante el acto de censar los libros, artículos, etcétera en un ordenador. Esta manera de actuar en la documentación apareció en los Estados Unidos con la segunda generación de ordenadores. Eran los años sesenta. En España se comenzó con el INTA en 1973. El INTA es un colaborador nacional de la NASA. Esta institución americana en 1962 ofreció a todos los investigadores del mundo su archivo, o banco de datos, que poseía unas 760.000 referencias muy técnicas. A partir de esto surgió todo.

Hoy, en 1978, España está unida a los ordenadores de

América y Europa por medio de estas ocho terminales, una de las cuales se instalará en Palma. Para saber qué podemos encontrar en estos enormes archivos existe un amplísimo índice de materias tales como: Empresa, finanzas y contabilidad, agricultura, educación, historia, literatura sobre el petróleo, patentes del petróleo, contaminación, arte, ciencias naturales, etcétera.

Con esta manera de actuar se ofrece al investigador palmesano una importantísima serie de temas que jamás podría encontrar en los libros o revistas que posee. Con la utilización de esta terminal se podrá saber en qué momento se encuentra tal estudio, los últimos libros o revistas editados sobre determinada materia, citas bibliográficas, cualquier dato, etcétera.

EL SERVICIO A MALLORCA

"En Mallorca —dice Jaume Mateu— carecemos de auténticas bibliotecas especializadas. Por eso mismo cualquier investigador podrá acudir a nosotros y le pondremos al corriente de lo que están investigando otros compañeros o los últimos avances de su campo. Para mayor comprensibilidad el próximo día 20 haremos una demostración pública y en la que pedirá nuestra analista, Francisca Piñero, dos temas: uno científico (sobre la contaminación) y otro económico (turismo). Creo que ambos temas interesan a la sociedad mallorquina puesto, que estamos en una isla rodeada de un mar contaminadísimo y también vivimos primordialmente del turismo".

—¿Cuál será el costo de cualquier consulta?

--Unas 3.500 pesetas por consulta. El terminal transcribirá después lo dialogado con el ordenador central y lo imprimirá en un inglés muy fácil de traducir. Quiero hacer notar que hay algunas notas en francés o en italiano, puesto que también estamos conectados con la ESA (European Space Agency), que se encuentra en Frascati (Italia). Pienso que la consulta es barata si sabemos que en 15 minutos el ordenador da todos los últimos avances casi instantáneamente, lo imprime y además hay que pagar personal, material, cables internacionales y "royalties" de documentación a los bancos de datos o archivos internacionales.

—¿Por qué no tenemos los españoles nuestros propios bancos de datos y así no pagamos "royalties"?

--Es un tema muy difícil. Primero hay que ponerse de acuerdo en las cifras del ordenador, ya que muchas veces unos organismos te ofrecen unas cifras determinadas y otros (sobre el mismo tema) te ofrecen otras distintas. También porque es algo bastante complejo, pero de todas maneras se está estudiando para hacerlo cuanto antes.

Para terminar cabe decir que esta nueva arma cultural permitirá racionalizar la investigación y llevar a rendimientos superiores los esfuerzos de nuestros científicos, que comportarán mejores rendimientos económicos y sociales.

RIVERO
(Foto JUANET)

TURISMO

Koy se celebra el aniversario de su fundación
**«LAS LLAVES DE ORO», 16 AÑOS
OFRECIENDO CALIDAD**

La Asociación está formada por los conserjes de los mejores hoteles del mundo

«No, no es cierto que nuestra Asociación, tanto a nivel nacional como internacional, sea un coto cerrado. Lo que ocurre, sencillamente, es que tenemos unos reglamentos y nos ceñimos a ellos», dicen cuatro de los miembros de la actual junta directiva de Las Llaves de Oro, la asociación que agrupa, que reúne a los conserjes de los mejores establecimientos hoteleros. Y Las Llaves de Oro, y éste es el motivo de la entrevista, celebra hoy el aniversario de su fundación.

6.000 ASOCIADOS EN TODO EL MUNDO

—Antes de ocuparnos del aniversario, hablemos del congreso internacional de la asociación, que se celebró recientemente en Austria.
—En efecto, por espacio de tres días, la ciudad de Viena ha sido el escenario del 26 Congreso In-

ternacional de la Unión de Conserjes de Hoteles, en el que se debatieron y aprobaron una serie de puntos de verdadero interés general. Uno de los más importantes, la ampliación de la Asociación. Se acordó que ingresarán en ella dos países de reconocida tradición turística como son los Estados Unidos y Canadá.

—¿Cuántos países se han integrado hasta hoy en la Asociación, en la Unión Internacional de Conserjes de Hoteles?

—Hasta hace unos años, la Unión tenía un carácter marcadamente europeo y tan sólo se admitían como países socios a los del Continente. Pero hoy estamos extendidos a un total de 19 naciones, que esperamos ampliar el próximo año.

—¿Qué otros temas se discutieron en el Congreso?

—Se aprobó por unanimidad la sede del próximo congreso internacional, que será Roma, y la nueva junta directiva, que preside el italiano Spartaco. Y un punto que nosotros, los profesionales, consideramos vital para la continuidad de nuestra profesión: el ministro austriaco de Turismo propuso, en la clausura, la creación de una Escuela Internacional de Hostelería. Que era, por cierto, un viejo proyecto de la Unión.



En el grabado, los señores José Marí, Francisco Font, Vich y Pol, de la junta directiva de Las Llaves de Oro, que hoy celebran el 16 aniversario de su fundación.

HOMENAJE A JUAN FIOI, 30 AÑOS EN LA HOSTELERIA

—¿Cuántos conserjes existen en Baleares afiliados a las Llaves de Oro?

—En activo, en la actualidad, somos ochenta profesionales. Además, claro, de los miembros honorarios, que son aquellos compañeros que han dejado el trabajo activo o bien para dedicarse a otras profesiones o por jubilación. Y finalmente tenemos los miembros de honor, que son sólo tres: Pedro Cabrer, José Servera y Vicente Palmer.

—¿Qué actos han preparado para celebrar el aniversario de la fundación de Las Llaves de Oro en nuestra provincia?

—Nuestra delegación, por cierto, es una de las más antiguas de España, ahora cumplimos los 16 años de actividad. Pues bien, como todos los años, celebraremos una tradicional cena de compañerismo, a la que acudirán también compañeros de otros puntos de la geografía española.

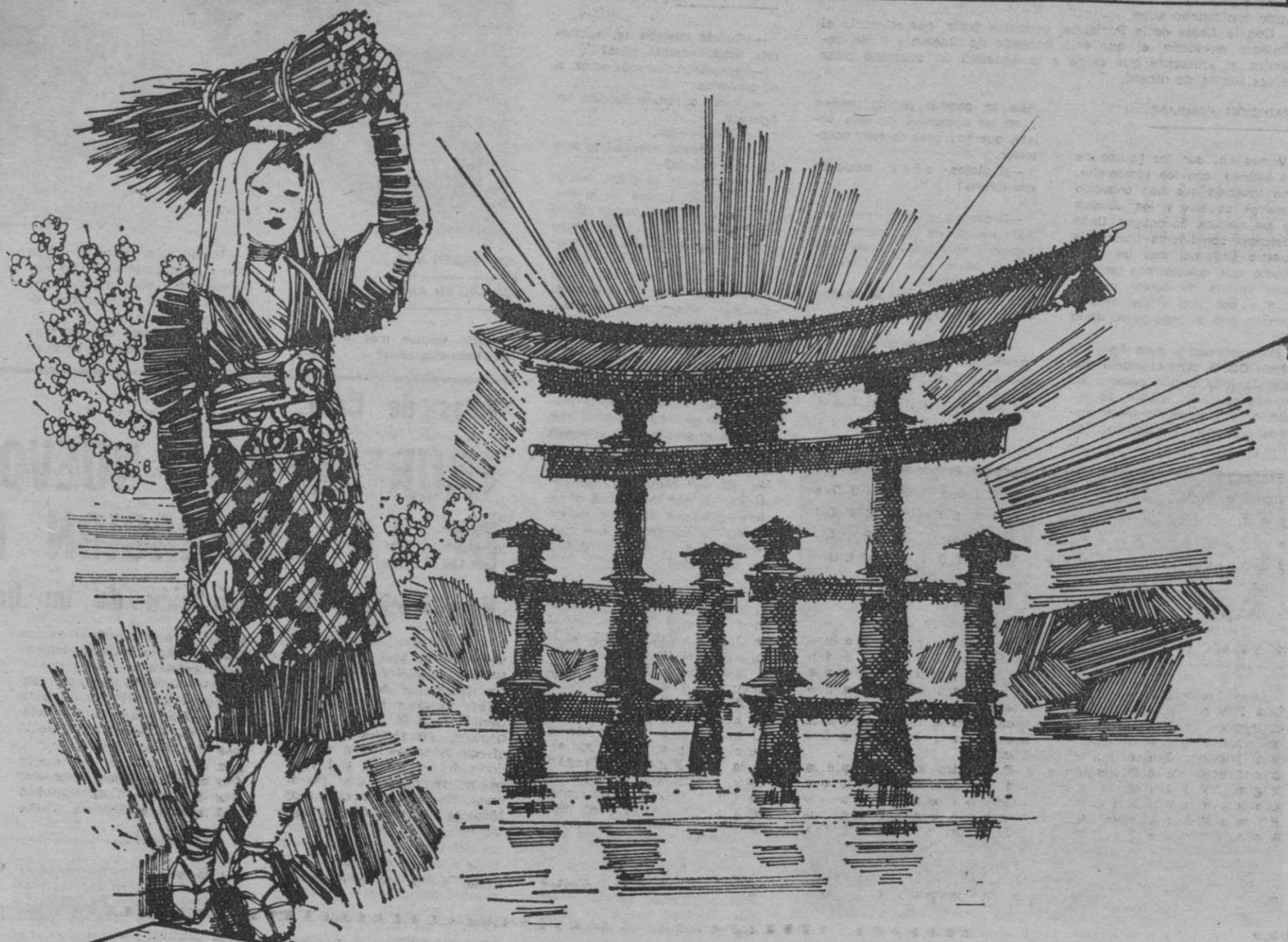
—La Asociación, cada año, concede un premio anual a la constancia. ¿A quién le corresponde este año?

—A un entrañable compañero de todos nosotros, a Juan Fiol, del hotel Albatros, que ha cumplido ahora los 30 años en la hostelería. Y a los postres de la cena que se servirá en el hotel Bonanza Playa, le rendiremos un merecido homenaje.

JAIME JIMENEZ
(Foto Cosme Vives)

Lavis. El color del «sol naciente»

Nace en España el color que usted esperaba.



Los nuevos televisores
color Lavis, con la colaboración
de Sharp Corporation, son distintos.
Compruébelo.

LAVIS
Mejor técnica para mejor imagen.

LOCAL/REPORTAJES

Los belenes mallorquines en alza

ESTE AÑO, UN «PASTORET», 200 PESETAS

Desde hoy sábado, estarán abiertos al público los ya típicos «tenderetes» con sus «pastorets» en la plaza España.

En aumento va esta tradición. Es una de las que están renaciendo con mucho auge.

Con la fiesta de la Purísima, podemos decir, que se inicia el ambiente navideño, el que está cargado de ilusiones y de recuerdos. El ambiente que exige a la sociedad de consumo unas fuertes sumas de dinero.

TRADICION FAMILIAR

Vamos hoy con las figuras de los belenes, con los «pastorets». Una tradición que han conocido nuestras abuelas y las abuelas de los mismos. Es antigua. Unos «belenes» con figuras típicas de nuestra Mallorca, con un nacimiento que cuenta con un san José vestido de pastor mallorquín y con una Virgen vestida también con el traje payés de la isla.

Entrevistamos a Juan Aguiló y María Colom, un matrimonio que durante todo el año prepara las figuras que hoy, sábado, se ponen a la venta. Ellos llevan muchos años en la profesión. Han



Juan Aguiló y María Colom, cuarenta años con sus «pastorets».

visto un cambio en los precios y en las demandas de este objeto, que hoy goza de total aceptación.

—¿Cuántos años haciendo «pastorets»?

—Desde que nos casamos. Juan heredó de sus padres este trabajo y yo desde que me casé. Por lo tanto, más de cuarenta años de profesión.

—¿Sus padres ya se dedicaban a esta artesanía?

—Sí, y eran muy conocidos en la isla. Mi madre era de Santa María, llegó a Palma y en esta misma casa, con mi padre, estuvo trabajando hasta que murió.

DE 50 CENTIMOS

A 200 PESETAS

—¿Cuánto costaba un «pastoret» hace cuarenta años?

—Se vendían, los más caros, a 50 céntimos.

—¿Y hoy a cuánto vendéis las figuras?

—A 200 pesetas.

—¿Hay alguna novedad en esta clase de trabajo?

—Últimamente se piden mucho los conjuntos típicos de la isla. Así, hacemos una cocina típica mallorquina, una casa de campo con sus higos chumbos, un panadero con sus herramientas de labor, un labrador trabajando en el campo, etc. Todo un grupo de conjuntos típicos que tienen mucha demanda.

—¿A cuánto vendéis estos trabajos?

—De 1.500 a 2.000 pesetas.

—¿Se venden muchos?

—Sí, bastantes. Incluso te puedo decir que éstos ya se han vendido antes de que salgamos hacia la plaza España. Hemos recibido pedidos de toda España, e incluso del extranjero. Naturalmente, los que mandamos al extranjero suelen ser para mallorquines allí residentes que quieren un recuerdo para estas fiestas de Navidad.

UN TRABAJO ARTESANO

—¿Mucho trabajo para hacer una figura?

—Toda la culpa la tiene la mala arcilla que tenemos. Por ello el trabajo es mayor, porque la arcilla es difícil de moldear. El trabajo es artesano y necesita de mucha dedicación. Hecha la figura, la cocemos durante seis horas con carbón de pino, que por cierto ya cuesta a 25 pesetas el kilo.

—¿La gente paga lo que compra?

—No, si tuvieran que pagar las horas que dedicamos a cada figura el precio subiría mucho más. También hemos de contar que las pinturas han subido y el carbón, como he dicho, también.



SE VENDEN MAS

DE AÑO EN AÑO

—¿Se venden más o menos que hace diez años?

—Mucho más. Hace unos tres años que la gente tiene una verdadera fiebre para adquirir estas figuras. Es una tradición que renace cada año.

Los «tenderetes» con sus figuras de barro, desde hoy, están en

la plaza de España hasta el día 24, víspera de Navidad. Un ambiente y una tradición en auge.

Mateo CLADERA

Fotos: JUANET

Amas de Casa

«NUREDDUNA», NUEVO NOMBRE DE LA ASOCIACION FEMENINA

Han iniciado la publicación de un boletín

Ha salido el primer boletín que edita la Asociación de «Amas de Casa» de Mallorca. El mismo lleva por título «Ca Nostra» y, en principio, tendrá una periodicidad trimestral.

Estuvimos en la Asociación con su presidenta Asunción Escobar, que en la pasada Asamblea General fue reelegida para tres años más. Se encontraban también sus más cercanas colaboradoras y miembros de la directiva Ana Pons, Mercedes de la Presa y Margot Roca. Con ellas iniciamos nuestro diálogo

NUREDDUNA

Costa i Llobera escribió una célebre obra que tituló la «Deixa del Geni Grec» y el personaje principal de la misma lleva el nombre de Nuredduna, expresión mítica de la mujer isleña. Pues bien, las Amas de Casa de un tiempo a esta parte se presentan con el nombre de Nuredduna.

—¿Por qué?, preguntamos a las entrevistadas.

—Salió una orden oficial por la que todas las asociaciones debían llevar un patronímico. Nosotras, después de haberlo pensado, decidimos que el de Nuredduna nos representaba como mallorquinas y como amas de casa, por ello lo elegimos. Por lo tanto la Asociación desde ahora se llamará «Nuredduna».

«CA NOSTRA»

—¿También habéis publicado un boletín y según creo es el número uno?

—Efectivamente y hoy jueves lo ponemos en circulación. Se llamará «Ca Nostra», nom-

bre que registramos hace unos cuatro años y en principio tendrá una periodicidad trimestral.

—¿Finalidad?

—Para que las asociadas estén enteradas de las actividades que estamos haciendo, como para que sirva de inquietud cultural y social.

NUMERO DE ASOCIADAS

—¿Cuántas asociadas tienen las Amas de Casa en Mallorca?

—En la actualidad somos unas mil quinientas en Palma y en toda la isla cerca de dos mil.

—¿Cuál es el pueblo donde tenéis más éxito?

—Debe ser Santanyí, allí existe un grupo de mujeres que trabaja mucho. Así han organizado un ciclo de conferencias, sobre Historia de Mallorca, que ofrecerá Isabel Vidal. Es un ejemplo de lo que están haciendo.

—¿Qué actividades tenéis en

vuestro centro con regularidad?

—Tenemos clases de idiomas, labores, corte y confección, clases de arte y también clases de cocina. Esto es lo normal, después, mensualmente invitamos a los entendidos en una materia para que nos den sus conferencias.

—¿Actividades para este mes de diciembre?

—Los días 13, 14 y 15, Margot Roca y Mercedes de la Presa darán un curso de decoración en Radio Borne. El 19 una clase extraordinaria sobre cocina navideña en la escuela de Hostelería a cargo del profesor Bartolomé Esteve.

—¿Y en proyecto?

—Queremos organizar una exposición de pintura para noveles en la que podrán participar todos los pintores que no hayan expuesto individualmente.

Las Amas de Casa siguen en sus trabajos, con conferencias, clases y charlas de formación. La presidenta Asunción Escobar sigue en su puesto y los proyectos que tiene para bien de las amas de casa son más que interesantes para el trabajo y compras en el que se ven envueltas las «amas» todos los días. Por nuestra parte nos queda felicitar a su presidenta por haber sido reelegida y por el nuevo boletín que ya tenemos en nuestro poder.

MATEO CLADERA

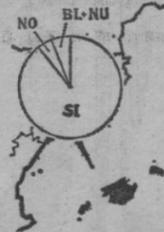


Doña Asunción Escobar, primera a la derecha, presidenta de las Amas de Casa de Mallorca, junto con la presidenta nacional y compañeras directivas.

DE REFERENDUM A REFERENDUM: GRAFICOS Y PORCENTAJES



BALEARES		
Censo votantes	448.330	89,51
SÍ	282.596	4,76
NO	15.041	4,87
En blanco	15.400	0,83
Nulos	2.645	70,41
Total votantes	315.682	29,58
Total abstenciones	132.648	
REFERENDUM REFORMA 1976		
Censo votantes	579.205	
SÍ	303.624	5,22
NO	5.522	9,273
En blanco	2.273	9,42
Nulos	219.361	69,844
Total votantes		
Total abstenciones		



Ofrecemos distintos gráficos y datos que distintos medios periodísticos peninsulares ofrecían en sus ediciones de ayer y que pueden servir como datos comparativos con anteriores consultas o para el archivo de recuerdos políticos.

Del periódico sensacionalista «El Imparcial» ofrecemos su particular interpretación de las votaciones sumando las abstenciones, nulos, votos en blanco y «noes», anteponiendo esta cifra a los síes. Curiosamente los servicios cartográficos de este medio no conocen muy bien la

realidad geográfica de estas islas, pese a que en su editorial siempre se clama por la unidad amenazada de España. Menorca no aparece y las demás islas menores van de muy peculiar manera.

En ABC se dan comparados los resultados del referéndum de la reforma política de 1976 y de la Constitución. Finalmente de «La Vanguardia» se dan el gráfico, la «naranja» repartida de acuerdo con los tantos por ciento de cada tendencia de voto.

Participarían diputados y senadores

Habría una sesión solemne para jurar la Constitución

SIGUE LA INCOGNITA SOBRE EL JURAMENTO DEL REY

MADRID. (Europa Press). — En la junta de portavoces del Congreso de los Diputados celebrada el jueves, se planteó el tema de celebrar un acto solemne de juramento, por los diputados y senadores, de la Constitución, acto en el que también podría prestar juramento el Rey, según han informado a Europa Press fuentes parlamentarias.

Según las mismas fuentes, el PSOE planteó la necesidad de dar a este acto una gran solemnidad celebrando una recepción a la que serían invitadas representaciones de la jerarquía eclesiástica y militar. Don Manuel Fraga Iribarne, de Alianza Popular, se opuso a esta idea por estimar que no era adecuado y que en las actuales circunstancias había que celebrar el acto de juramento con el mínimo gasto, con una "austeridad espartana".

La mesa del Congreso quedó facultada para estudiar esta cuestión así como los supuestos relativos al voto de investidura, para el caso de que el presidente Suárez decidiera someterse a esta opción que le abre la disposición transitoria octava de la Constitución.

JURAMENTO DEL REY

Sobre el tema del juramento del Rey, las referidas fuentes señalan que la Junta no tomó ningún acuerdo al respecto —no es el organismo adecuado para ello— sino que se realizó un cambio de impresiones en el que, pese a que algunos grupos prefirieron no pronun-

ciarse (entre ellos UCD), se puso de manifiesto una opinión favorable a que el monarca jure la Constitución.

El presidente del Congreso, don Fernando Alvarez de Miranda, transmitirá, al parecer, al Rey el contenido de este cambio de impresiones.

Las fuentes consultadas por Europa Press estiman que la iniciativa a prestar juramento de la Constitución debe venir del propio Rey y no del Parlamento. Insistieron en el carácter informal del cambio de impresiones sobre este tema, hasta el punto de no ser recogido en el acta de la sesión de la junta de portavoces.

El artículo 61 de la Constitución establece que "el Rey, al ser proclamado ante las Cortes generales, prestará juramento de desempeñar fielmente sus funciones, guardar y hacer guardar la Constitución y las leyes y respetar los derechos de los ciudadanos y de las comunidades autónomas" y que "el Príncipe heredero, al alcanzar la mayoría de edad, y el regente o regentes al hacerse cargo de sus funciones, prestarán el mismo juramento, así como el de fidelidad al Rey". Las mencionadas fuentes señalan que si

bien el Rey don Juan Carlos fue proclamado ya en su día, lo fue estando vigentes las Leyes Fundamentales, que quedarán derogadas el día en que sea promulgada la Constitu-

ción. Por tanto estiman que, al haber sido modificado las más importantes leyes españolas, lo más oportuno sería que la iniciativa del acatamiento partiera del propio monarca

La abstención en el País Vasco produjo la flojedad de la jornada bursátil

BARCELONA. (Europa Press). — La flojedad de la Bolsa en la jornada de anteayer se interpreta por algunos como consecuencia de la baja participación en el referéndum constitucional, especialmente en el País Vasco, según han informado a Europa Press fuentes de Gesfondo-Geseco.

La presente semana bursátil se inició con una gran euforia compradora, en especial para la mayoría de los derechos de ampliación, que arrastraron a las respectivas acciones en la tendencia.

Fuentes económicas indican que, teniendo en cuenta el gran número de desdobles en curso no es extraño que la euforia quedara pronto truncada, transformándose en ligera firmeza.



Cuando se tiene donde escoger

¡Como en MUEBLES LA INDUSTRIAL! Lo difícil le resultará fácil, porque nuestra meta es servir confort, nuestro deseo es que Vd. se sienta acogido por nuestro equipo de expertos quienes convertirán sus ilusiones en realidades, y nuestro orgullo consiste en lograrlo.

Una instalación amplia y moderna, de dos plantas de exposición, en donde nada de cuanto Ud. desea falta.

Nuestros expertos en decoración y ambientación de interiores están siempre a su servicio. Pregunte por ellos. Le asesorarán gratis, ese es su trabajo. Llámenos cuando nos necesite. Nuestra organización de entrega y servicio está en manos de montadores experimentados, hombres con oficio que le trasladarán y montarán sus muebles en cualquier hogar, a su entera comodidad.

Tenemos el mueble adecuado a su particular necesidad, y si no lo hacemos!



Muebles

LA INDUSTRIAL

A. Luis Salvador, 44 · Tel. 25 05 59 Antonio Frontera, 10 · Tel. 25 48 62

REFERENDUM

El 23, publicación de los resultados en el BOE

IMPUGNACION DE GIRON ELEVADA A LA JUNTA CENTRAL

MADRID. (Efe). — La Junta electoral provincial de Madrid ha elevado a la junta central un recurso de impugnación formulado por José Antonio Girón de Velasco, según ha informado a Efe José Valverde Piñal, secretario de la junta de Madrid.

Las juntas electorales provinciales se ocupan en estos momentos de la resolución de impugnaciones a los resultados del referéndum constitucional. Seguidamente procederán al escrutinio general de cada provincia, que habrá de estar terminado el próximo día 13.

Los resultados serán enviados a la junta electoral central y publicados en el «Boletín Oficial de la Provincia» dentro de la semana siguiente.

Contra la desestimación de impugnaciones por las juntas electorales provinciales cabe recurso ante la junta electoral central, hasta el próximo día 12. Dichos recursos habrán de ser resueltos en una semana.

La junta electoral central realizará (en sesión pública) a celebrarse en el Palacio de las Cortes, el próximo día 20) el escrutinio general con los resultados defi-

nitivos de todas las provincias.

Los resultados definitivos del referéndum constitucional serán publicados en el «BOE» a partir de ese momento y hasta el día 23 de diciembre, tras lo cual será promulgada la Constitución, que entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

EL P.S.O.E. IMPUGNA

EN BENARRABA

Benarraba (MALAGA). (Efe). — Las votaciones del referéndum del pasado día 6 en esta localidad van a ser impugnadas por el PSOE, según ha comunicado su comité local.

El motivo es que el alcalde de Benarraba y su sobrino, colocados en las proximidades de las mesas electorales, se dedicaron, al decir del PSOE, a repartir pa-pelitos del «no», que anteriormente habían cogido de las cabinas.

Según el PSOE, esto justifica que esta localidad rondeña sea la que haya dado más alto índice de «noes» de toda la provincia.

VIDA POLITICA

Los comunistas insisten en un Gobierno de concentración

«Los comunistas proponemos la formación de un Gobierno de UCD y del PSOE en base a la elaboración de un programa pactado conjuntamente con nosotros y los otros grupos parlamentarios democráticos», ha manifestado don Antonio Gutiérrez, secretario general del PSUC, al presentar el informe político del Comité Ejecutivo en la II Conferencia Nacional del Partido que se inició en la mañana de ayer. — (Europa Press).

EL PROGRAMA DE FRAGA

El secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga, expone en un artículo que publica el diario «ABC» de ayer un programa que supone, a su juicio, los primeros pasos que deberían suceder a la Constitución recién aprobada.

El señor Fraga, que comienza haciendo historia de las constituciones que han existido a lo largo de la historia de España y de la efímera vida que, en general, han tenido, destaca en primer lugar la necesidad de constituir un Gobierno neutral que pueda convocar elecciones generales con garantías, sobre todo en cuanto al uso de la televisión.

En segundo lugar Fraga propone la rápida elaboración de una nueva ley electoral que corrija los defectos de la actual. Las demás leyes orgánicas deben quedar a las nuevas Cortes, salvo la del tribunal constitucional. Tras esto, las Cortes deben quedar disueltas.

Las elecciones deben ser generales: es decir, municipales, provinciales y legislativas, y el Gobierno que las convoque debe recoger la más amplia información y documentación posible sobre la situación económica y social, para que el Gobierno que surja de estas elecciones pueda entrar, cuanto antes, a formular la política correspondiente y las negociaciones necesarias.

Más adelante, el señor Fraga señala la necesidad de un ministro del Interior que, respaldado por todas las fuerzas políticas, debe dar la batalla al orden público, de manera que las elecciones se hagan en un clima de paz y de sosiego. La misma conclusión se debe cumplir para el período electoral.—(Efe).

LAS TESIS

ULTRADERECHISTAS

Un llamamiento para la puesta en marcha de un movimiento de unidad nacional que permita la reconstrucción del Estado y la devolución de

las libertades perdidas, hizo Antonio Izquierdo, director de «El Alcázar» en una conferencia que pronunció en el aula de «Fuerza Nueva».

«Hoy no es necesario, dijo, convocar a la aventura y a la guerra en defensa de España; pero sí es necesario convocar a los españoles de buena voluntad a la comprensión y al entendimiento; a deponer, como nos exigía Franco en su testamento, toda diferencia frente al supremo interés de España».

«Entiendo, señaló, que esas fuerzas han de proponerse la reconstrucción nacional y la reconstrucción del Estado en un sentido de participación que bajo ningún concepto esté reñido ni con la libertad ni con la autoridad. — (Efe).

LOS 83 AÑOS DE «LA PASIONARIA»

Hoy, día 9 de diciembre, la presidente del Partido Comunista de España (PCE) Dolores Ibarruri cumplirá 83 años. La señora Ibarruri ha declarado a «Mundo Obrero» que «no soy ningún mito. Soy sencillamente una mujer, con todas las debilidades, flaquezas y virtudes de una mujer española». — (Europa Press).

NO HABRA ELECCIONES GENERALES

«Mi impresión personal es que van a celebrarse muy pronto

elecciones generales, a la vista de los resultados del referéndum», ha declarado a Europa Press el diputado demócrata-cristiano, don Antón Cañellas.

«Al contrario de los que afirman —sigue diciendo el señor Cañellas— que una participación masiva, provocaría que el señor Suárez convocase las elecciones generales, yo sigo opinando lo contrario». El señor Cañellas, ha insistido en que hablaba exclusivamente a nivel personal sobre este tema y no como miembro del comité de enlace UCD-UCC-UDCA. — Europa Press.

LAS POSIBILIDADES DE I.D.

Hoy se celebra en Madrid el congreso de Izquierda Democrática (ID) para decidir sobre el futuro de este partido. Según ha manifestado a Europa Press don Manuel Villar Arregui, presidente de ID, las ponencias presentadas al congreso ofrecen cinco alternativas:

- Continuidad como partido.
- Disolución.
- Convertir el partido en un club de estudios o de opinión.
- Integrarse en el PSOE.
- Integración en UCD.—(Europa Press.)

SUSTITUTO DE GUTIERREZ DIAZ

«A los comunistas nos preocupa la incertidumbre que existe, al no hacer público el Gobierno su calendario político», declaró a «Efe» Miguel Núñez, miembro del comité ejecutivo del Partido Socialista Unificado de Catalunya (comunistas).

Miguel Núñez que acceterá al puesto de diputado de dicho partido, tras la dimisión presentada ante la mesa del Congreso por el secretario general del PSUC, Antonio Gutiérrez Díaz, indicó que «esta es una grave responsabilidad del Gobierno y un elemento distorsionador de la vida política española». — (Efe).

CANDIDATA DEL P.T.E. POR BARCELONA

La señora Emilia Amat ha sido presentada a los medios informativos como candidata oficial del Partit del Treball de Catalunya (Partido de Trabajo) a la alcaldía de Barcelona. — (Europa Press).

PUJOL SE EXPLICA

«Que nadie cuente con Convergencia Democrática para hacer un «compromiso histórico» o para actuar de acólito en una problemática mayoría de uno o de diversos partidos de izquierda o para acabar de dar credibilidad y entrada a la derecha española y en gran parte dudosamente catalanista», afirma don Jordi Pujol, secretario general de CDC en un editorial que publica la revista «Convergencia», órgano del partido. — Europa Press.

BLAS PIÑAR, A ITALIA

Blas Piñar, presidente nacional de Fuerza Nueva, viajará hoy sábado a Sicilia, donde participará en algunos de los actos organizados por el Movimiento Social Italiano (MSI) en la isla citada, durante los días 9 al 19 del presente mes. Europa Press.

Ramírez Heredia abandona el Grupo Parlamentario de UCD y se pasa al Mixto

BARCELONA. (Europa Press).— Don Juan de Dios Ramírez Heredia, diputado por Barcelona de las listas de la Unión de Centro Democrático ha anunciado su abandono del Grupo Parlamentario de la UCD para pasar al Grupo Mixto.

El señor Ramírez Heredia, parlamentario de raza gitana que se ha distinguido por su dedicación a temas sociales, particularmente la reinserción de marginados, minusválidos y gitanos, jamás ha formado parte del Partido de la Unión de Centro Democrático, aunque estaba en las listas en la improvisada UCD de Catalunya en las elecciones del 15 de junio de 1977.

El diputado había anunciado en diversas ocasiones que en algún momento abandonaría su

Grupo Parlamentario, pero hasta ahora no había hecho una declaración oficial. El señor Ramírez Heredia, se había autodefinido como socialista, y hasta en alguna ocasión de «marxista», extremos que, al menos este último, habían sido rechazados por la izquierda.

El señor Ramírez Heredia había remitido una carta a don Carlos Sentís máximo dirigente de la UCD de Catalunya, en el mes de marzo en la que le informaba que no entraría en el partido del Gobierno.

En las elecciones del 15 de junio, el señor Ramírez Heredia ocupaba el número 6 de la lista de la UCD en Barcelona, y obtuvo el escaño de diputado a consecuencia de la renuncia de don Salvador Paniker.

PRE-AUTONOMIAS

El lunes, Suárez recibirá al Consejo General Vasco

BILBAO. (Europa Press). — Fuentes próximas a la Comisión Política del Consejo General Vasco han manifestado a Europa Press que este órgano se reunirá el próximo lunes, día 11, con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

La Comisión Política del organismo preautonómico vasco presentará al jefe del Gobierno una alternativa política a los quince puntos que el Ministerio del Interior estableció para cuestiones relativas al orden público en el País Vasco, según las mismas fuentes.

LA RETIRADA DEL PSOE DE LA

PONENCIA DEL ESTATUTO VASCO

SAN SEBASTIAN. (Europa Press). — Con relación a la salida del PSOE de la ponencia que redacta el estatuto de autonomía de Euskadi —registrada tras la reunión de ayer en Victoria—, el socialista Enrique Casas, miembro de la ejecutiva del PSOE de Euskadi ha declarado a Europa Press que «el estatuto de autonomía no puede salir adelante sin la aportación del PSOE». Añade que «al ser sistemáticamente negadas todas las propuestas que hemos presentado, se están negando las opciones del partido mayoritario en Euskadi».

«El que no hayamos firmado el anteproyecto de autonomía —ha manifestado Enrique Casas— no significa que el partido socialista abandone su puesto en los mecanismos establecidos para conseguir el Estatuto. Agotaremos todas las fases para la redacción final, presentaremos enmiendas y participaremos en el debate de la asamblea».

PREOCUPACION POR EL

URBANISMO EN GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Efe). — El mandato de negociación de transmisión de competencias de las diputaciones a la Xunta de Galicia estará finalizado en este mes, informó el presidente de la Comisión Mixta Xunta Diputaciones, Pedro González López, en una rueda de Prensa, celebrada ayer en Santiago.

El señor González López que presidió una nueva sesión de la Comisión, dijo que se había tratado el tema de urbanismo, sobre el que las diputaciones tienen atribuciones muy limitadas, pero «las previsiones en esta materia señaladas en la Constitución imponen la necesidad de aplicar en Galicia la Ley del Suelo con un planteamiento especial».

NOMBRES PROPIOS



ANGEL PALOMINO, escritor, ha publicado un libro de narraciones breves, titulado «Plan Marshall para 50 minutos», editado por «Espasa Calpe» en su «Colección Austral». «Para este libro declaró el autor, han escogido lo que han considerado lo mejor de mi narrativa breve, desde los años cincuenta hasta... hasta el futuro, porque en la selección se incluyen varios cuentos inéditos. De Angel Palomino apareció también este año «La luna se llama Pérez» y se han publicado varias reediciones de sus novelas entre ellas tres de «Divorcio para una virgen rota».

WASSILI KANDINSKY, pintor, es el autor de la exposición de obras que va a abrirse a partir del día 13 de diciembre en el Museo de Arte Contemporáneo de Sevilla. Kandinsky está considerado como el padre de la pintura abstracta. La exposición consta de 54 obras, lienzos, dibujos, acuarelas y cartones de esta notable figura de las corrientes pictóricas actuales, de origen ruso, nacionalizado francés y que falleció el año 1944, a los 78 años de edad. La exposición, organizada con la colaboración de la Fundación March, estará abierta al público hasta finales del próximo mes de enero.

MATA PESSARRODONA, escritora y especialista en literatura anglosajona, fue la encargada de presentar, en la «Librería de las dones», librería feminista de Barcelona, dos libros de Djuna Burnes, considerada como una «escritora maldita» norteamericana. Los libros presentados «El bosque de la noche» y «Una noche entre los caballos» han sido editados por «Monta Avila», editorial latinoamericana que presenta por primera vez en castellano dos obras de esta escritora que, ignorada por el gran público, ha sido considerada por los críticos como un Joyce o un Proust en versión femenina.

JUAN ANTONIO SAGARDOY BENGOCHEA, ha sido nombrado director del Instituto de Estudios Sociales y Angel Luis Martín Serrano, director de la Oficina de Asuntos Sindicales. El señor Martín Serrano sustituye en el cargo a Juan Parejo de la Cámara y las tres órdenes ministeriales de nombramientos y cese, se publican en el Boletín Oficial del Estado.

ENRIQUE FERNANDEZ LAGUILOHAT, presidente de la Asociación Nacional de Fabricantes de Automóviles, Camiones y Tractores (ANFAC), ha señalado a la revista «Ahorro» que si prospera el proyecto de ley de régimen transitorio para la imposición indirecta —que supone el establecimiento de un impuesto «ad valorem» progresivo— sobre los automóviles y un impuesto de lujo del 20 por ciento sobre las piezas de repuesto, los automóviles se verán incrementados por la presión fiscal en un 15,66 por ciento.

EN HUELGA DE HAMBRE DESDE HACE 23 DIAS

Empeora el estado de salud de un miembro del MPIAC

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Europa Press). — El estado de salud de Fernando Valcárcel, miembro del MPIAC recluido en la prisión de Santa Cruz de Tenerife, corre el riesgo de agravarse en las próximas horas, según

han informado los médicos que lo atienden.

Fernando Valcárcel se mantiene en huelga de hambre desde hace 23 días, junto con otros cuatro personas, en petición de que sean juzgados o se les ponga en libertad. Fueron detenidos en

las redadas realizadas en abril y octubre de este año, tendentes a desarticular el MPIAC.

Sectores bien informados indican que es posible que los cinco reclusos abandonen la huelga a la vista del estado de salud de Fernando Valcárcel.

Hay que elevar los gastos de defensa al 4 por cien del PNB

Madrid. (Efe). — Con el 17 por ciento del producto nacional bruto para gastos militares, "las fuerzas armadas españolas no estarán nunca en condiciones de mantener dignamente los conceptos que se citan en nuestra democrática Constitución", afirma el Doctor José Luis Barceló, de la Real Sociedad Geográfica, en un artículo publicado en la revista "Ejército".

En todo el mundo sólo ocho países gastan menos que España en defensa, precisa el Doctor Barceló. En Europa, Austria, Irlanda, Finlandia y Luxemburgo. En América, Colombia, Méjico y Venezuela. En el resto del mundo, Nueva Zelanda. España resalta el artículo, décima potencia industrial, es la vigésimo tercera potencia militar.

Suecia se destaca, "ejemplo de democracia y de pacifismo", cuenta con cinco veces más

aviones de combate, doble de navíos de guerra que España y en setenta y dos horas puede movilizar un millón de hombres perfectamente equipados. Elevar a un cuatro por ciento del producto nacional bru-

to los gastos de defensa españoles, como Suecia, Polonia y Holanda, como ejemplos de Estados neutrales, del Pacto de Varsovia y de la OTAN, respectivamente, es la conclusión del Doctor Barceló.

EN LA ONU SE PRESENTO UN PROYECTO DE CONSENSO

Nuevas conversaciones sobre Gibraltar

La próxima semana se lanzará de nuevo el tema de Gibraltar, ya que los días 14 y 15 van a celebrarse conversaciones en Madrid entre una delegación española, encabezada por el director general de Política Exterior de Europa, Antonio Elías, y una delegación británica que presidirá el subsecretario adjunto para Asuntos de Europa del Foreign Office, Ewen Ferguson.

Estas conversaciones serán continuación de las que se iniciaron en Londres en el mes de julio pasado, e incluyen, por su parte, reuniones a nivel de grupos de trabajo conjuntos para analizar diversas materias, y conversaciones de contenido político entre los presidentes de las delegaciones.

Los principales temas que serán tratados, oficialmente, están relacionados con las telecomunicaciones, pensiones de Seguridad Social a los obreros españoles que trabajan en Gibraltar, asuntos relativos a comunicaciones marítimas, etc.

Por otro lado, estos contactos servirán también para preparar una nueva reunión entre los ministros de Asuntos Exteriores de España y Gran Bretaña, en la que se abordará directamente el problema del Peñón de Gibraltar, teniendo en cuenta la existencia de un proyecto de consenso, presentado en las Naciones Unidas, sobre el que existe acuerdo por parte de las delegaciones española y británica.

ORDEN PUBLICO

Ametrallamiento de un cuartel de la Guardia Civil en Bilbao

BILBAO. (Europa Press). — Un joven matrimonio resultó herido levemente por disparos de la Fuerza Pública en un control de Policía, tras un ametrallamiento realizado, a las 9 de la noche de ayer, contra el cuartel de la Guardia Civil del barrio de Larrasquito de Bilbao.

Sobre esa hora, los ocupantes de dos coches ametrallaron el cuartel de la Guardia Civil del barrio citado, y el ataque fue repelido por los números de la Benemérita. No se produjeron heridos.

Montaron los controles correspondientes de inmediato, en uno de ellos se le disparó el arma a un pollito armada que cubría a sus compañeros que realizaban los registros. Un coche se paró violentamente cerca de un control, lo que suscitó las sospechas de los policías que se encontraban en las inmediaciones, y que dispararon, hiriendo levemente al citado matrimonio. Las dos personas fueron atendidas en un hospital y marcharon luego a su domicilio, ya que las lesiones carecían de importancia. Parece ser que la parada violenta del coche fue debido a que se les caló, según dijeron.

Explosión de un artefacto en Barcelona

BARCELONA. (Efe). — Un ar-

tefacto ha hecho explosión en la sucursal de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, situada en la calle Borri Fintesta. La explosión fue oída por los vecinos que fueron quienes dieron aviso a la policía.

Los artificieros comprobaron que se trataba de una botella con pólvora, de escasa potencia, que chamuscó la fachada e hizo vibrar los cristales y saltar la alarma con señal luminosa de dicha sucursal.

Comando «Irrintzi» reivindica incendio forestal

BILBAO. (Efe). — El comando «Irrintzi» ha reivindicado un incendio provocado el pasado miércoles en un pinar del monte Umbe, en Vizcaya.

Dice un comunicado que ha hecho público que el pinar quemado no es un bien público y común, sino un bien privado y ecofascista, ya que los mismos que

están llenando Euskadi de pinos están privándonos de árboles la ciudad.

Hace varios meses que el comando «Irrintzi» se dio a conocer, mediante un comunicado en el que anunciaba atentados contra pinares de la modalidad «insignis», por considerar que no eran compatibles con el paisaje vasco y que éste había cambiado al desaparecer especies de árboles tradicionales.

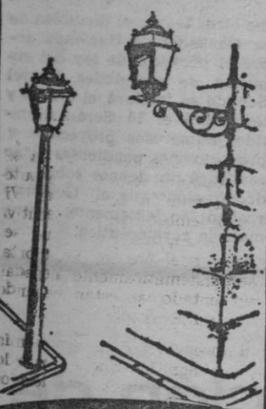
DETENCION DE UN MATRIMONIO

SAN SEBASTIAN. (Efe). — Un matrimonio fue detenido en Tolosa por miembros de la Guardia Civil y de la policía gubernativa. Familiares de los detenidos han informado del hecho en una rueda de prensa celebrada ayer en San Sebastián.

Juan María Sarriegui y Begonia Satrustegui, matrimonio vecino de Tolosa, fueron detenidos y trasladados a San Sebastián, donde todavía —señalaron sus familiares— permanecen incomunicados.

En la rueda de prensa se señaló también que, previamente a su detención, desde las 4,30 de la tarde, hasta las 6,00, en que el matrimonio fue llevado a San Sebastián, la policía realizó un minucioso registro de su domicilio.

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

Costa y llobera nº9-tel.46 2766

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.



INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES, DIA 11

De 8 a 14 horas

Calles de Martín Borneo, D. Rocafort, Andrés Jaume Nadal y José Socías, de la Urb. Son Dameto de Palma.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

«BALEARES»

HOY, INAUGURACION DE LA GRAN EXPOSICION Y SUBASTA DE ARTE Y DECORACION

ORGANIZADA POR

«CIRCULO DE ARTE» SEGUNDA SUBASTA EN PALMA EN LOS SALONES DEL

Hotel Palas Atenea

Paseo Marítimo, 200

DIAS EXPOSICION: DEL 9 AL 14 DICIEMBRE
HORARIOS: DE 10'30 A 14 Y DE 5 A 10

SUBASTAS

1.ª sesión: Jueves, 14 Diciembre

2.ª sesión: Viernes, 15 Diciembre a las 8'30 tarde.

Saldrán a la venta obras de: Tito C. Itadini, Chico Prats, Juan Fuster, F. Bernareggi, Coll Bardolet, Eugenio Lucas, F. de Madrazo, V. Palmaroli, Poy Dalmau, Fortuny, R. Casas, J. Cu. sach, R. Durancamps, J. Vayreda, D. Soler, Juan Gris, Cecilio Pla, J. Navarro, A. Flol, J. Ponce, Benedicto, M. Barbasán, Pradilla Ortiz, M. de Unceta, J. Martínez Abades, Romero Resenti, S. Dali, etc. Escuela española, francesa, italiana, inglesa, holandesa, siglos XVII, XVIII, XIX, XX. Relojes, bronce, marfiles, porcelanas, cristal, tallas, grabados, etc.

NOTA: Gran parte de los lotes, saldrán sin base.



Hay mucha "mano" de obra

TODAS PARECEN IGUALES
PERO UD. YA SABE QUE NO LO SON

sepalas distinguir

AL CONTRATAR UNA
EMPRESA DE PINTURA
CON SOLO EXIGIR ESTE DISTINTIVO

ES LA GARANTIA QUE UD. BUSCA

para conseguir

- UN MAXIMO CUIDADO Y LIMPIEZA EN MUEBLES, ENSERES, SUELOS Y PAVIMENTO.
- INTERES Y ATENCION EN LA REALIZACION DEL TRABAJO.
- TARIFAS Y FACTURACION AJUSTADAS AL TIPO DE TRABAJO ESTIPULADO.
- PERSONAL SIEMPRE CONTROLADO, EVITANDO ASI LA RESPONSABILIDAD QUE RECAERIA SOBRE USTED EN EL CASO DE ACCIDENTE.

ASOCIACION DE MAESTROS PINTORES DE BALEARES
Balmes, 39 - 1.º - 1.ª Teléfono 29 92 98 PALMA DE MALLORCA

TRAS EL AMETRALLAMIENTO DEL «CRUZ DEL MAR»

Los supervivientes han reconocido a 6 de sus atacantes

Las Palmas de Gran Canaria. (Efe). — Los resultados definitivos de las investigaciones que ha llevado a cabo la policía de Las Palmas en torno al ametrallamiento del pesquero «Cruz del Mar» han sido enviadas al Ministerio de Transportes y Comunicaciones, según publicó ayer «El Eco de Canarias».

El citado periódico recoge también rumores de que los tres supervivientes del pesquero ametrallado han identificado por lo menos a seis de los presuntos autores del atentado que costó la vida a siete pescadores canarios.

De momento no se conocen más detalles oficialmente sobre el caso, ya que las investigaciones que lleva a cabo la autoridad de Marina continúan.

Valencia: Arrancan un busto de Franco

Varios desconocidos arrancaron la pasada noche un busto de Franco colocado en la Plaza del Generalísimo de La Puebla de Valvona (Valencia). Todavía no ha sido encontrada la efigie.

El pasado día 4 de octubre, se produjo un hecho similar en la misma localidad. En esta ocasión, fue encontrado el busto arrancado en las proximidades de la plaza, por lo que nuevamente fue colocado en el pedestal.

PACTOS ECONOMICOS

Parece que no habrá reuniones este fin de semana

MADRID. (Europa Press). — Es difícil que este fin de semana se celebre una nueva reunión bilateral Gobierno-Sindicatos para los nuevos acuerdos económicos ya que aunque CC.OO. acudiría a la reunión, si es convocada, UGT difícilmente lo haría ya que la práctica totalidad de sus líderes están de viaje o de fin de semana en sus lugares de origen, según han informado a Europa Press fuentes de las centrales sindicales citadas.

El «Alvarez Entrena 6», capturado por Mauritania, estaba fuera de las aguas jurisdiccionales

HUELVA. (Pyresa). — «Puedo asegurar porque he hablado hoy con el patrón del barco, que «Alvarez Entrena 6» estaba fondeando fuera de las aguas jurisdiccionales de Mauritania», ha dicho al corresponsal de Pyresa en Huelva el armador Antonio Entrena Cumbreñas, uno de los propietarios de la firma Alvarez y Entrena,

que posee la flota más fuerte del puerto onubense.

Según el señor Entrena, que ha mantenido contacto con su barco a través de la radio costera, el mismo se encontraba fondeando fuera de las aguas jurisdiccionales cuando llegó una patrullera mauritana y le pidió su licencia de pesca, comprobando que todo estaba en regla. La patrullera se despidió correctamente de la embarcación, pero pasados unos diez minutos, regresó a la misma y pidió al patrón en esta ocasión que el «Alvarez Entrena 6» acompañara a la patrullera hasta el puerto de Villa Cisneros.

El «Alvarez Entrena 6», con una tripulación de 18 hombres, había salido de Huelva hace 20 días y es el mismo barco que hace poco menos de un mes había sido también apresado en las costas africanas, pagando en esta ocasión la empresa una multa aproximada de doce millones y medio de pesetas. El señor Entrena Cumbreñas ha manifestado finalmente que éste es el octavo barco apresado a su empresa en las costas africanas en lo que va del año que termina y por estos motivos «Alvarez Entrena 6» ha tenido que pagar alrededor de los cien millones de pesetas. «Esto es un negocio ruinoso y si no se arregla pronto, muchos armadores vamos a tener que vender nuestros barcos al mejor postor».

Como es sabido, el vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía, Abril Martorell, anunció ayer que estaría dispuesto a convocar nuevas reuniones bilaterales Gobierno-Sindicatos, y Gobierno-CEOE, este fin de semana, y posiblemente habría reunión tripartita el lunes próximo.

CC. OO. por su parte ha informado a Europa Press que sigue estando dispuesta a acudir a una reunión el sábado y domingo próximos, y tantas veces como se la convoque, pero sobre la base de un acuerdo que aborde los problemas del país a fondo y en serio, no para seguir como hasta ahora, dando la imagen de que se negocia, cuando no se está negociando en serio nada».

Por su parte, en UGT, un miembro de la Ejecutiva, no relacionado directamente con la negociación de los pactos, informó de la dificultad de que este fin de semana haya ninguna reunión con ellos, ya que la ejecutiva no está en Madrid, la mayoría de los miembros están de viaje o con sus familias en sus provincias.

Entrega de un «Quijote» en coreano a El Toboso

EL TOBOSO (Toledo). (Europa Press). — El embajador de la República de Corea, Sang Chung Shin, ha hecho entrega a la biblioteca cervantina de El Toboso de un ejemplar del «Quijote» escrito en lengua de su país. Este libro se une a la reciente donación de otro ejemplar de la misma obra de la primera edición en Euskera.

La edición del «Quijote» en coreano tiene dos volúmenes. Su composición se debe al escritor de dicho país O Hwa Sup, y está basada en la que, hacia 1965, preparó el sacerdote católico y periodista Choi Mim-Sun.

La biblioteca cervantina tiene cerca de 60 años, y reúne valiosos ejemplares, aunque se teme que en los pasados tiempos, cuando estaba menos guardada, pudieron ser sustraídos algunos.

La próxima semana se reanuda la actividad parlamentaria

Madrid. (Europa Press). — La próxima semana se reanuda la actividad parlamentaria normal en el Congreso y en el Senado tras el «impasse» de esta semana en que no tuvo lugar el referéndum constitucional. Ambas cámaras celebrarán sesiones plenarias. La del Congreso tendrá lugar los días 13 y 14 y en ella se discutirá en-

tre otros temas, el dictamen de la Comisión de Hacienda sobre el proyecto de ley del impuesto de sociedades, la del Senado se iniciará el día 12 y terminará el 15. Serán discutidos numerosos proyectos y proposiciones pendientes y se realizará un debate sobre la declaración que el Gobierno realizó recientemente sobre materia farmacéutica.

EN EL B.O.E.

Ley para la creación de partidos políticos

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer la ley sobre partidos políticos, aprobada recientemente por las Cortes Españolas, y sancionada por Su Majestad el Rey.

Dicha ley establece que los españoles podrán crear partidos políticos libremente en el ejercicio de su derecho fundamental de asociación.

Asimismo, los dirigentes o promotores deberán depositar la documentación en el registro establecido a estos efectos en el Ministerio del Interior aunque, si en el examen de la documentación presentada se dedujesen indicios racionales de ilicitud penal del partido, el Ministerio del Interior lo pondrá en conocimiento del ministerio fiscal en el plazo de quince días remitiéndole los documentos oportunos.

También señala la ley que la organización y funcionamiento de los partidos políticos deberá ajustarse a principios democráticos.

Asimismo se publica la ley 56 de medidas especiales en relación con los delitos de terrorismo cometidos por grupos armados.

LEY DE POLICIA

Igualmente se publica la Ley de Policía del 4 de diciembre aprobada por las Cortes.

Dicha ley dispone en su capítulo primero («de los Cuer-

pos de Seguridad del Estado») que la Policía estará integrada por el Cuerpo Superior de Policía y el Cuerpo de Policía Nacional. Asimismo regula el funcionamiento de la Guardia Civil. La estructura orgánica de la Policía, del Cuerpo Superior de Policía y del Cuerpo de Policía Nacional; los cuerpos administrativos y auxiliares de Seguridad, etc.

El Ayuntamiento de Sevilla tiene fama de mal pagador

SEVILLA. (Efe). — Un llamamiento a los industriales, escultores y artesanos para que colaboren en restauraciones del parque de María Luisa ha sido lanzado por el delegado de Parques y Jardines Municipal.

Preocupa a esta delegación municipal la ausencia de ofertas a las propuestas de reparación, por cuyo motivo están en suspenso varias obras de restauración de esculturas y cerámicas en jardines públicos, por un importe superior a un millón de pesetas.

Los artistas y pintores, por su parte, no ofertarán hasta que no reciban garantías de que el Ayuntamiento les pagará inmediatamente después de realizadas las obras.

Recitals de MARIA DEL MAR BONET

CIUTAT DE MALLORCA
TEATRE PRINCIPAL
Dies 11-12-13 a les 10'30 de la nit.

PREUS SUBVENCIONATS
50 Ptes.



Patrocinat per:

CAIXA DE PENSIONS
"la Caixa"

Venda anticipada de localitats, a partir del dia 8, al Teatre Principal

LABORAL

Madrid. — El próximo día 15 se celebrará en Madrid una manifestación obrera contra el paro exigiendo al Gobierno medidas para paliarlo, entre ellas un seguro de desempleo efectivo y otro para el paro juvenil.

DECRETO PARA GARANTIZAR LA

PUBLICACION DEL "B.O.E."

ANTE LA AMENAZA DE HUELGA

Por un decreto publicado ayer en el B.O.E., se condiciona la huelga del personal de su imprenta a la inexcusable publicación del periódico oficial, en base a la protección debida a la Seguridad Jurídica del Estado. Por tanto los paros no podrán afectar a la publicación del Boletín, y en caso contrario podrá despedirse al personal.

CC. OO. ha denunciado el decreto poniendo en duda su cons-

Manifestación contra el paro del día 15

titucionalidad, y asimismo denuncia el intento de editar el Boletín Oficial en los talleres de "El Imparcial".

LOS EMPLEADOS DE LA A.I.S.S.

EN ASAMBLEA PERMANENTE

Los trabajadores de la A.I.S.S. de Barcelona han acordado mantenerse en asamblea permanente hasta el día 14, fecha en que analizarán el resultado de las negociaciones que tendrán lugar el próximo miércoles.

ACTIVIDAD SINDICAL

Se ha iniciado en Bilbao el Congreso Federal de UGT del Metal.

Ferrer Salat, presidente de la C.E.O.E. regresó de la reunión empresarial celebrada en Bruselas.

Ha comenzado en Madrid la reunión del Consejo Confederal del Sindicato Unitario.

La C.E.O.E. prepara el pleno de su asamblea general para el viernes día 15.

Ha sido inaugurado en Sevilla el Primer Congreso Nacional de la Federación Española de Cuadros.

LA SITUACION DEL

SECTOR TRANSPORTES

La situación del sector transportes parece agravarse por momentos. Existen amenazas de huelga por parte de las empresas ante las disposiciones legales recientemente publicadas. Amenazas de huelga de trabajadores que solicitan mejoras salariales, y por último, suspensiones de pagos de algunas empresas como Satrana de Barcelona con un pasivo de 243 millones.

SUBSECRETARIO DE EDUCACION

Dimite Fernández Galiano

Antonio Fernández Galiano presentará próximamente su dimisión como subsecretario de Educación y Ciencia al ministro del departamento, Iñigo Cavero.

La carta de dimisión no será entregada al ministro antes del próximo día 1, puesto que ese día Antonio Fernández Ga-

liano, senador de UCD por Guadalajara, será nombrado en Almagro (Ciudad Real), presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. Aunque ambos cargos no son incompatibles, el señor Fernández Galiano renunciará a su puesto en el ministerio de Educación para dedicarse plenamente al cargo autonómico.

Altos Hornos empieza a pagar

BILBAO. (Efe.) — Durante los días 6 y 7 se ha abonado a parte de los 2.000 trabajadores de «Altos Hornos de Vizcaya», dependientes de la pagaduría «La Benedicta» de Sestao, 15.000 pesetas, mediante un talón bancario a cuenta del salario que les adeuda la empresa del pasado mes de noviembre.

Esta oficina de pagos fue atra-

cada en la mañana del día 1 por un comando de ETA Militar, que se apoderó de importe de casi toda la nómina, 86 millones de pesetas.

La mayoría de los trabajadores aceptaron esta primera cantidad y la mediación de una entidad bancaria. La empresa ha prometido hacer efectivo el resto del salario la semana próxima.

Fuerte disminución de la cabaña ovina en España

Madrid. (Europa Press). — En los últimos cinco años, el número de cabezas de ganado ovino ha disminuido en España en dos millones, desde los 16,2 millones que existían en 1973 hasta los 14,2 millones que se contabilizan actualmente, según "Actualidad Agraria".

Entre las causas que concurren en este importante descenso caben destacarse: la falta de buenos pastores; la necesidad de mantener reba-

ños con más de 500 cabezas para alcanzar una rentabilidad adecuada (lo que implica una inversión de 4 millones de pesetas); y la inseguridad sobre el precio de las reses a la hora de ser vendidas. Y a esto hay que añadir el hecho de que la carne de cordero, al igual que sucede en Francia, va desapareciendo de los menús cotidianos para ser la carne de las grandes solemnidades.

EL MARTES

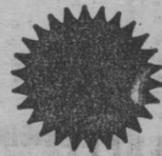
Inauguración oficial de las «Aulas de la Tercera Edad»

MADRID. (Europa Press). — El próximo martes, día 12, tendrá lugar en el auditorio del Ministerio de Cultura la inauguración oficial de las «Aulas de la Tercera Edad», organizadas por la Dirección General de Desarrollo Comunitario, subdirección general de la Familia.

Pronunciará la lección inaugu-

ral el director de la Real Academia Española de la Lengua, don Dámaso Alonso, quién disertará sobre poetas del siglo de oro.

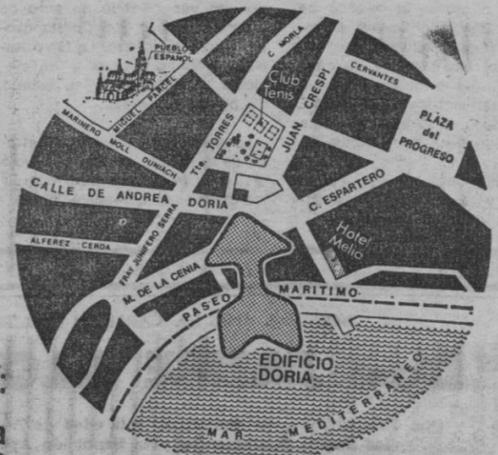
En el acto intervendrán también el director general de Desarrollo Comunitario, José Manuel García Margallo, y la subdirectora general de la Familia, Margarita España.



EDIFICIO



- ★ Totalmente acabado
- ★ En la mejor situación
- ★ Gran variedad de pisos
- ★ Cuidada distribución
- ★ Amplias plazas de garage.
- ★ Grandes facilidades de pago
- ★ Entradas desde 300.000 ptas
- ★ Entrega inmediata



INFORMACION Y VENTA:
Obasa s. a. inmobiliaria
Andrea Doria, 8
Teléfono: 28 68 85



HORARIO DE VISITAS
TODOS LOS DIAS: De 10 a 1 y de 4 a 6
SABADOS TARDE: De 4 a 6 - DOMINGOS: De 11 a 1.

SUCESOS

EN LAS ISLAS

Hallados muertos en su domicilio

EL VETERANO PIANISTA JAIME ABELLAN Y SU HERMANA, CON LA QUE VIVIA

Mediada la tarde de ayer fueron hallados muertos en el domicilio que ocupaban en la calle Teniente Juan Llobera, de nuestra ciudad, el veterano pianista mallorquín don Jaime Abellán Vallés, de 72 años de edad, y su hermana, doña Magdalena, de 77 años.

El cuerpo sin vida del hombre apareció tendido en la cama, mientras que el de la mujer se hallaba sobre el suelo de una sala del piso. Ninguno de los dos presentaba señales externas de violencia, y ayer, tras el primer examen de los cadáveres, se aventuraba la hipótesis de que ambos fallecieron con ligero intervalo uno de otro, por causas naturales.

La salud de ambos era un tanto precaria y quizá al advertir doña Magdalena que su hermano había fallecido mientras dormía la impresión le provocó un síncope que le ocasionó la muerte cuando se hallaba en la citada sala.

Entre las personas que ayer tarde descubrieron los cadáveres hubo quien manifestó haber percibido cierto olor a gas al penetrar en la vivienda, si bien, añaden, había ventanas abiertas. Cabe, pues, también la posibilidad de que los dos hermanos sufrieran intoxicación, y ésta la causa de su fallecimiento. De todas formas sólo la práctica de la autopsia determinará las consecuencias ciertas de la doble fatality.

El piso se hallaba en orden, y al realizar las primeras diligencias casi a la vista fue hallada una elevada cantidad de dinero, alhajas y objetos de

valor. Y como ya se ha dicho que ninguna violencia externa presentaban los cadáveres, hay que descartar cualquier otra incidencia en el caso.

El descubrimiento se llevó a cabo ante la extrañeza de los vecinos de no ver en los últimos días a los hermanos y el que fuera prolongada la ausencia del pianista en el hotel en el que estaba contratado. Desde la calle se advirtió que las luces del piso estaban encendidas y, sin embargo, nadie respondía a las llamadas. Por todo ello se dió aviso a la Jefatura Superior de Policía y en presencia de Inspectores la dotación de una unidad de los Bomberos trepó hasta la terraza del piso y así penetrar en la vivienda, donde hallaron los cadáveres.

Don Jaime Abellán fue uno de los más populares pianistas mallorquines de los conjuntos musicales que se organizaron en Palma después de nuestra guerra, cosechando no pocos éxitos tanto en la isla como en sus giras por la península y el extranjero. Entre sus muchas cualidades profesionales destacaba su técnica en los arreglos musicales de las más famosas obras del momento adecuándolas a las posibilidades de las orquestas y orquestinas locales. El extinto, pese a su avanzada edad, todavía seguía en la brecha. "Si me separan del piano y del público, me muero", solía repetir el admirado amigo de todos cuando se comentaba su dilatada vida profesional.

PEATON HERIDO GRAVE POR UNA MOTOCICLETA

Minutos después de las diez de la mañana de ayer cuando se disponía a cruzar la calzada de la calle Bernardo Calvet, el vecino de nuestra ciudad don Miguel Pujol Gumbert, de 75 años de edad, fue atropellado por la motocicleta matrícula PM. 5323-E que pilotaba el joven Juan Luis Jordá Rodríguez, de 17 años de edad.

El peatón cayó al suelo violentamente y en estado inconsciente

te fue trasladado en un coche a la Casa de Socorro desde donde una vez asistido en cura de urgencia pasó a Son Dureta quedando allí ingresado. Le fue operado fractura craneal y de clavícula, calificándose su estado de pronóstico grave.

La dotación de un coche patrulla de la Policía Municipal acudió al lugar del suceso para instruir las diligencias correspondientes.

HOMICIDA DETENIDO

Inspectores de la Comisaría de Arganzuela, Madrid, han detenido a José Isaac Vivas, de 44 años, vendedor ambulante, como presunto autor de la muerte de José Antonio Marín Llorente, como consecuencia de una puñalada el pasado día 11, en la calle Duque de Alba.

La Policía ha informado que ambos habían tenido relaciones con una mujer conocida como «Pili», lo cual había producido, entre ellos, numerosos altercados. Ha señalado, asimismo, que el detenido estuvo recluido hace 22 años en el sanatorio psiquiátrico de Ciempozuelos.

ATACABAN EN EL RETIRO

Tres jóvenes, Andrés Fernández Marqués, de 17 años, Pedro Mesa Ramírez, de la misma edad, y Francisco Saez Cantero, de 16, han sido detenidos, acusados de ser los presuntos autores de varios atracos en el Parque del Retiro madrileño, según informa la Policía.

Dichos jóvenes intimidaban, con navajas a muchachos de su misma edad, y les quitaban el dinero que llevaban, así como diversos efectos personales: relojes, anillos, etc.

MALAGA DOS ATRACOS A JOYERIAS

BOTIN TOTAL, MAS DE SIETE MILLONES

Dos personas perpetraron anoche un robo en la joyería «Martel», situada en el Puerto Banús de Marbella, y se llevaron objetos por un valor aproximado de seis millones de pesetas.

En el momento del robo sólo se encontraba en el establecimiento una empleada, a la cual los delincuentes le golpearon en la cabeza y en el pecho, y la dejaron inconsciente en una de las habitaciones de la joyería.

SEGUNDO ATRACO

Alhajas por valor de más de un millón de pesetas constituyen el botín del atraco cometido en la joyería "Fernández Azua", establecida en la calle de Los Frailes.

Cuando ocurrió el hecho el establecimiento se hallaba cerrado, si bien en su interior se encontraba el propietario, José de Laguna Zuzuarregui. A través de la puerta vio co-

mo se acercaban dos jóvenes, uno de los cuales le hizo señas para que abriese, indicándole que quería agrandar una sortija.

El señor Laguna los confundió como el hijo de una vecina y les franqueó la entrada. Entonces el otro accedió también al establecimiento, amenazando al joyero con una pistola del nueve corto.

Bajo esta amenaza desvalijaron los escaparates, llevándose sortijas de oro, semaneros y relojes del mismo metal, por valor superior a un millón de pesetas.

Antes de marcharse dijeron al señor Laguna que debía esperar media hora para presentar la denuncia en Comisaría, indicación que este no atendió, ya que avisó a la autoridad nada más desaparecer los atracadores.

La Policía ha iniciado ya las oportunas investigaciones.

SEVILLA

DESARTICULADA UNA BANDA DE LADRONES SUDAMERICANOS

A 12 millones de pesetas asciende el valor de los robos

Cinco personas han sido detenidas por el grupo antiatracos de la Jefatura Superior de Policía de Sevilla como presuntas autoras de robos por valor de 12 millones de pesetas en diversas ciudades españolas.

Se trata de los súbditos chilenos Walter Enrique Martínez Reyes y Luis Alejandro Martínez Soto "Lucho", el boliviano Ricardo Gutiérrez Perera alias "Juan", "Pedro" y "Ricardo", y las súbditas españolas Laura y María Antonia Arjona Morales, hermanas.

Los detenidos han sido acusados de perpetrar robos en entidades bancarias, grandes almacenes, hoteles de lujo, joyerías, aeropuertos y otros establecimientos públicos de diferentes capitales españolas, de donde sustrajeron joyas, pieles, dinero en metálico y divisas así como otros objetos diversos.

Los sistemas utilizados en los robos eran la «mecha» (hurto y huida inmediata), descuido de maletas y objetos de mano, estafas a particulares y registros en habitaciones hoteleras utilizando llaves falsas.

Las investigaciones sobre los hechos, llevadas a cabo por las policías de Sevilla, Madrid y Barcelona, pusieron en claro la existencia de una banda. En Sevilla se detectó la presencia de un grupo de sudamericanos que habían alquilado un piso y hacían ostentación económica

con continuos viajes por España y al extranjero. También habían tomado en traspaso un bar, mediante el pago de 800.000 pesetas en efectivo.

De lo robado se han podido recuperar hasta ahora una serie de objetos, por valor de 4.121.000 pesetas, que se encontraban en el piso alquilado, sito en la calle Virgen de Lujan número 34.

Las investigaciones llevadas a cabo han comprobado asimismo la participación en los hechos referidos de otros cuatro ciudadanos chilenos, actualmente en ignorado paradero fuera de España, por lo que se ha cursado orden de detención de los mismos a través de la Interpol.

BILBAO

ROBO EN LOS LOCALES DEL PC DE EUSKADI

POR VALOR DE 60.000 PESETAS

Bilbao, 8. (Efe). — Efectos por valor de unas 60.000 pesetas, y 400 en metálico fueron robados en las últimas horas en los locales que el Partido Comunista de Euskadi tiene en

la calle Mazategui, de Bilbao. Según la denuncia formulada en una Comisaría de Policía, los efectos robados son un tocadiscos y un amplificador.

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA SANTA CRUZ

* PAPELERIA GOMA. - C/. San Felio
* KIOSCO CATALINA GELABERT. - C/. Santa Cruz.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Pedro Moyá Costa

Que falleció ayer en accidente, a la edad de 19 años, en Palma

E. P. D.

Sus afligidos: padres, Lorenzo Moyá Brusotto y Juana Costa Porto; hermanos, Joaquín y Carmen; abuelos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar hoy, a las 5 de la tarde, en la parroquia castrense de Santa Margarita (Hospital Militar) y al funeral el próximo lunes, día 11, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don JAIME ALOY ARROM

Que falleció ayer, en Sancellas, a la edad de 79 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hija, Inés; hijo político, Miguel Pastor Pastor (veterinario titular de Santa Margarita); nietos, Juan, Jaime, Miguel, y Pedro; hermana política, Catalina Vich; ahijados, Bartolomé Arrom y Sor María Benassar (hermana de la Caridad); tía, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy sábado, día 9, a las 8 de la noche, en la iglesia parroquial de San Pedro de Sancellas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle General Franco, 71. — SANCELLENAS.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña María de la Soledad Cerdá Muntaner

(VDA. DE JOSÉ ROIG BAUZA)

Que falleció ayer en Palma, a la edad de 84 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, Miguel, Francisca, José, Antonio y Mateu; hijos políticos, Ángela, Pedro, Antonia, Juanita e Isabel; hermana política, María; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción hoy, día 9, a las 11 de la mañana, a su última morada y funeral a las 19 horas, en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Fábrica, 71

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Nicaragua: Somoza anuncia una amnistía

El presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, reveló en una conferencia de prensa, que los aproximadamente 200 presos políticos que hay en el país se beneficiarán de la amnistía que concederá su Gobierno.

Explicó que la amnistía que proyecta enviar para su conocimiento al Congreso Nacional, alcanzará a todos los nicaragüenses que por una u otra razón han cometido delitos políticos.

Agregó que beneficiará a cualquier sandinista que tenga un fusil en la mano o una bomba, lo mismo que a un Guardia Nacional que se haya excedido en sus funciones.

Dio a conocer que la amnistía se hará efectiva dentro de unos veinte o treinta días. «Cuando el decreto salga publicado en «La Gaceta», diario oficial, todo se echará al olvido», dijo Somoza. El Gobierno de Somoza anunció que se estaba poniendo fin al decreto que en septiembre pasado suspendió las garantías cons-

titucionales en el país, a raíz de la ofensiva sandinista que se produjo entonces.

También se anunció el envío al Congreso Nacional de un proyecto de ley que vendrá a sustituir al actual «código nicaragüense de radio y televisión», conocido comúnmente por «código negro».

El levantamiento del estado de sitio y los proyectos de amnistía y sustitución del «código de radio» constituyen la respuesta del partido oficial a la misión mediadora internacional que ha estado en el país buscando la forma de propiciar un arreglo pacífico de la problemática nicaragüense.

El trío de conciliadores internacionales de Estados Unidos, Guatemala y República Dominicana, habían propuesto que el Gobierno y la oposición entraran en negociaciones directas, a partir del siete de diciembre, a fin de establecer las condiciones previas para la realización de un plebiscito, para determinar sobre la permanencia de Somoza en el poder.

ADIOS A LA «LINEA» MAO

Pierre Cardin vestirá a los chinos

El modista francés Pierre Cardin ha dicho que los chinos, gradualmente, irán dando de lado a sus trajes estilo «Mao», y sustituyéndolos por la forma de vestir en occidente —informa desde Pekín la agencia japonesa Kyodo—.

Y Cardin ha ido a China —añade la agencia— para ayudar a efectuar esa transformación.

Añadió el modista francés que, a petición de las autoridades chinas, presentará, en Pekín y Shanghai, dos exposiciones simultáneas de la moda, a partir del 22 de marzo. Seis modelos de París se trasladarán a la China para exhibir las creaciones diseñadas por Cardin.

«No haré trajes grotescos como los que ahora se llevan en China», dijo Cardin en conferencia de prensa reunida en un hotel de la capital. «Mi intención es decir a los chinos: «Esto es, poco más o menos la moda mundial».

«Los chinos —añadió— saben que si ponen en práctica mis orientaciones en materia de vestido, podrán realizar sus propias creaciones de alta costura».

Cardin está en China desde el 30 de noviembre, y ha visitado distintas fábricas de confección. Dijo a los periodistas que las prendas que piensa diseñar a su regreso a París, para la exposición de marzo,

estarán hechas con «ejidos que ha comprado estos días de permanencia en la República Popular de China, y entre los que figuran algodón, seda y cachemira».

Los trajes grises favoritos del difunto Mao Tse-Tung han venido siendo el uniforme de diario, para ambos sexos, desde la revolución comunista de 1949.

ASSAD CANCELA SU VISITA A MOSCÚ

El presidente de Siria, Hafez Al-Assad, ha cancelado su visita a Moscú, prevista para el presente mes, a causa de una disensión sobre el suministro de armas sofisticadas a Siria, informan fuentes diplomáticas árabes.

El motivo principal de la cancelación de la visita parece ser la indecisión soviética a la hora de cumplir las promesas hechas a los líderes sirios y de equipar al país con el complejo armamento que esté acorde con la nueva estrategia con respecto a Israel, comentan los círculos diplomáticos.

VALIENDOSE DE CHECOSLOVAQUIA

Moscú quiso derrocar a Ceaucescu

La Unión Soviética apoyada por fieles seguidores en Praga, preparó un «putsch» en Rumanía, afirma el diario popular vienes «Kronenzeitung».

El centro de la conspiración era, asegura el periódico, la Embajada checoslovaca en Bucarest donde desde noviembre de 1976 dirigió los preparativos el embajador checoslovaco Lubomir Hanak, que desde hace muchos años trabaja para el servicio secreto soviético.

El Kremlin confió en las mismas personas que promovieron la acción del «pacto de Varsovia» contra Checoslovaquia en 1968, en particular en el segundo del directorio checoslovaco, Vasil Bilak.

Fuentes informativas de Praga

indicaron que Bilak es el representante de Moscú en Praga y vigila incluso al jefe del Estado y Partido Comunista, Gustav Husak. De acuerdo con las mismas informaciones, Husak sabía y aprobó lo que debía pasar en Rumanía.

Polonia informa a Yugoslavia de la última «cumbre del Pacto de Varsovia

El secretario del «praesidium» la Liga de Comunistas Yugoslavos, Stane Dolanc, se informó en Varsovia y en nombre del presidente Tito, de lo discutido recientemente en la conferencia del pacto de Varsovia, celebrada en Moscú.

Dolanc se entrevistó en la capital polaca con el jefe del partido comunista polaco, Edward Giersek. Ambos intercambiaron opiniones sobre los problemas de la distensión en Europa y otras regiones del mundo.

En particular, subrayaron la importancia del desarme y de terminar la carrera armamentista, objetivos a los que, según advierte la información comunista, servirían las propuestas de Moscú.

Como informan fuentes oficiales polacas, Dolanc y Gier-

sek también discutieron sobre el movimiento internacional comunista, de acuerdo con el programa de la conferencia de los partidos comunistas europeos, a celebrarse en Berlín.

La Yugoslavia no alineada, no forma parte del pacto de Varsovia. Los observadores extranjeros en Varsovia opinan que el fin primordial de la conversación fue explicar a la parte yugoslava los resultados de la conferencia «cumbre» de Moscú.

En la reunión del Pacto de Varsovia, Rumanía se había negado a aprobar determinadas resoluciones sobre la condena de la República Popular China, actitud del comunismo ortodoxo ante las conferencias de paz egipcio-israelíes, como también al aumento de los gastos militares del Pacto.

Camboya: Los rebeldes cuentan con armamento pesado vietnamita

Los insurgentes camboyanos del Frente Unido para la Salvación Nacional de Kampuchea (FUSNK) disponen de armamento pesado y perfeccionado, informa la agencia «Saporaman Kampuchea» en

un despacho captado en Bangkok.

La citada agencia añade que en la «zona liberada» ha tenido lugar la entrega de la bandera del Frente a las unidades combatientes. La bandera, las cinco torres de Angkor en amarillo sobre fondo rojo, tiene gran parecido con la de los «khmers libres» que, entre 1945 y 1954, lucharon al lado del Vietnam contra la administración francesa.

El programa de once puntos del «FUSNK» que la agencia «Saporaman» distribuye a continuación es asimismo muy parecido al programa de once puntos del antiguo Frente Nacional de Liberación de Vietnam del Sur, se comenta en círculos de observadores políticos.

«Saporaman» añade que el «FUSNK», después de la ceremonia de entrega de bandera, denunció el «colonialismo francés», el «imperialismo norteamericano» y a la China Popular.

Según los observadores militares, el anuncio de la agencia de que el frente rebelde dispone de armamento pesado sería una estratagemma para camuflar la intervención de la artillería y de los carros de combate vietnamitas tal como habría sucedido con anterioridad, entre 1954 y 1975, en Laos.

BANGLA DESH:

LA OPOSICION

BOICOTEARA

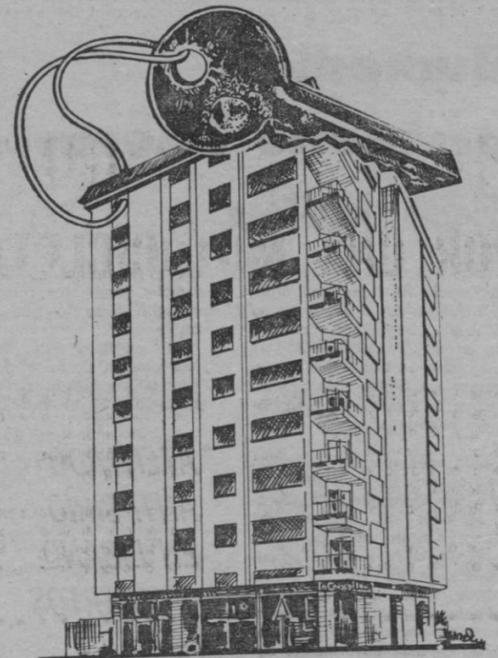
LAS ELECCIONES

Doce partidos políticos de la oposición, entre los cuales figuran dos de la Liga Awami, otrora en el poder, han anunciado su decisión de boicotear las próximas elecciones legislativas, anunciadas por el general Ziaur Rahman para el 27 de enero de 1979.

En un comunicado los partidos de la oposición declaran: «que, en ausencia de las cinco condiciones necesarias para la restauración de un auténtico parlamento soberano, las elecciones legislativas previstas serán una farsa y un derroche de tiempo y de dinero». Las cinco condiciones, que se citan en el comunicado, son: fin del régimen de la Ley marcial y restauración de los derechos fundamentales en todo el país, restauración de la democracia parlamentaria, liberación incondicional de los presos políticos, dimisión del general Rahman de sus actividades militares y restauración de la libertad de prensa».

SORTEO EXTRAORDINARIO DE 18 PISOS NUEVOS EN ALQUILER

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL



C/. Aragón, 134 (LA MISTERA)
PALMA DE MALLORCA

ADMISION DE SOLICITUDES

Hasta el 23 de Diciembre de 1978

PIDA INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE

CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"

"No resisto los
empalagosos."



Bendor, el anisette con menos azúcar.

EL GABINETE DE OHIRA ASUME EL PODER

Tokio seguirá reivindicando a Moscú las islas Kuriles

El nuevo jefe del Gobierno del Japón, Masayoshi Ohira —uno de los pocos políticos cristianos de esta nación asiática— habló ayer por teléfono, con el presidente Carter, y le ha asegurado a éste que los estrechos lazos con Norteamérica continuarán siendo «pilares básicos» de la política exterior de su patria.

El presidente Carter utilizó la línea especial del teléfono rojo Washington-Tokio para transmitir directa y personalmente sus felicitaciones al «premier» Ohira.

Masayoshi Ohira, que cuenta sesenta y ocho años de edad, y que tomó posesión de la presidencia del poder ejecutivo en una ceremonia en el Palacio Imperial de Tokio ante el emperador Hiro Hito, ofreció ayer la primera conferencia de prensa de su recién iniciado mandato, poniendo de relieve los estrechos lazos del Japón con los Estados Unidos de América. No obstante, dijo también que no tenía planes inmediatos de entrevistarse con Carter bien en Washington o bien en Tokio.

«Desde luego, yo intentaré conferenciar con el presidente Carter, si surgiera tal necesidad» —manifestó el «premier» nipón.

El nuevo primer ministro subrayó asimismo que su Gobierno procurará reforzar las relaciones con las demás naciones de Asia y con los países subdesarrollados.

Agregó que el programa de ayuda económica del Japón distaba mucho de ser satisfactorio, pero prometió seguidamente que su gabinete trataría de rectificar esta deficiencia.

Sostuvo entrar en elaboraciones verbales y en ulteriores comentarios acerca de la actitud y el modo en que el Japón contestaría

al ataque de una potencia extranjera, diciendo:

«Los especialistas abordarán esa materia y yo tendré que confiar en ellos para el juicio definitivo».

Interpelado sobre cual sería su política hacia la U.R.S.S., Ohira respondió que las relaciones entre los dos Estados se han mejorado en los últimos años, mas añadió que el Gobierno de Tokio seguirá negociando «pacientemente» con el Kremlin sobre la devolución o retrocesión de cuatro islas septentrionales del archipiélagos Nipón que se encuentran bajo control ruso desde el fin de la II Guerra Mundial (agosto de 1945).

«Es lamentable el control soviético de cuatro islas frente a Hokkaido» (la mayor isla del Norte del Japón) —dijo el «premier» Ohira casi al término de su conferencia de prensa, en la que habló a los periodistas nacionales y extranjeros asistentes con muy buen humor y pruebas de excelente y grata cortesía.

Ohira dijo también que haría todo lo posible por llevar a buen fin la reunión «cumbre» de países industrializados de Asia, que se celebrará en el mes de junio, en Tokio.

El primer ministro Ohira indicó que su principal objetivo dentro de la nueva política de su Gobierno será mantener siempre la armonía y solidaridad entre todos los miembros del partido liberal-demócrata.

Al ser preguntado sobre el caso Lockheed, en el que se hallan involucrados varios personajes del «LDP», Ohira indicó que este asunto está siendo investigado por una comisión especial y que en su día el tribunal correspondiente dará a conocer sus resultados.

Bumedian prometió liberar a Ben Bella

¿Qué repercusiones tendrá la enfermedad del presidente argentino Bumedian en la suerte de su predecesor, Ben Bella, encarcelado en su país desde 1965?

Este tema es examinado por el matutino «Le Matin», que proporciona datos y opiniones basándose en «medios argentinos de París».

Según tales medios, Bumedian había comunicado hace unos meses a Ben Bella que sería liberado «después del congreso del partido, previsto para principios del año próximo y cuyos preparativos empezaron ya».

Ahora bien, la incertidumbre que reina en Argel tras la enfermedad del presidente y la personalidad de éste, cuya muerte dejará un gran vacío, alteró el planteamiento de la suerte de Ben Bella.

Los amigos del expresidente, señala el matutino, se inquietan».

«Ben Bella —dicen— es demasiado molesto para los hombres encargados de preparar el porvenir del país. O bien será liberado; si estos hombres se sienten bastante fuertes, o liquidado si, al contrario se sienten en posición de debilidad».

Ahmed Ben Bella vive, custodiado noche y día por una doble guardia, en un edificio del campo militar de Mitidja, en condiciones relativamente elementales, pues se le permite estar al lado de su mujer y

recibir a amigos en esta residencia donde los micrófonos recogen todo lo que allí se habla.

El ex-presidente argelino, que cuenta 60 años de edad, pasó 20 años en la cárcel, 7 en Francia y 13 en Argelia.

ATENTADO ANTI-SIRIO EN LIBANO: 7 MUERTOS

Una gran explosión ha destruido un tanque y dos camiones militares sirios y dañado otros tres vehículos, a cerca de 20 kilómetros al sudeste de Beirut, con el posible balance de siete muertos y varios heridos.

Un convoy de vehículos militares sirios, que traía nuevas tropas para la fuerza árabe de disuasión, hubo de detenerse a consecuencia de la explosión.

Hasta ahora no hay confirmación del posible balance de víctimas, puesto que las tropas sirias acordonaron inmediatamente el lugar del desastre, cortando la carretera que baja desde las montañas hasta la capital.

SIMBOLO DE ISRAEL Y BRAZO DERECHO DE BEN GURION

Golda Meir ha muerto

LA EX «PREMIER» JUDIA, AQUEJADA DE LEUCEMIA DESDE HACE TRECE AÑOS, FALLECIO EN UN HOSPITAL DE JERUSALEN A LOS 80 AÑOS DE EDAD.

EN 1973, BLANCO DE LAS CRITICAS DE DAYAN, SE RETIRO DE LA POLITICA

HACE UN AÑO SE ENTREVISTO CON SADAT PARA REANUDAR LAS CONVERSACIONES DE PAZ CON EGIPTO.

La ex primer ministro Golda Meir, patriarca de la política israelí, falleció ayer en un hospital de Jerusalén a causa de las complicaciones derivadas de una forma de cáncer de la sangre que contrajo hace 12 años. Golda Meir contaba 80 años de edad.

La ex primer ministro falleció a las 4.30 de la tarde, hora local (15.30 en España), en una habitación privada de la sala de hematología del centro oncológico del hospital Hadassah. Algunos de sus familiares se encontraban en el hospital en el momento de su fallecimiento.

La emisora de radio estatal anunció la muerte de la señora Meir a las seis de la tarde, hora local, al iniciarse el sabbath judío, y los preparativos de los funerales no quedarán ultimados hasta el sábado por la tarde.

La señora Meir, que dominó la escena política israelí desde el nacimiento del Estado judío en 1948, era una de las superestrellas de la diplomacia internacional, junto con Indira Ghandi, y con su estilo irónico e incisivo obscurcía a la mayoría de los líderes políticos de sexo masculino.

Fácilmente reconocible por las profundas arrugas que surcaban su aspero rostro y prominente nariz, solía llevar sus cabellos grises recogidos en un moño a la altura de la nuca, del que a veces se escapaban mechones. Los israelíes la llamaban simplemente nuestra «golda».

La señora Meir contrajo ictericia a principios de la semana y fuentes médicas dicen que la afección fue provocada por un infoma maligno, una forma de leucemia. Las fuentes dicen que la señora Meir detectó los primeros síntomas de leucemia —cáncer de la sangre— hace «unos 12 ó 13 años».

Los doctores que la trataban, sus amigos y familiares desmintieron en repetidas ocasiones durante los últimos doce años los rumores de que la señora Meir hubiera contraído cáncer.

Así, Golda ocupó el cargo de primer ministro desde 1969 pasando por la guerra de octubre de 1973 —Yom Kippur— y la de abril de 1974, apesadumbrada por un cáncer del que sólo los más allegados a ella tenían conocimiento.

La emisora de radio no dio ninguna causa oficial de su muerte, sólo dijo que la ictericia «debilitó paulatinamente» la paciente, y añadió que pasó las últimas 48 horas prácticamente dormida. Sólo se permitió permanecer en la habitación a miembros de la familia.

Pero fuentes médicas de crédito dicen que la ictericia fue sólo una de las muchas complicaciones originadas por la leucemia. La señora Meir ha estado entrando y saliendo del hospital varias veces al año durante la pasada década.

«La enfermedad la hacía susceptible a las infecciones, dijo la fuente. Las infecciones no se pueden resistir. La enfermedad crea demasiados glóbulos blancos en la sangre y estos no pueden combatir la infección. La enfermedad se mantuvo controlada todos estos años».

Pese a su terrible enfermedad, la mujer a quien Ben Gurion, el primer Primer Ministro del Estado judío, calificó como «uno de mis mejores hombres» era una montaña de firmeza.

Pero finalmente sucumbió tras la secuela de la guerra de 1973 un conflicto que duró 18 días en el que Israel estuvo a punto de perder debido a que sus ejércitos a lo largo de la frontera con Egipto y Siria disminuyeron a un mínimo.

Los israelíes echaron la culpa a Golda Meir, en aquel entonces primer ministro de Israel, y a su ministro de Defensa Moshe Dayan por no llamar a los reservistas para rechazar la amenaza que según los servicios de espionaje militar se avelinaba. Golda Meir no pudo soportar esa crítica de su pueblo y en consecuencia dimitió.

GOLDA MEIR, BRAZO

DERECHO DE BEN GURION

Hija de un carpintero de Kiev, Golda Mabovich nació en 1898 y emigró a los ocho años de edad a los EE. UU., luego de presenciar un sangriento ataque de cosacos rusos contra los judíos.

Adolescente y maestra de escuela de Milwaukee, se afilió a los «Poalei Sion» (obreros de Sión), partido de inmigrantes socialistas que reivindicaban derechos nacionales en la historia Eretz Israel.

A los 19 años se casó en EE. UU. con Morris Meyerson, y en 1921 el matrimonio se estableció en la comuna colectiva «Merjavia» de Palestina.

En 1969, «el hombre fuerte» de Israel confesó a las 50.000 personas que la escuchaban en el estadio Luna Park de Buenos Aires: «no imaginan el miedo que le tenía a las gallinas en el Kibutz, y por ello siempre prefería ir a lavar platos o a cocinar».

Las tareas de la comuna, no obstante, no le privaron de una larga e intensa carrera política, que comenzó como secretaria de la comisión de operarias judías, afiliada a la central de trabajadores Histadrut, de cuyo departamento político sería Golda Meir la jefe.

En la década del cuarenta, al caer Europa bajo la invasión nazi y prohibir el Gobierno inglés la inmigración de judíos a Palestina, Golda Meir ingresó en la agencia judía, tipo de «autogobierno» de la comunidad hebrea en Palestina.

Golda Meir dirigió el departa-

tamento político de la agencia, que representaba a los judíos ante el Gobierno británico, hasta el 14 de mayo de 1948, cuando su camarada David Ben Gurion proclamó la independencia y el Estado de Israel en su «patria histórica».

Ben Gurion encomendó a Golda Meir entrevistarse, en vísperas de la independencia nacional, con el rey Abdullah de Transjordania, a quien fue a ver con vestidos árabes en un sitio secreto.

Golda Meir fracasó en esa misión para evitar que Transjordania se sumase a las demás países árabes que, a las pocas horas de surgir el Estado de Israel lo invadieron por todas las fronteras.

En esos años la Liga Árabe, creada en 1944 por Inglaterra, no aprobó una recomendación de las Naciones Unidas para crear en el país dos estados independientes, uno judío y otro árabe.

Bajo los sucesivos gobiernos del Partido Laborista israelí, Golda Meir ocupó el puesto de primera embajadora judía en Moscú, ministro de Trabajo y, entre 1956 y 1965, en Asuntos Exteriores.

Como canciller israelí impulsó las relaciones y numerosos planes de cooperación tecnológica con las jóvenes repúblicas de África, y con varios países de América Latina.

A la muerte del primer ministro Levy Eshkol, en 1969, Golda Meir fue designada por el laborismo para terminar el período de Gobierno y siguió ocupando el cargo de primer ministro hasta 1973.

En ese año dirigió a Israel en los difíciles días de la guerra del «Iom Kipur», y acusó al presidente Anwar El Sadat por «habernos obligado a matar». Sadat sostenía que estaba dispuesto a sacrificar a un millón de egipcios para recuperar las tierras árabes».

Golda Meir, implacable como Ben Gurion con sus adversarios políticos y fidelísima de los amigos de la cocina en su reducido apartamento de Ramot Aviv, encarnó para los moscos el símbolo de «la madre judía».

Su reaparición más espectacular desde que se alejó de la vida pública, en 1973, se produjo a raíz de la visita de su viejo enemigo Sadat a Jerusalén, hace este mes un año.

Fumando uno de sus 50 pitillos diarios, Golda le explicó el porqué de esa «tortuosa» judía cuando se trata de defender la seguridad de Israel, y «de abuelita a abuelita» le obsequió con zarcillos para la nieta que ese día le había nacido en El Cairo.

COLOMBIA LEVANTARA EL ESTADO DE SITIO

El Gobierno colombiano levantará el estado de sitio implantado en el país, pero antes presentará al Parlamento varios proyectos de ley, para su aprobación a fin de que las autoridades no queden inermes.

El anuncio lo hizo el ministro de Justicia, Hugo Escobar Sierra, al agradecer al Congreso la aprobación de las facultades extraordinarias al Gobierno para aprobar el Código Penal.

DESAI Y GANDHI, AMENAZADOS DE MUERTE

La Cámara Baja del Parlamento indio ha sido informada de que hoy amenazas de muerte contra el primer ministro, Morarji Desai, y contra su predecesora, Indira Gandhi.

El portavoz de la Cámara, K. S. Hegde, manifestó que el comisario de policía de Nueva Delhi le había anunciado cuatro días antes de que seguidores políticos de Indira Gandhi se habían conjurado contra Desai y atentaban contra su vida. Hegde añadió que se habían adoptado las necesarias medidas de seguridad.

EL SALVADOR: SECUESTRO DE TRES EJECUTIVOS EXTRANJEROS

Según informes las «andestinas» fuerzas armadas de la resistencia nacional (FARN), exigen la libertad de numerosos reos políticos a cambio de la vida de tres ejecutivos extranjeros secuestrados.

Inicialmente las FARN raptaron al holandés Fritz Schiutema, gerente de Phillips de El Salvador, por cuya libertad demandaron la publicación de un manifiesto de izquierda en treinta y dos países, lo cual fue cumplido ya, y la entrega de un millón de dólares.

Por otra parte, el presidente de El Salvador, general Carlos Humberto Romero, dijo que el país atraviesa momentos difíciles por causa del terrorismo, la subversión y la sedición.

El mandatario cuzcatleco hizo referencia a esta situación ante los miembros de la «Juventud Progresista de Ahuachapán», ciudad situada a cien kilómetros al occidente de San Salvador, a quienes recibió en la mansión presidencial.

TRUDEAU, A PARIS

El primer ministro canadiense, Pierre Trudeau, viajó a París para mantener conversaciones sobre cuestiones económicas con el presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing.

Trudeau llegó anteayer a Londres y se entrevistó con el primer ministro británico, James Callaghan. No hubo comunicado oficial sobre el desarrollo del encuentro, que versó sobre temas de economía.

UN CHICANO, CANDIDATO A LA CASA BLANCA

El primer precandidato hispanohablante a la presidencia de Estados Unidos, el republicano Benjamín «Ben» Fernández, pronosticó ayer que ganará la nominación de su partido y las elecciones presidenciales de 1980.

Fernández, nacido en Kansas City, hijo de padres mejicanos, advirtió además que con Estados Unidos no se juega, porque no puede perder y no perderá, al dirigirse a un grupo de empresarios norteamericanos radicados en Méjico.

Fernández, que se autodefine como «conservador moderado», se pronunció porque su país ha de «de inmediato» una solución a los problemas de los indocumentados mejicanos y de otras nacionalidades en Estados Unidos, «que no son unos delincuentes, sino gente que trata de satisfacer el derecho al trabajo».

«BALEARES»

Israel dispuesto a firmar un tratado de paz con Egipto a mediados de mes

El primer ministro israelí, Menahem Begin, se ha dirigido por avión a Oslo, para recibir el premio Nobel de la Paz, y ha declarado que Israel está dispuesto a firmar un tratado con Egipto antes de la fecha límite del 17 de diciembre.

A la pregunta insistente de si Israel crearía nuevos asentamientos en los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza después del 17 de diciembre, Begin contestó: «el Gobierno decidirá al respecto cuando llegue el momento».

En su conversación con los periodistas, antes de tomar el avión en el aeropuerto de Ben Gurion, el primer ministro israelí manifestó que transmitiría al gabinete sus recomendaciones con relación al tema de los asentamientos a su regreso de Oslo, «con la ayuda de Dios».

El presidente Carter había declarado el pasado jueves que creía que Israel había decidido restringir la creación de nuevos asentamientos más allá del plazo fijado, pero Begin se limitó a comentar que era de todos sabido que él y Carter no opinaban igual a ese respecto.

Los Estados Unidos mantienen la postura de que Israel se ha comprometido a impedir la fundación de nuevas colonias al menos mientras duren las negociaciones sobre el futuro de Cisjordania y Gaza, negociaciones que podrían prolongarse durante unos cinco años, a partir de la fecha de la firma del tratado.

«MISION» VANCE

Las honras fúnebres del Estado de Israel por la expiración del ministro Golda Meir afectarán el programa de viaje fijado en principio por el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, a Oriente Medio.

Por otra parte, el departamento de Estado norteamericano negó categóricamente que Vance lleve a Oriente Medio nuevos proyectos para incorporar al llamada «paquete» de asuntos negociados tripartitamente en Washington desde el 12 de octubre pasado.

Namibia: El Gobierno sudafricano, satisfecho con la participación electoral

Se celebra en Namibia la quinta y última jornada electoral. Sin embargo, el Gobierno sudafricano que las ha organizado unilateralmente, ya ha alcanzado el resultado que esperaba con una participación del 70 por ciento del electorado durante los cuatro primeros días de votaciones.

La asamblea constituyente, formada al término de este escrutinio, considerado nulo y no conveniente por la comunidad internacional, se reunirá antes de fin de mes para decidir su actitud ante las proposiciones internacionales con respecto a la autodeterminación del territorio, que prevén la celebración de nuevas elecciones supervisadas por la ONU durante el próximo año.

En general, se espera que los

El departamento insistió en que el objetivo de Vance es hablar «sobre una amplia gama de temas» y «explorar lo que está produciendo el punto muerto».

El punto muerto, según Israel, lo está creando Egipto, que desea modificar el artículo del proyecto del tratado que se refiere a la prioridad de este documento frente a otros acuerdos interárabes (contra Israel), y a los plazos para la creación de un Gobierno autónomo en Cisjordania y Gaza.

CONTACTOS ENTRE

ISRAEL Y EGIPTO

La visita del primer ministro egipcio, Mustafá Jaili, a varias capitales europeas podría originar en una de ellas contactos con personalidades israelíes.

El jefe del Gobierno egipcio, que será recibido hoy por el presidente Giscard d'Estaing, declaró a su llegada a París, refiriéndose a eventuales entrevistas con el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Moshe Dayán, o el de Defensa, Weizman:

«Les comunico el programa de mi gira por las capitales europeas, así como las fechas en que estaré disponible y les dejo la opción del lugar y de la fecha de un eventual encuentro».

Jaili, que llegó a la capital francesa procedente de Londres, dijo que el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, le telefonó durante su estancia en la capital británica.

Manifiesto que se encontraría en El Cairo mañana domingo en el momento de la visita de Vance a Egipto.

El primer ministro egipcio visitó Washington y Londres, para explicar la posición de su país en lo que respecta a las negociaciones con Israel.

Tras la entrevista con el presidente francés se dirigirá a Bonn, donde conversará con el canciller alemán Helmut Schmidt.

vencedores en esta consulta —la Alianza Democrática de la Turnhalle (DTA), apoyada por el Gobierno de Pretoria—, fortalecidos por una importante participación del electorado, pedirán que se vuelva a negociar el plan de la ONU.

Unicamente grupos políticos pro-sudafricanos participan en estas primeras elecciones por sufragio universal en este territorio de Namibia, administrado por Sudafrica desde 1920 por mandato de la antigua sociedad de naciones. El principal movimiento nacionalista negro, Organización de los Pueblos del Sudoeste Africano (SWAPO), así como el Frente Nacional Namibiano (FNN), han boicoteado estas elecciones.

CARTER RETIRA SU APOYO AL SHA

Irán: Tensión y éxodo de extranjeros

- JOMEINI DESCARTA UN GOLPE MILITAR
- DETENCION DEL «SAJAROV» IRANI

El presidente Carter no involucrará a su país en el actual conflicto iraní, ni intervendrá en favor del Sha contra las fuerzas que se oponen al régimen de Mohammed Reza Pahlavi.

Por primera vez desde los últimos brotes de violencia ocurridos en Irán entre manifestantes y el Ejército de aquel país, Carter expresó las dudas que siente sobre la eventual continuación del Sha en su tambaleante trono.

Pese a anteriores declaraciones oficiales que el Sha podía valerle por sí sólo en afrontar y resolver el conflicto, Carter respondió a los periodistas con un «no sé» cuando se le interrogó sobre la posibilidad de que el mandatario iraní sobreviviera a su propia política.

Asimismo subrayó que aunque Irán es muy importante para la seguridad nacional, los Estados Unidos no intervendrán para salvar al Sha.

BATALLA POR EL CONTROL DEL

GOLFO PERSICO

Por otra parte el Gobierno norteamericano se encuentra estudiando con preocupación las intenciones soviéticas de dominar estratégicamente la zona del Golfo Pérsico, cuya inclinación pro-occidental está en peligro de desaparecer en Irán.

Tanto el departamento de Estado, como la Casa Blanca llevan varios días tratando de determinar si Moscú saldría efectivamente favorecido con un cambio de régimen en Irán.

Mientras familiares de trabajadores de empresas multinacionales de nacionalidad norteamericana y del personal de la Embajada estadounidense en Teherán comenzaron el jueves a llegar —prácticamente como refugiados— a los Estados Unidos, el departamento de Estado se considera, en principio, que la Unión Soviética tampoco se beneficiaría de un nuevo régimen iraní.

En la Casa Blanca, la preocupación es mayor y el consejero presidencial para Asuntos de Seguridad Nacional, Brzezinski, el piensa que Norteamérica podría perder su influencia en la zona del Golfo Pérsico.

Junto a los problemas de Irán, se consideran de gran importancia los últimos acontecimientos de Afganistán —país limítrofe de Irán, China y la Unión Soviética—, que colocan a este país en la órbita de Moscú.

JOMEINI NO CREE

EN EL GOLPE MILITAR

El ayatollah Jomeini, máximo líder de la oposición contra el sha, no cree que pueda tener éxito en el actual contexto iraní un golpe militar. Jomeini expresa esta opinión en una entrevista que publica el diario kuwaití «Al Watan».

El ayatollah, que mantiene que un golpe de Estado militar no puede resolver la crisis que afecta al país, desmiente que exista cualquier tipo de cooperación entre sus simpatizantes y los comunistas iraníes, que, según él, «no tienen ningún peso en el país».

Jomeini declara que el Gobierno militar actualmente en poder en Irán no hace más que

exacerbar las tensiones que reinan en el país y complicar aún más la posición del Sha, y afirma seguidamente que lo único a lo que aspira es el establecimiento de un estado islámico en Irán.

El líder religioso opina que es necesaria una reforma agraria «para devolver a sus propietarios legítimos las tierras usurpadas por los feudales y por el Gobierno y para expropiar a los grandes terratenientes que no han pagado el impuesto previsto en las leyes islámicas».

Jomeini concluye que los Estados Unidos, por una parte, y la Unión Soviética, por otra, sostienen al Sha y actúan en contra de los intereses del pueblo iraní. Añade por último que no espera que la Unión Soviética pueda apoyar jamás al movimiento islámico iraní.

CLIMA DE TENSION

El escritor Hadj Sayed Javadi, presidente del «comité iraní de defensa de los derechos de los presos» —el Sajarov iraní, según algunos periódicos norteamericanos— fue detenido ayer en unión de otras personas pertenecientes o próximas al «comité de defensa de los derechos del hombre en Irán» en la residencia de Sayed en Teherán.

Testigos presenciales del arresto, llevado a cabo por unos cien soldados armados y varios policías vestidos de civil, afirman que el número de detenidos puede ascender a cerca de 50.

Las noticias sobre su detención casi coincidieron con el anuncio oficial de que el Sha había ordenado la puesta en libertad de 233 presos políticos para el próximo domingo, Día Internacional de los Derechos Humanos.

Mientras tanto, en el cementerio más importante de Teherán, donde han sido enterradas la mayoría de las víctimas de los choques entre enemigos del Sha y fuerzas del Ejército, miles de mujeres y hombres se manifestaron gritando consignas contra el régimen del Sha.

Varios líderes religiosos se dirigieron a la muchedumbre, sirviéndose de seguidores y mensajeros que repartían sus proclamas, invitando a la gente a participar «masivamente en la marcha de la paz» con-

CHILE:

14 CADAVERES EN LA MINA DE LONCOS

Un total de catorce cadáveres fueron rescatados hasta las primeras horas de ayer, conjuntamente con las osamentas de otras siete personas de la abandonada mina de cal, a unos cuarenta kilómetros al sur de Santiago de Chile.

Se continúa la búsqueda de otros cadáveres, pero las investigaciones se llevan en estricto secreto. No se permite la llegada de los periodistas hasta el sitio del suceso, en los cerros de Loncos, a doce kilómetros al interior de la localidad de Talagante.

De acuerdo con lo que se supo anoche, el total de cadáveres completos rescatados llega a 14, entre ellos los de cuatro mujeres y un hombre de color. La muerte de estas personas se habría registrado entre dos y tres años, según los forenses.

El ministro de la Corte de Apelaciones, Adolfo Banados, designado para conocer este macabro suceso solicitó las listas de los casos de personas desaparecidas, de acuerdo con los recursos presentados ante la justicia por los familiares y la vicaría de la solidaridad de la Iglesia Católica.

Se señaló como hecho providencial que la falta de oxígeno en el interior del horno de la mina abandonada y donde fueron lanzados los cadáveres y después cubiertos con tierra y piedras, impidiera la descomposición de los cuerpos. Además por el pelo, la dentadura y las vestimentas se está tratando de identificar a cada una de las víctimas.

Cada una de las personas muertas, incluidas las cuatro mujeres, presentan impactos de balas en el cráneo.

DISTURBIOS EN PERU

La ciudad de Cuzco, en el sur de Perú, paralizó parcialmente su actividad por la muerte de un estudiante, causada por la policía en unos enfrentamientos.

La protesta se originó por el alza en los tarifas de los transportes dispuesta por el Gobierno, y que en Lima se elevó en un 100 por 100 durante los últimos ocho meses.

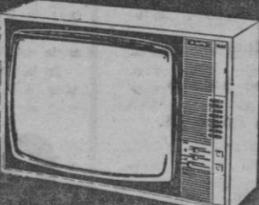
El paro, organizado por el comité organizador de organizaciones populares, consiguió que se redujeran los tarifas de 8 a 7 centavos de dólar para adultos y en una proporción similar para los escolares.

Mientras tanto, el jueves fue la cuarta jornada de huelga en el primer centro productor de cobre del país, Cuzajón, de donde se extrae cerca del 50 por 100 de las 400.000 toneladas estimadas para este año.



Televisor Color

SANYO



Vea los nuevos modelos en los

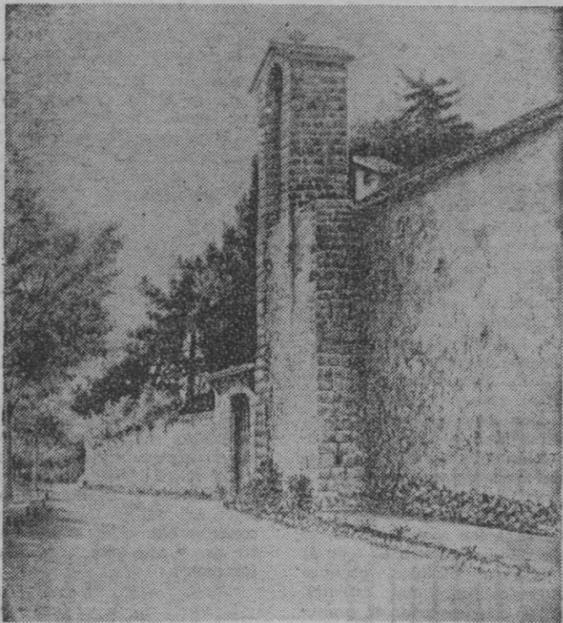


Establecimientos

abesa

MANACOR DIA A DIA

Antoni Sancho, exposa a Palma



El nostre conegut dibuixant Antoni Sancho, famós, abans de ser-ho per aquesta dedicació, per les seves extraordinàries maquetes miniatura del Museu del Palau, ha emprat la seva primera aventura artística més enllà del seu propi poble.

Dimarts passat, va obrir a Palma la seva primera exposició, a la galeria d'art «Jaume III», amb un èxit, segons les primeres notícies que ens arriben, realment formidable. El número de visitants a la inauguració fou desacomunadament alt i dels elogis encesos que se'n féu de la seva obra, se'n derivaren nombroses vendes en pocs minuts.

Gran estimador dels racons bells de la nostra ruralia, Sancho presenta, aquesta vegada, un conjunt de trenta cinc dibuixos a llapis amb els que novament posa en evidència la seva singular maestría dins el domini de l'instrument a l'hora de reflexar, amb minuciositat pròpia d'un clàssic, el tema escolt.

Ens alegra ferm aquest èxit rodó que està obtenint aquest artista manacorí a Palma.

EL «QUAQUIN» SE REPRESENTARÀ A PALMA AQUEST FI DE SETMANA

GRAN TASCA DE LA CAPELLA DE MANACOR

I L'AGRUPACIÓ ARTÍSTICA

A la fi arriba el dia. El Quaquin ja s'havia representat a Ciutat, però va ser molta la gent que no va poder assistir-hi per manca de butaques. Ara, i després d'un llarg període d'entrenament i preparació La Capella i l'Agrupació Artística tornaran a actuar a Palma, en funció patrocinada per la Diputació Provincial.

Sembla que aquesta vegada s'ha treballat a consciència i el Teatre Principal serà seu d'una actuació que, dirigida musicalment pe'n Rafel Nadal i artísticament pe'n Guillem Rosselló, assolirà qualitats i extraordinàries. Vegem, idò qui intervé en la representació d'aquest sàinet:

El llibret és de Sebastià Rubí, la música d'Antoni Maria Servera i l'orquestració d'Antoni Parera Fons. El repartí és el següent:

«Mestre Antoni» En Miquel Fons. «Mestressa Bel» Agnès Amengual. «Don Pau». Jaume Llaneres; «Quaquin», Manolo Llaneres, «Miquel» Bartomeu Vallespir, «Paquita» Paula Rosselló, «Margalida» Bàrbara Cánaves i «Tomeu», Mateu Pelleró. La trama corr a càrreg de Lluís Llull i la decoració de Alfons Puerto. L'acompanyament musical correrà a càrreg d'una orquestra de 30 professors.

EVOCACIÓ LÍRICA

La segona part de la funció serà típicament musical a l'estil de les clàssiques evocacions líriques que tant bé organitza La Capella, en aquest cas seran els membres de l'Agrupació Artística: Paula Rosselló, Miquel Fons, Miquel Girart, Jaume Llaneres i Guillem Rosselló (acompanyats per n'Agnès Amengual i Francesca Duran) qui interpretaran una selecció de: «La tabernera del puerto», «La linda tapada» «La del manajo de rosas» etc...

COMENTARI DE JAUME

VIDAL ALCOVER

«La peça, curta i plena de vigor, es va estrenar a Manacor l'any 1935. La seva veu, una ruda veu manacorina que puja d'Es Barràcar, que fa crida a Sa Bassa i és entenenent pel pagès que cava la terra i per les perleres que treballen entre olors d'acetona, és la clà-

ra i viva veu d'un poble, amb la incorrecció i l'expressivitat del llenguatge viu, que no té gaires tractes amb la gramàtica ni amb els diccionaris. Els actors canten i parlen amb tanta justesa, que els normativistes, per aquesta vegada, hauran de perdonar que uns personatges tenguin el desenfrenament de dir, en escena, «galina», «fogim» o «pobila», i que a Sant Antoni el facin de «Diana», i no de Viana, i, per no entendre que sigui advocat —que això de missers és gent de mala empena— diguin que és el seu «s'invocat». En Sebastià Rubí ha transcrit, amb justesa i eficàcia, la xerradissa que sentia al seu entorn. Don Pau parla amb moltes paraules castellanes, com a bon «panxito», diu «macanas» i acaba sovint les seves frases amb un «no» interrogatiu molt característic. En Quaquin també hi arriba, un poc americanitzat. El temps i Na Paquita li mataran el corcò del fracàs i el retornaran al gombol i als costums de la terra on va néixer».

Jaume Vidal i Alcover

APROBADO EL PROYECTO DE PISCINA CUBIERTA

Otra iniciativa plausible ha dado el primer paso en firme en la Corporación Municipal: la aprobación del proyecto y financiación de una piscina municipal cubierta. Hace más de un año que se hablaba de ello sin determinar su culminación y pasará tiempo hasta que podamos contar con ella de forma efectiva, tal vez hasta el próximo invierno, pero, en fin, ya estamos ante una realidad: el proyecto se ha realizado y las gestiones para conseguir una subvención del Consejo Superior de Deportes se encuentran en avanzado estado.

El Club Natación Manacor está de enhorabuena, ellos han sido quienes han solicitado constantemente esta nueva piscina que el Ayuntamiento construirá en el Parque Municipal. Sus dimensiones serán reducidas ya que contamos con la piscina grande y esta, cubierta y climatizada, se destinará a entrenamientos durante la temporada de invierno. Reproducimos seguidamente el acta Municipal de la aprobación:

EXTRACTO de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria de primera convocatoria el día 29 de noviembre de 1978, que se formula por el Secretario General, con el visto bueno del señor alcalde a los efectos de su publicación con arreglo a lo dispuesto en el Artículo 241 del Reglamento de las Corporaciones Locales.

—Se acuerda aprobar el proyecto de piscina cubierta municipal en el Parque Municipal y la forma de financiación del mismo.

—Se acordó solicitar una ayuda del Consejo Superior de Deportes en concepto de subvención a fondo perdido para la construcción de una piscina municipal cubierta en el Parque Municipal, acordándose asimismo los compromisos de financiación, mantenimiento y utilización de la citada piscina.

Manacor a 30 de noviembre de 1978.

Vº Bº
El Alcalde
El secretario general

HOTEL SAN AGUSTIN

SU HOTEL EN BARCELONA

Completamente reformado

Piza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas

Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 - (5 líneas) - Barcelona-1

CARTA DE LA ORQUESTA DE CAMARA DE MANACOR

Apreciado amigo, motivos completamente ajenos a nuestra voluntad, nos han obligado a variar las fechas de la programación de los conciertos que anunciamos.

Ruego tome nota de divulgar las fechas REALES que D.m. serán:

XVIII concierto. — Martes 12 diciembre a las 19 h. 30 m. en la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen de Porto-Cristo.

XIX concierto. — Viernes 15 diciembre a las 20 h. 30 m. en la iglesia de Santa Margarita (Hospital Militar) de Palma de Mallorca.

Sentimos dicha rectificación, que rogamos se aclare al público. Muchas gracias y un saludo.

felices fiestas!

qué fiestas con DELAPIERRE!

TEXTIL MURAL
SHARK
Elegancia en sus paredes
distribuidor:
BENDIX
Mariano Aguiló, 24

Adquiera *Baleares*

EN MANACOR:

Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). — C/. Mossén

Alcover (esquina).

Casa Jape. — Plaza Antigua, 1.

Papelería Gulliver. — Paseo Antonio Maura.

Estanco Catalina Mascaró. — Pza. José Antonio.

Estanco Sebastián Rosselló. — Pl. San Jaime, 13.

Librería Parera. — C/. Pío XII, 4.

Papelería Atenas. — C/. 4 de Septiembre.

Estanco del Tren. — Ayda. Salvador Juan.

Estanco n.º 1. — Plaza Calvo Sotelo, 3.

La llave del Color

REGALAMOS UN T.V. COLOR LAVIS

Si, no lo ha leído Vd. mal, Vd. puede ser el gran afortunado retirando de nuestra tienda un magnífico TELEVISOR EN COLOR LAVIS.

Venga a visitarnos, adquiera Vd. el electrodoméstico que precise y le entregaremos la llave de la suerte, para que Vd., en el mes de Enero, venga a probar suerte y abra el cofre que contiene el T. V. LAVIS COLOR.

Una de las llaves es la auténtica.
¿Por qué no va a ser la suya?

VENGA A VISITARNOS Y LE DAREMOS CUANTOS DETALLES DESEE.

COMERCIAL LUIS REAL

Reyes Católicos n.80 *TEL. 241182* PALMA

INCA DIA A DIA

AGUINALDO ANTICIPADO

DOSCIENTAS MIL PESETAS PARA LA «RESIDENCIA DE ANCIANOS»



El rostro de Sor Margarita, superiora de la casa, refleja la emoción, la sorpresa y el agradecimiento en el instante de recoger ese "aguinaldo" anticipado de manos de don Pedro Vich. -- (Reportajes Payeras. -- Inca.)

En el extraordinario que "BALEARES" dedicó a la ciudad de Inca con motivo de la feria del "Dijous Bo" tuvimos el honor de escribir unas notas biográficas referentes a las "bodas de oro" de la imprenta Vich, y especialmente a la personalidad de su fundador, don Antonio, que fue quien colocó la primera piedra de tan importante industria. El deseo no resultó difícil por la sencilla razón de que, en la década de los años treinta, tuvimos la suerte de ponernos en contacto con el empresario ejemplar que, entre sus muchas virtudes, tuvo la de dejar al descubierto su modestia y su dejarse llevar por el instinto de los profesionales de la caja y el componedor, sin que la soberbia que cabía imaginar surgiera desde el timón que él ocupara desde el primer día, frenara los deseos de superación que impelía tanto a los cajistas como a la sección de máquinas...

Hablar con don Antonio Vich resulta una delicia. Y es obligado decir que si por aquello de las circunstancias y del imperativo de la vida, la industria tuvo que buscar más amplios horizontes e instalarse en la capital, una parte elevada del corazón de "don Toni" quedó para siempre en el vetusto local de la calle Jaime Armengol, en donde estuviera en sus primeros años, o en el moderno edificio de la calle Obispo Llompard, levantado en los primeros años de la postguerra y que constituyó la prueba definitiva de lo que debía ser un taller cómodo, amplio, despejado, invadido de luz y ventilación, para gozo de quienes tuvimos la suerte de inaugurarlos y habitarlos en horas diurnas y nocturnas, según fuera el turno de trabajo que nos correspondiera para mantener en marcha ininterrumpida la docena de máquinas que por aquel entonces lanzaban toneladas de papel impreso a la calle.

Decíamos que el corazón de don Antonio habíase quedado en nuestra ciudad. Y como, muchas veces, las palabras no pasan de ser frases bonitas que enmarcan un fondo más o menos rutinario o más o menos nublado, la familia Vich, por orden del veterano luchador, ha querido conmemorar su cincuenta aniversario con algo más que palabras de gratitud.

El pasado jueves estuvo en nuestra ciudad don Juan Vich, don Pedro Vich y su esposa, así como la esposa de don Antonio Vich, nieto del viejo fundador. ¿Motivo de esta visita? Poner un broche de oro a este medio siglo de existencia representado en un cheque de "doscientas mil pesetas" que fue entregado a Sor Margarita, superiora de la comunidad de religiosas que cuidan

de la Residencia para Ancianos o Casa Cuna-Hospicio.

Don Pedro Vich dio lectura a un pergamino, explicando el porqué de esta donación. Dicho documento estaba enriquecido por la firma de don Antonio.

La Superiora exteriorizó, más que con sus palabras con la emoción de su corazón y la humedad de sus ojos bañados en lágrimas, el contento que sentía por esta ayuda que viene a "asfaltar" el difícil camino que nos conduce a las próximas Navidades, diadas de familiaridad y hermandad que serán menos tristes para los ancianos que "aquí conviven, hermanados, pero sin duda nostálgicos de un hogar que perdieron hace menos o más años".

Y el acto fue cerrado con unas palabras del alcalde, don Antonio Fluxá, que exteriorizó su contento por el gesto tenido por "s'imprenta Vich" que, pese a su distanciamiento, continúa siendo de nuestra ciudad. "La vida será atractiva siempre que pueda registrar gestos como el que aquí nos ha congregado. Esperemos que sigan apareciendo "Tonis Vichs" de vez en cuando, y los problemas que ahogan a esta santa casa, y el esfuerzo de tan magníficas religiosas, tengan el premio de la comprensión y la ayuda de quienes han tenido más suerte en la vida."

000

Un vino español, regalo de "Sa Nostra", puso colofón a unos momentos emotivos vividos en uno de los salones de la "Residencia de Ancianos", gracias al gesto de una empresa que ha ampliado el programa de actos de su cincuentenario con la entrega de doscientas mil pesetas. Donativo que ha roto el fuego de los "aguinaldos" navideños que, tradicionalmente, se reciben y que se esperan con ilusión, de menor o mayor cuantía del que ha motivado este comentario.

Sor Margarita, emocionada, nos confesaba: —Tengo la corazonada de que el teléfono sonará en los próximos días para anunciarnos la grata nueva de otros donativos. No pedimos nada para nosotros, pero estos viejecitos... ¿Se cumplirá la corazonada de Sor Margarita?

000

Por el señor Vich fue entregado otro sobre, conteniendo cuatro mil pesetas, enviado por la Asociación Inquense en Palma. Quede constancia del hecho.

HABLANDO CON REY

«Salvo imprevistos, jugará el mismo equipo»

«SI VENCIMOS AL MALLORCA EN SU CAMPO, ES LOGICO SUPONER QUE ACARICIAMOS LA POSIBILIDAD DE VENCER AL MANACOR»

«Con Gual, esta semana, no se ha hecho justicia»

La festividad de ayer posibilitó el entreno matinal. Antes del partidillo estuvimos saludando al entrenador del Constancia. Rey nos decía:

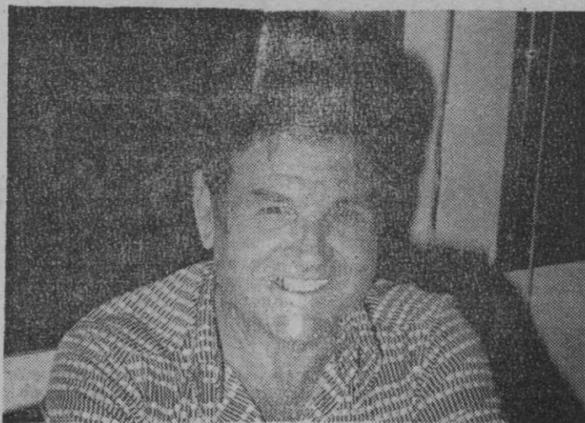
—Parece que vamos cogiendo la onda. Sabes que siempre he sido optimista pero, en este instante, tengo fundados motivos para mirar con tranquilidad el porvenir.

El jueves por la tarde el entrenador nos había dicho:

—El problema, en este momento, está representado por las ausencias que se producen en los entrenamientos. Varios jugadores se encuentran en filas y se han suprimido los permisos. Pero eso ha sucedido en todo el país y, por tanto, no es un mal que nos aqueje únicamente a nosotros. Espero que, a partir de mañana, los entrenamientos vuelvan a normalizarse.

Y pasamos a tocar el tema del encuentro de mañana:

—No sé qué decirte. Pero, en buena lógica, hemos de sospechar que los jugadores sienten deseos de ganar el encuentro del domingo. Si fueron capaces de vencer en Palma, frente a un Mallorca eufórico, se ha de admitir que tenemos posibilidades de vencer al Manacor en nuestro propio terreno.



«No sé qué decirte. Pero, en buena lógica, hemos de sospechar que los jugadores sienten deseos de ganar el encuentro del domingo. Si fueron capaces de vencer en Palma, frente a un Mallorca eufórico, se ha de admitir que tenemos posibilidades de vencer al Manacor en nuestro propio terreno.»

—No sé qué decirte. Pero, en buena lógica, hemos de sospechar que los jugadores sienten deseos de ganar el encuentro del domingo. Si fueron capaces de vencer en Palma, frente a un Mallorca eufórico, se ha de admitir que tenemos posibilidades de vencer al Manacor en nuestro propio terreno.

—¿Te refieres a Gual?

—Suponte que sí...

—Pues, en esta ocasión, las críticas no han sido justas con Miguel. Quienes estuvieron en el encuentro recordarán que uno de los primeros sustos que nos dio el Mallorca salió de las botas de Verdie. Fue entonces cuando hablé con Gual y le dije que se pegara al citado jugador y que no le dejara a sol ni a sombra. Gual llevó a cabo la misión encomendada, sacrificando el brillo personal en beneficio del conjunto y del resultado. Esos detalles, que se dan en los campos de fútbol con más frecuencia de lo que el aficionado piensa no siempre son agradecidos. Pero yo, como entrenador y responsable del conjunto, felicité a Miguel por su sacrificio.

—¿Resultado del domingo?

—Nunca he sido partidario de darlos. Hace unos días el Mallorca era favorito, porque su reacción había sido patente. Las cosas se le torcieron. Estamos en idénticas condiciones. Sobre el papel puede que seamos favoritos. Pero nadie puede asegurar que la victoria esté asegurada.

¿Para qué hablar más? El entrenamiento de ayer por la mañana debía despejar las dudas de Rey. Si los jugadores que están en la mill acudieron al entreno y todo se ha normalizado, es más que probable que se vea el mismo conjunto que salió el domingo. Otro detalle que preocupaba a Rey, era la indisposición de Paulino, que faltó a los entrenamientos el miércoles y jueves.

—¿Mañana la plantilla quedará convocada —nos había dicho el entrenador.

Mañana ofreceremos las últimas novedades de este choque de la máxima, que enfrenta otra vez, en categoría nacional, y al cabo de los años, a dos históricos del fútbol lleño.

J. M. P.



—¿Conoces al Manacor?

—Las referencias me las proporciona la clasificación. Pero no siempre ésta responde a la realidad. Por lo que hace referencia a nosotros, te he dicho muchas veces que, con menos desgracia, estaríamos en los puestos de cabeza.

—¿Habría cambios, frente al Manacor?

—Si es posible, no. Mis deseos son que jueguen los mismos que actuaron en Palma.

—¿Quedaste satisfecho de la actuación de todos?

—Plenamente. Se luchó sin desmayo y al final sumamos dos puntos de oro. Pienso que

Fútbol «EDUCACION Y DESCANSO»

La jornada de hoy, nos presenta los siguientes encuentros:

- Top. Luna — Lignitos
- Calz. Camacho — Bayer
- Tramps — Ses Forques
- M. Cerdá — La Paternal
- Sa Punta — Az. Bestard
- Mare Nostrum — M. Abrines
- Portland — Bor Joy

De estos encuentros, destaca la confrontación que disputarán los equipos de M. Abrines y Mare Nostrum, dos equipos empotrados a puntos al frente de la tabla clasificatoria, de una potencialidad muy pareja, lo que hace muy difícil un pronóstico.

Az. Bestard, uno de los equipos colider, el encuentro se presenta dramático, y con un pronóstico incierto.

...

Los demás encuentros, se presentan de color local. Sin embargo, el Lignitos, puede conseguir un resultado positivo frente a Top. Luna.

ANDRES QUETGLAS

CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL. — "Agente 69-Jensen" (S) y "El caso está cerrado, olvídelo".

NOVEDADES. — "Nunca en horas de clase" y "Los justicieros del Oeste".

PRINCIPAL. — "Patos salvajes" y "La venganza de Hércules".

DISCOTECA NOVEDADES. 5 tarde: "Gala de juvenuts".

BALONCESTO

FLAVIA - UDYR

Mañana, domingo, visita la pista de la plaza José Antonio, el equipo del Udyr. En esta ocasión, parece ser que el equipo senior masculino del Flavia, no debe encontrar grandes dificultades para hacerse con la victoria.

El encuentro, dará comienzo a las 11.30 horas, y se espera que la asistencia de espectadores será muy nutrida.

EL «SALLISTA» HACIA GANDIA

EL PARTIDO SE JUEGA MAÑANA POR LA TARDE

En el vuelo de esta noche, con rumbo a Valencia, saldrá la expedición del Sallista, acompañada de un grupo de seguidores. Parece que la mayoría de directivos quieren aportar la ayuda de su presencia física y moral —¿y económica?— al objeto de sacar el carro del atolladero. Es posible que la formación

sea la misma que jugó el pasado domingo. Lo único destacable es que los entrenamientos se han intensificado en la presente semana y que, pese a la crítica situación en la tabla, no se ha perdido la esperanza de seguir manteniendo la categoría.

Buen viaje, amigos, y suerte.

Sa Punta, recibe al equipo de

ESPECTACULOS

CARTELETA

MUSICALES

AUDITORIUM

Cerrado por preparación, recital de piano «PAUL BADURA-SKODA» (día 15).

ASISTENCIA

TEATRO

GRUP ITULAR presenta «MORT, QUI T'HA MORT», de Alfonso Paso (Día 7, a las 22'15; días 8 y 9 a las 19 y 22'15; día 10, a las 19 horas)

PALMESANA

SALA MOZART

Cerrado por preparación de la obra de Juan Santamaría, «UNO CUALQUIERA». (A partir del día 12).

RIALTO

TEATRO PRINCIPAL

SALAS DE ESTRENO

CINE ALEGRO

Desde las 3:
«EL LADRON DE BAGDAD». [Todas las aventuras de Simbad u otros héroes, quedan superadas por este maravilloso film, con Sabú, Conrad Veidt, June Duprez y John Justin. Una producción de Alexander Korda. Complemento: «SEÑORITAS DE UNIFORME» con María José Cantudo y Josele Román - (Apto. menores)]

Estrella

Teléfono: 22 60 74

Película AVENIDA

Teléfono: 46 06 57

SALA SORIANO

Teléfono: 25 20 53

CINE Alexandría

Teléfono: 27 50 24

TEATRO BALEAR

SALA BORN REFRIGERADA

Teléfono: 22 13 74

Chaplin multicines

Teléfono: 27 76 62

Chaplin 2

C. Bartolome Torres, 56 a 20 metros del cruce calle Aragón y Luce. Tena

Chaplin multicines

BELLVER CINEMA

Desde las 3:
«UNA MUJER LLAMADA APACHE», Al Cliver. Yara Kewa. Un film de George Mc Roots. Color. Una bella y sugestiva muchacha ndia violada salvajemente. El episodio mas brutal y explosivo del Oeste americano. Completamento: «MAS FINA QUE LAS GALLINAS» solo para mayores de 18 años.

«KARATE MORIAL», Chen Ping, Ching Men Mien Shenk. Director: Men Chang. (Color scope) El karate frente al judo! La más espectacular película china. Complemento: «DERECHO DE PERNADA». - (Solo para mayores 18 años)

Segunda semana:
Desde las 3,00.
PATOS SALVAJES. Emoción trepidante en una aventura sin límites con Richard Burton Roger Moore Richard Harris, Hardy Kruger y Stewart Granger un film de Andrew McLaglen. Complemento: «MAGICA AVENTURA Pases «PATOS»: 4 7 10 y 10.15 Mavores 16 años)

«SALON KILLY», Helmut Berger, Ingrid Thulin, Teresa Ann Savoy. Un film de Sinto Braiss. La «SS» encontró en madame Kitty y sus chicas la más diabólica red de espionaje. Un gran film clasificado «S». Además: «JILL» Sexo y lesbianismo con Raquel Evans Mireya Ros. - Totalmente prohibida a menores de 18 años).

Desde las 3.15:
«ASESINO INVISIBLE», por James Broolin y Kathleen Lloyd la nueva sensación de los estudios que crearon «Tiburón» y «ZAFARRANCHO EN EL CASINO», por Steve Mc Queen. Toi menores

(Climatizado). - Desde las 3'15:
«YETI» el abominable hombre de las nieves. Un film de Frank Kramer, con Phoenix Grant y Jim Sullivan. Complemento: «EL LOCO LOCO ASALTO A UN BANCO». (Tolerado menores)

SALA 1: 4, 6,05, 8,10 y 10,20:
«UNA MUJER EN LA VENTANA», Romy Schneider Philippe Noiret. Un film de Pierre Granier Deferte (Color). Un ambiente de lujo y placer en visperas de un suceso que conmocionó al mundo. Una película que apasionará a todos las mujeres y a los hombres de verdad. (Versión doblada en castellano) Mavores 18 años

SALA 2: 4,05, 6,10, 8,15 y 10,25:
«LA PEQUEÑA» (PRETTY BABY). La última película de Louis Malle, verdadero es, cándida en Estados Unidos. Una niña de doce años viviendo en un prostíbulo de Nueva Orleans. - (Solo para mayores 18 años)

SALA 3: 4,30, 5,30, 8,30 y 10,30:
«MORIR EN MADRID» Un film de Fredrico Rossif Sobre la guerra civil española que ni los más optimistas podían imaginar ver. La película que todos los españoles deben ver. - (May 18 años y 14 acompañados)

«ROCKY» Silvester Stallone (5'45 y 10'30). Complemento: «PAPILLON» con Sieve Mc. Queen y Dustin Hoffman. (3'15 y 8). - (Todos los públicos)

CAPITOL

Desde las 3:
«ASALTO AL PODER» 3 grandes actores en un film de incesante acción. Con Peter O'Toole, David Hemmings y Donald Pleasence. Un film de Maartyn Burke. Complemento: «EL GORILA ATACA». - (Apto menores)

JAME II

Teléfono: 22.39.06

NUEVO WISLAWA HISPANIA

LUMIERE

Avda. San Fernando, 24. (Junto "Es For...")

LIRICO PALMA SUPERAMA

METROPOLITAN

C. Gabriel

Llabres 20

(Junto mercado P. Pedro Garau)

NUEVO MODERNO

PALMIRIA PRENSA

Riviera

C. Antonio

Marqués, 25

Teléfono: 10.53

CINE Versailles

SALAS DE REESTRENO

abc CINEMA

DANS EN

FANTASIO

SALA Regina

SALA MIRIAM

(Climatizado). - Desde las 3:30:
Tercera semana:
«LAS 1.001 NOCHES» (Arabian Nights), un film de Pier Paolo Pasolini. Color. Un himno a la vida y a la libertad (de vivir! Sexo y desnudos integrales en un espectáculo deslumbrante. Solo para mayores de 18 años. Horario del film: 4.15 7.15 - 10.15.

(Climatizado). - Desde las 3:
«EL SEMENTAL» (The stud). La novela: Un best-seller. La música: disco de oro y platino. El film: ¡Una explosión de erotismo y lujo! con Joan Collins, Oliver Tobias, Un film de Quentin Masters. Complemento: «EL CORONEL BUTTIGLIONE», con Renato Pozzeto y Corinne Clery. - (Prohibido a menores 18 años)

GRAN FESTIVAL TRAVOLTA: «FIEBRE DEL SABADO NOCHE» y «GREASE». Por primera vez en un mismo programa los dos mayores éxitos mundiales de todos los tiempos. «Records» de taquilla en todas partes. Horario: «Grease»: 3, 6'45 y 10'35. «FIEBRE»: 4'40 y 8'35.

Desde las 4:
«EL GINECOLOGO DE LA MUTUA», por Renzo Montagnani y Paola Senatori. (95 minutos de carcajadas continuas) y «JOE, EL LOCO» Aut mayores

Segunda semana:
Horario del film: 4'25, 7'25 y 10'30.
«ALEGRÍAS DE UN VIUDO» Glenda Jackson Walter Matthau. Director: Howard Zieff. Color. Risas, diversión y salsa picante en la película que actualmente hace disfrutar al mundo. Completamento: «ALMAS DE METAL». (May 14 años). Horario «ALEGRÍAS DE UN VIUDO»: 4'35 7'35 10'40

Climatizado. Desde las 3:
«ASALTO AL PODER» 3 grandes actores en un film de incesante acción. Con Peter O'Toole, David Hemming y Donald Pleasence. Un film de Maartyn Burke. Complemento: «LADRONES DE TRENES», con John Wayne y Ann Margret. - (Apto menores)

Desde las 3:
«EL LADRON DE BAGDAD». ¡Todas las aventuras de Simbad u otros héroes, quedan superadas por este maravilloso film, con Sabú, Conrad Veidt, June Duprez y John Justin. Una producción de Alexander Korda. - Complemento: «LOS PRODUCTORES». Un film de Mel Brooks (Oscar de Hollywood), con Gene Wilder. - (Apto menores)

Tercera semana:
«OJOS» Faye Dunaway, Tommy Lee Jones. Director: Irving Kershner. Sensualidad, sexualidad, violencia, «suspense». ¡El film más insólito de todos los tiempos! Complemento: «ESPOSA DE DIA. AMANTE DE NOCHE» (Solo para mayores 18 años). Horario «OJOS»: 4'30 - 7'30 - 10'30.

«EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA», Raquel Evans, David Rocha, Lynn Endersson. Director: Enrique Guevara. Dos mujeres y un hombre en el eden del amor. ¿Pornografía? ¿Erotismo? ¿Vicio?, o ¿Una nueva concepción del amor? - Clasificada «S» Complemento: «DIOS BENDIGA CADA RINCON DE ESTA CASA», Lola Gaos, Blanca Estrada. - (Totalmente prohibido a menores de 18 años).

Avda. A. Rosselló, 38. Climatizado. T. 464327
«EL CORSARIO ESCARLATA», Robert Shaw, Peter Boyle, en color. Complemento: «LOS FABULOSOS DE TRINIDAD», Richard Harrison, Fernando Sancho, en color. (Aut. todos los públicos).

De viernes a domingo:
«ROBIN DE LOS BOSQUES» y «EL GRAN RECREO» - (Menores)

Calle Juan Baura, 28. Telf. 270907
«TENTACULOS» y «EL PADRINO DE HONG KONG». - (Todos los públicos)

Todos los días VERSION ORIGINAL INGLESA Sábado 6 tarde única. Domingo 3 tarde única versión española. Tolerado menores Film unes descanso

Hoy sábado, desde las 6:
«LAS AMAZONAS», «ALFONSO XII Y MARIA CRISTINA» - ¿Dónde vas triste de tí? (Menores)

SALAS DE FIESTAS

BROADWAY - Algo revolucionario como el mundo de la noche europea. Sus locales, sus espectáculos, sus mujeres y el ambiente, son... EUROPEOS 100 por 100. C/ Calvo Sotelo 36 (antes 118) (entre Plaza Gomila y Barbarela)
MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. - Baile con LOS ACUARIOS y RUBIS QUINTET
S'ESCAR NIGTH CLUB - Todas las noches baile y atracciones.
TITTO'S - Todos los días baile y atracciones
KALKUTA CLUB. K. Night Club Discotheque. Edificio Pullman, Son Matet (Cala Mayor) - Todos los días striptease y baile.
JACK EL NEGRO (Es Jonquet). - Cada noche: LOS VALLDE-MOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS.
JARTAN'S - Baile y atracciones
CLUB LATINO. Las Maravillas. (Entre danearios 5 y 6). Baile cada noche con «Los Millonarios» y «Estación de Fuego»

veneto EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO Y A SU GUSTO RESTAURANTE AV. ARGENTINA / SANTIAGO RAMON Y CAJAL

GUIA DEL CINEASTA

EL LADRON DE BAGDAD, (Aventuras fantásticas). - Reposición de una obra clásica del género fantástico-espectacular. La grandiosidad de sus decorados no ha sido superada y la mayoría de sus efectos especiales continúan siendo válidos. El film mantiene todo el encanto de los cuentos orientales.

ASALTO AL PODER, (Política-ficción). - Un profesor y un grupo de militares deciden cambiar el rumbo del país, con un golpe de Estado. Asistimos a su gestación, realización y culminación que, a pesar del éxito, no será la esperada. Algo que puede suceder y que nos demuestra la fragilidad del poder. Correcta realización y discreta fuerza expresiva de las imágenes de un tema interesante.

EL SEMENTAL, (Comedia dramática). - Gracias a sus condiciones vitales. Tony ha alcanzado nuevas cotas en la escala social pero es un esclavo y víctima de mujeres viciosas y poderosas que no tendrán en cuenta sus sentimientos. Bastante bien descrito el personaje y logrado su entorno en el bullicioso y vacío mundo de las discotecas de lujo. Banda sonora muy funcional

LA PEQUEÑA, (Comedia dramática). - Violette nació en un burdel y ha crecido dentro de un submundo que le parece el más natural. Sin dramatismos y casi con ilusión acepta un «trabajo» para el que sabe está destinada. Un tema fuerte narrado con mucho tacto a fin de que el espectador no se escandalice por lo que ve aceptando la situación como la ha aceptado la protagonista. Bien recreado el ambiente.

UNA MUCHACHA LLAMADA APACHE, (Western). - Un soldado debe recorrer un largo camino con una muchacha apache que se ha salvado de una masacre. Se acentúa el carácter racista fanático de los blancos en un relato de marcados trazos melodramáticos

KARATE MORIAL, (Acción). - Importa casi exclusivamente la acción ya que la trama argumental es sólo un leve motivo para presentarnos una serie de inintermitidas luchas orientales. Para los amantes del género.

ASESINO INVISIBLE, (Acción). - Además de los elementos de acción se conjugan en este film otros marcadamente terroríficos bastante originales. Película muy truculenta y efectiva pero eficaz en la que el demoníaco asesino es un automóvil en el que nunca se ve al conductor.

YETI, EL ABOMINABLE HOMBRE DE LAS NIEVES, (Aventuras). - Apresionado en un bloque de hielo en el Canadá se encuentra un «Yeti» gigantesco. Será conducido a un medio en el que, necesariamente debe chocar de forma violenta. Un personaje que tiene que ver algo con el de King Kong y que en sí y por sus posibilidades resulta más atractivo que la historia tejida a su alrededor

EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA, (Erótica). - Se discute sobre la necesidad de acabar con todos los prejuicios, especialmente sexuales, pero luego se nos muestra la fragilidad de las personas que se consideran liberadas. Para demostrar las teorías que se exponen, abundantes y osadas escenas eróticas demostrando que el cine español no va a la zaga de los de fuera, en este sentido. Algo más consistente que otras.

UNA MUJER EN LA VENTANA, (Drama). - La esposa de un diplomático en Grecia lleva una vida falsa y decepcionada. Se enamora de un comunista que acoge tras un golpe militar. Una película con bastante carga literaria que ntremezcla amores adúlteros y manejos políticos. Más ambiciosa en su concepción que en sus resultados.

ALEGRÍAS DE UN VIUDO, (Comedia). - El Dr. Nichols ha quedado viudo y no le faltan chicas guapas y jóvenes que le consuelen. Pero sus caminos se cruzan con Ann, no tan guapa ni tan joven. Típica comedia americana, incluso sin las concesiones exhibicionistas al uso. El relato resulta, a veces, algo monótono pero hay una buena observación de los tipos ligeramente distorsionados.

PATOS SALVAJES, (Aventuras bélicas). - Interesa rescatar a un líder africano prisionero y se organiza un comando mandado por veteranos y eficaces mercenarios. Una película de acción bien realizada con algunos detalles que le dan más importancia de la que aparenta la espectacular aventura en sí. Buenos elementos técnicos y artísticos.

LAS 1.001 NOCHES, (Cuentos orientales). - Una versión muy original del famoso libro y la mejor película de la trilogía filmada por Pasolini sobre relatos de la Edad Media. La ambientación es magnífica, hay más equilibrio en el relato que en otros films del autor y aunque poeizando, el exhibicionismo masculino y femenino es más que considerable

EL GINECOLOGO DE LA MUTUA, (Comedia erótica). - Un médico que se conformaba con lo que le daba la seguridad social y con alguna aventurilla con sus pacientes se aprovecha de la nueva situación que se le ofrece. Crítica desenfada de los médicos aprovechados y largo desfile de mujeres desvestidas

GREASE BRILLANTINA. - (Musical). - Un curso en un colegio americano. Un leve argumento y tipos simpáticos pero ofrecemos una comedia musical que trata de dar nuevo savio a uno de los géneros más característicos del cine de Hollywood. Buena partitura y coreografía. Funciona inter pretación

CINEFIC

Una importante actividad cinematográfica

DOBLAJE DE PELICULAS

- PONER VOZ EN CASTELLANO A UN FILM PUEDE COSTAR MEDIO MILLON DE PESETAS
- EN CINCO O SEIS JORNADAS DE TRABAJO SE PUEDE TERMINAR UNA CINTA

Junto a las distribuidoras y productoras cinematográficas nacen los estudios de doblaje y sonorización. Las casi veinte casas de este tipo que existen en España dejan a las claras su importancia. El cine nacional, el extranjero y, principalmente, la televisión son su campo de trabajo.

La censura que hasta hace poco existió no sólo se contentaba con prohibir películas o suprimir secuencias, sino que también obligaba a cambiar los diálogos. Célebre es el caso de "Mogambo", la película de John Ford, donde un matrimonio queda convertido en hermano y hermana gracias al diálogo. Quiriendo evitar una relación adúltera se inventó una relación incestuosa. Jugadas como ésta, los estudios de doblaje, por imposición del sistema anterior, han hecho miles.

Hoy la situación es diferente, "Sincronía, S. A." con más de veinte años de experiencia conoce el oficio a fondo, José Carlos Valencia y Elena Manso de Zúñiga socios fundadores nos dicen:

"Voz de España" es la casa más antigua, la nuestra data de hace 25 años. Eramos muy pocos, pero desde que apareció

la televisión aparecieron muchas".

MEDIO MILLON

—¿Cuánto cuesta doblar una película?

—Depende de la longitud de la película, pero aproximada-

mente medio millón de pesetas".

—¿El doblaje se sigue en todos los países?

—Hasta donde yo sé Italia, Alemania, Francia, España y en menor medida Inglaterra doblan las películas, en cambio, en los países hispanoamericanos el doblaje es solo en la televisión pues los cines exhiben versiones originales subtítuladas".

—¿Cuáles son las desventajas de los subtítulos?

—Mientras uno lee los subtítulos no se aprecia bien la pantalla, es bastante incómodo, además los subtítulos son solo un resumen del diálogo y se da una información a medias".

—Pero, hay películas que poseen más valor en su idioma original...

—Para eso están los Cine-



Elena Manso de Zúñiga, socio fundador de «Sincronía, S.A.»

MUSICA

BASILICA DE SANT FRANCESC

CONCERT A CARREC DE LA «CORAL SANT JORDI» DE BARCELONA

La «Coral Sant Jordi» dirigida por Oriol Martorell cantará a la Basílica de Sant Francesc, avui dissabte, a les 9 del vespre.

Les Corals de Mallorca es comprometien en patrocinar aquesta ocasió que es dirà segons el programa.

PROGRAMA

Fantasia amor (madrigal)	Joan Brudieu (15...—1591)
Amarilis (madrigal)	John Wilbye (1574—1638)
Jeannoton (madrigal)	C. Janequin (14...—15...)

Pare nostre que ho sou del cel (coral)	H. Leo Hassler (1564—1612)
Ave Regina Caelorum (motet)	Pau Vilaalonga (15...—1609)
O Salvador! (coral i variacions)	Johannes Brahms (1833—1897)
Agnus Dei (de la «Missa-1948»)	I. Stravinsky (1882—1971)
Hodie Christus natus est (motet)	F. Poulenc (1899—1963)

Cançó de Cap d'Any	G. Rossini (1792—1868)
Que en són de variades, Senyor	Vic Nees (núm. 1935)
Quatre «Notturmi»	W.A. Mozart (1756—1791)

Luci care...—Due pupile...—
Più non si trovano -Se lontan
bel idol mio...

El cant dels ocells (trad. catalana)	Enric Ribo (n. 1915)
Al minyonel (trad. mallorquina)	Eduard T'Idra (1895—1962)
Noninó (trad. mallorquina)	Mcneul Oltra (n. 1922)
Si tu fas la lluna (trad. menorquina)	Lluís Farfreny (n. 1925)
L'Empordà (sardana)	Enric Morera (1865—1942)

«PRETTY BABY»



En 1917, en los barrios bajos de New Orleans la llamaban Pretty Baby. «La pequeña» («Pretty baby») de Louis Malle. Una niña viviendo en un prostíbulo de New Orleans.

«La pequeña» (Pretty baby). Entre los más bellas imágenes una historia de amor auténtica. Admiren esta película extraordinaria en Chaplin 2.

re a colaboradores.

—¿Cómo se eligen las voces?

—Elena y yo vemos la película y decidimos cuáles son las voces adecuadas para interpretar a uno y otro personaje. Tenemos bastante experiencia. En 25 años hemos doblado miles de películas y, además, conocemos muy bien a los actores con que contamos. Si ninguno da con la voz llamamos a colaboradores. Conviene coger voces diferentes pues fingir voces no vale la pena.

—¿Qué seriales de T.V. ha doblado «Sincronía, S. A.»?

—Muchísimos. Entre las de más renombre "Lucas Tanner", "Ironside" y "Kojak" que era doblado extraordinariamente bien por Vicente Bañó. Ahora tenemos "Los ángeles de Charlie" que pronto será exhibida por televisión.

—¿Qué actrices doblan "Los ángeles de Charlie"?

—"Sabrina" es Paloma Escobar; "Jill", Celia Honrubia; y "Kelly", María del Puig.

—¿Cómo se dobla una película?

—Nos llega el guión original y nosotros hacemos la traducción y el ajuste. Es decir, que el diálogo sea coincidente con los movimientos de los labios. Debemos tener especial cuidado en los primeros planos y ciertas consonantes labiales, como la "m" y la "p", por ejemplo.

—Lo primero es la traducción del guión y el ajuste ¿y luego?

—La película se corta en pequeños trozos; llamados "takes", que en inglés significa toma. Trozo por trozo se dobla hasta completar el film. Los cortes se hacen teniendo en cuenta los momentos de silencio que existen en la película.

—Don José Carlos Valencia explica:

—Recibimos una copia estándar y una banda de música y efectos. En una sala se proyectan los trozos (takes) en copia estándar, así los actores que la presencian aprenden los diálogos, cuando los han estudiado a fondo se proyecta el trozo de film sin diálogo y frente a un micrófono los actores proceden al doblaje propiamente dicho.

Se repite las veces que sea necesario y paso a paso se completa el doblaje de la película. Una vez doblada toda la película se mezcla el diálogo registrado con la música y los efectos".

—¿Cuánto demora este procedimiento?

—Depende de la película claro está pero un promedio de cinco o seis jornadas de trabajo.

Antonio Martínez Poblete



José Carlos Valencia, socio fundador de «Sincronía, S.A.»

Clubs y salas especiales. A la mayoría de la gente le interesa el argumento y el doblaje se lo da en forma cómoda, directa y completa".

En Portugal usan la versión original subtítulada y en todo el país hay menos cines que en Madrid.

—¿Cuáles son las películas más difíciles de ser dobladas?

—Aquellas cuyo guión sobrepasa los 60 folios, la de diálogos más largos y densos. Los idiomas afines, como el francés, o italiano, son de más fácil tratamiento que el ruso, japonés o chino.

LOS ACTORES

—¿De dónde provienen los actores de doblaje?

—De todos los medios, algunos se dedican solo a esto, otros hacen cine, teatro y televisión. "Sincronía, S. A.", posee un grupo fijo de actores, aunque también se recu-

ASSISTENCIA PALMESANA

Avui dissabte dia 9 a les 19 i 22'15 hs.

Demà diumenge a les 19 hs.

MORT: QUI T'HA MORT?

De Alfonso Paso

Versió: XESC FORTEZA i JOAN BIBILONI

Patrocina: Ministerio de Cultura, per a les persones de la tercera edat.

Els majors de 60 anys tendran el 50 per 100 del preu d'entrada

Mobiliari cedit per NOVA FORMA (Pl. Alexander Fleming)

ARBOLES DE SOMBRA Y FRUTALES. — ARBUSTOS, ENREDADERAS, PLANTAS DE MACETA ABONOS, INSECTICIDAS, ACCESORIOS... ETC... ETC... ETC...



Ulidin
SUPERVIVEROS
Ulidin

ABETOS DE NAVIDAD, NUESTRA ESPECIALIDAD

Carr. Sóller, Km. 4,2 (antes Polígono Ind.) PALMA.

Horario hasta Navidad:
8 a 1'30 horas,
3 a 7 horas.
Sábados igual.

PASATIEMPOS

EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras, una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes (según su número) en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

1	F	2	A	3	C	4	E	5	G	6	D		
7	E	8	B	9	G	10	D	11	F		12	A	
		13	C	14	B			15	D	16	A	17	F
18	C	19	B			20	E	21	G	22	F	23	C
24	B	25	F			26	D	27	E	28	B	29	D
30	E			31	C			32	A	33	A	34	G
35	E	36	A	37	G								

- A --- -- -- -- Juego de azar.
32 2 16 33 36 12
- B --- -- -- -- Palpan.
24 19 28 8 14
- C --- -- -- -- Historiador italiano (1804-1895).
3 31 23 18 13
- D --- -- -- -- Hierba que come el ganado.
15 29 6 26 10
- E --- -- -- -- Pícaro, valentón.
4 35 7 20 27 30
- F --- -- -- -- Indicio.
17 11 22 1 25
- G --- -- -- -- Se apropian violentamente de algo ajeno.
21 37 34 5 9

TIPOT



CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J

1									*	
2								*		
3					*					
4			*							
5						*		*		
6				*						
7		*			*					
8						*		*		
9	*									
10										

HORIZONTALES.— 1: Exhalada de un cuerpo. Matrícula de automóviles.— 2: Probara, gustara. Muy devota.— 3: Variedad de ágata listada. En plural, parte del río donde llegan las mareas marinas. 4: En sentido figurado, noticia, aviso. Envolviendo.— 5: En plural, cierta parte del estómago de los rumiantes. Consonante. Letra ordinal romana.— 6: Movimiento circular. Suceso imprevisto o casual.— 7: Al revés, símbolo químico del silicio. Nota musical. Existes.— 8: Municipio de México, en el Estado de Sinaloa. Al revés, símbolo químico del sodio.— 9: Abreviatura de punto cardinal. Publicales un libro por medio de la imprenta.— 10: Natural de cierta antigua ciudad de la Palestina.

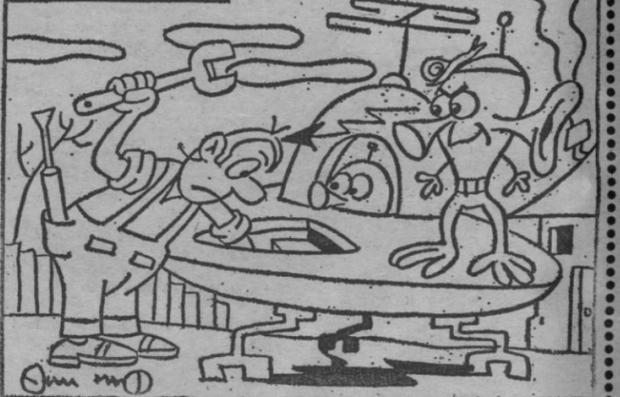
VERTICALES.— A: En plural, perteneciente a la parte de la Biología que estudia el modo de vivir de los animales y las plantas.— B: Esclavo que ha alcanzado la libertad. Vocal.— C: Figurado, avivar las pasiones. Hijo mayor de Noé.— D: Al revés, perro. Po so que deja en el fondo la materia líquida.— E: Lábrelo. Al revés tiembla tirta.— F: Entrega, otorga. Baile popular canario. Asteroide número 918 de la serie.— G: Signo de la proposición universal afirmativa. Divinidad egipcia. Nombre de tetra. Símbolo químico del astatino.— H: Figurado, describiera vivamente por medio de la palabra.— I: Andad hacia atrás, retroceded. Nombre propio de varón.— J: Uniólos en matrimonio. Preposición propia.

LOS 8 ERRORES

ORIGINAL



MODIFICADO



JERUGLIFICO



¿Qué proyectos tienes para hoy?

SALTO DEL CABALLO

TRA	LA	SE	CÍ	NE
DÍ	DE	MA	PRE	QUE
FOR	NUES	*	RA	DE
CA	GIE	PEN	EN	SIEM
SAR.	MA	SÍ	RE	DE

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, pa-

drá leer un pensamiento del genial escritor francés Voltaire.

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER EL DAMERO

La moza en su componer, y el viejo en beber, gastan todo su haber.

SALTO DEL CABALLO

«De padre severo salen los buenos hijos; de madre indulgente, hijos pródigos.»

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Patacón. Or.— 2: Efectos. Ara.— 3: Renos. Acab.— 4: Tas. Penosa.— 5: Eras. S. N.— 6: Nasa. Estano.— 7: El. Do. Eras.— 8: Cólido. Ad.— 9: E. Anátalas.— 10: Reconocerá.

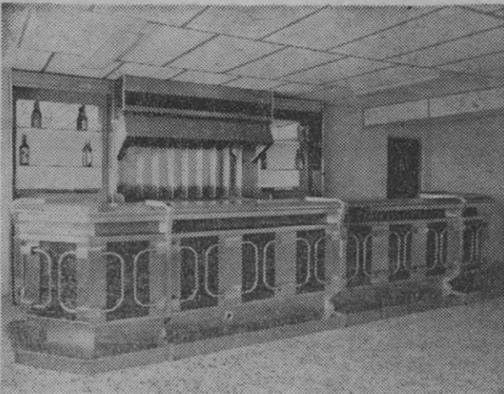
VERTICALES.— A: Pertenecer. B: Afeárala. E.— C: Tensas. Loo. D: Ato. Ladino.— E: Caspe. Odón. F: Ca. Eee. Oto.— G: N. An. Te. Ac.— H: Acosárale.— I: Oras. Nadar.— J: Rábanos. Sa.

JERUGLIFICO

Miente a menudo (mi en te; amo, nudo).

BARRAS BAR MODULARES

Modelos Exclusivos Patentados



Distribuidor exclusivo:

moyá-sastre, S.A.

C/. Ramón Berenguer III, 5.
Teléfonos: 25 04 49 - 25 07 42.

Radio Popular de Menorca
tel: Oficinas - 38 05 99
Dirección y Publicidad - 38 04 12
c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA CA'N CAPAS

PAPELERIA FRANCISCA SOTERAS
C/. Virgen de Montserrat.
PAPELERIA BARTOLOME AMENGUAL
C/. Aragón, 412.
PAPELERIA BALAGFER. - C/. San Isidro Labrador.
PAPELERIA JUAN ESTELRICH
C/. Pintor Romero de Torres, 23

AGENDA

HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, SABADO: Santa Leocadia. — El Sol sale a las 7'58 y se oculta a las 17'25. — Luna: C. creciente.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

11'15: TERRA D'ESCUDELLA (Sólo para Cataluña y Baleares). Espacio de diversión infantil que se emite todos los sábados desde los estudios de Miramar, en Barcelona.

TELEFUNKEN PAL EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

11'30: CARTA DE AJUSTE (*)
11'45: EL RECREO

13'00: TORNEO

14'00: TIEMPO LIBRE (*)

14'30: EL CANTO DE UN DURO (*)

15'00: NOTICIAS DEL SABADO (*)

15'35: ORZOWEI (*)

16'05: PRIMERA SESION (*) «Misión temeraria».

17'45: LA ABEJA MAYA (*)

18'15: APLAUSO (*)

20'00: LA FRONTERA AZUL (*)

21'00: INFORME SEMANAL (*)

22'00: NOTICIAS DEL SABADO

22'30: SABADO CINE (*) «La balada de Cable Ho-gues».

0'35: ULTIMAS NOTICIAS (*) BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE

U H F

18'00: CARTA DE AJUSTE (*)

18'30: MUNDO DEPORTE (*)

20'00: LA CLAVE: (*) «CURANDEROS».

FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9 MAÑANA
A 16 NOCHE

Aymat - Monjo, Camino Son Toells, 22 (San Agustín), 230659; Bonnin Sánchez Nuño Sanz, 42 (Hos-talets), 27359; Calafell Clar Sindicato, 41, 21144; Caldentey Vi-ves. Cno. Vecina: Son Rapinya, 77, 238146; Canals Canals, Avd. Ale-jandro Rosselló, 19, 226817; (*) Cano Oleo, Archduque Luis Sa-ivador, 35, 250037; Car-rió Estelrich, Pl. Hornabeque, 3, 231036; Fernández Viejo, Crta. Arenas (Somotemes), (Frente Bal-neario, s), 263377; Grimat Blanch, Héroes de Manacor, 62, 271490; Palmer Covas, Marqués de la Co-ña, 6 (Son Armadans), 230731; Pla-nas Guai. San Nicolás, 16, 223499; Plaza Montaner, Monserrat, 2 (Ca-latrava), 214857.

ABIERTA DE 10 NOCHE

A 9 MAÑANA

(*) Balaguer Riera - San Mi-guel, 26.

ABIERTAS DE 10 A 12

DE NOCHE

Aymat Monjo - Camino Son Toells, 22 (San Agustín).

Grimat Blanch - Héroes de Ma-nacor, 62.

(*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5'00 de la tarde a 9'00 de la mañana siguiente

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio interrumpido: Telé-fono 23 94 47 en el Ambulato-rio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

TELEFONOS DE INTERES

— BOMBEROS 291250 - 251234 y 291254

— CASA DE SOCORRO: 222179.

— AMBULANCIAS: 251445.

— GUARDIA CIVIL: 251237.

— POLICIA: 272622.

— POLICIA ARMADA: 211544.

— POLICIA MUNICIPAL: 281600.

— JUZGADO DE GUARDIA: (Servicio nocturno): 212632.

SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

PARA HOY

SABADO

VUELOS NACIONALES

Palma - Alicante:

8,35 y 17,35

Palma - Barcelona:

8,00 - 9,20 - 10,35 - 12,10
15,55 - 19,10 - 21,25 y 22,30

Palma - Madrid:

7,40 - 10,40 - 18,00 - 21,30
y 23,05

Palma - Málaga:

11,40

Palma - Valencia:

8,00 y 19,50

Palma - Ibiza:

5,55

Palma - Menorca:

7,55 y 17,30

AVIACO

Palma - Barcelona:

13,30 y 20,15

Palma - Madrid:

13,45 y 23,05

Palma - Valencia:

23,05

Palma - Ibiza:

8,20 y 19,00

MARITIMOS

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona:

Diario (excepto domingos), a las 23 horas.

Palma - Valencia

Diario (excepto domingos), a las 11 horas.

Palma - Ibiza:

Martes, jueves y sábados, a las 10 horas.

Palma - Alicante:

Lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas.

Palma - Ciudadela:

Viernes, a las 22 horas

Palma - Cabrera:

Viernes, a las 9 horas.

COMPANIA YBARRA (Servicio «Canguero»)

Palma - Barcelona

Diario (excepto sábados), a las 24 horas.

HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA

Salidas de Palma:
6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 -
9,45 - 11,15 - 12 - 13 -
13,30 - 14 - 16 - 16,30 -
18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30

Salidas de Inca:
7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30
11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 -
15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 -
19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15

TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma:
6 - 9 - 13,30 - 19

Salidas de La Puebla:
7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15

TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:
8 - 10,40 - 13 - 15,15 -
19,40

Salidas de Sóller:
6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 -
18,20

Domingos y festivos servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIOS POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcúdia, Feanix, Algaida, Villafrauca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.

Con EL ARENAL servicios cada 10 minutos, Información en Tel. Ferrocarril: 252245 y 252246 - Auto-cares: 252224.

SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
1/12	Paño Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/13	Illetas - Pont D'Inca	5,40	24,30	6,35	01,30	8
4/12	Génova - Pta. San Antonio	5,45	21,45	6,30	22,30	25
5/15	Son Dureta - Can Pastilla	5,40	1,00	6,05	01,30	8
6	Son Español	6,30	20,30	6,00	21,00	20
7	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
8	Son Roca	5,55	23,05	5,56	23,25	8
9-A	Cas Capiscol por Gral. Riera	6,15	22,45	6,00	23,00	20
9-B	Cas Capiscol por Blanqueria Amanecer	6,25	22,12	6,10	21,48	20
11	Coliseo-Poligono-S. Cladera	5,00	22,00	5,30	22,30	20
14-A	Palma Son Gotleu - Rafal	6,00	22,30	6,00	22,30	10
14-B	Palma Soledad - Son Gotleu	5,05	22,20	6,00	22,00	10
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
17-B	Especial Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,10	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,30	7,10	01,20	12
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	90

RADIO

RADIO POPULAR

O. M.: 1.224 kilociclos.

(Programa para hoy)

7.00: Apertura; 7.02: Bon día; 7.05: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8.00: Bon día Mallorca; 9.00: Revolucion 9; 9.30: Música de España; 10.00: A toda radio. Angelus; 13.30: Panorama: Países catalans; 13.45: Po-bles de l'illa; 14.00: Radio Popular informa; 14.30: Informativo día: ca-dena; 15.00: Cámara... acción. ¡Se-dicel!; 15.30: De lo vivo a lo pin-tado; 16.00: Generación joven; 16.30: Espiral; 17.00: Radio revista Popular; 17.30: Kenia... ¡Hobby-ciub!; 18.00: Temas candentes; 18.30: Conocer d'ovul; 19.00: Es-tudio alemán; 20.00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20.05: Teletipo del de-porte; 20.35: Ciclos; 21.00: Folklo-re español; 21.59: Farmacias de guardia; 22.00: Amigos en la no-che primera parte; 23.30: Acier-te y le invito; 23.50: Amigos en la noche segunda parte; 0.55: Bona nit!; 1.00: Cierre de la emisora.

F. M. 97'5 M.

7.00: Apertura en simultáneo con onda media; 10.00: Estudio alemán; 11.00: Confidencia! con Santolonia 12.30: Simultáneo; 13.45: Informatiu en llengua catalana; 14.15: Simultáneo; 18.15: Programa en lengua noruega; 18.45: Pro-grama en lengua danesa; 19.30: Pro-grama en lengua sueca; 20.00: Pro-grama en lengua finlandesa; 20.30: Simultáneo; 1.00: Cierre de la emi-sora.

E.A.J.-13 RADIO MALLORCA Programa para hoy

Onda media (1.080 kc./s.)

7.00: Apertura. Cuando Mallor-ca despierta; 7.45: SER informati-vo matinal; 8.30: Primera hora; 9: La SER informa; 9.57: Sintonía y pensamiento: Eduardo Angulo; 10: Viva la radio; 11.00: La SER infor-ma; 11.05: Concursos-amenidades; 11.35: Viva la radio; 13.00: La SER informa; 13.57: Hoja de calenda-rio; 14.00: Hora exacta. Palma hoy; 14.05: Deportivo de las dos; 14.30: SER Informativo. Información lo-cal. Carteleros; 15.00: Club Seven Uu; 16.00: El gran musical; 17.00: Los cuarenta principales; 18.00: Los superventas Lps. 20.00: Hora exacta. SER informativo; 20.15: Bob Dylan; 21.00: Los cuarenta principales; 21.30: La noche es jo-ven; 22.00: SER informativo; 22.15: Los discos de mi vida; 23.00: La

radio en la noche; 23.30: Hora 25; 1.00: Cierre.

F. M.: 97,5 megaciclos.

7.00: Apertura. Simultáneo en onda media; 11.00: Canal 2; 12.00: Simultáneo en onda media; 19.00: The Riki Lash Lazzar Show; 24.00: Simultáneo en onda media; 1.00: Cierre.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA PRIMER PROGRAMA

5.00: Noticias; 5.05: Alborada; 6.00: Noticias; 7.00: Avance in-formativo; 7.05: Agenda; 7.30: Avance de España a las ocho; 7.40: Radiogaceta de los depor-tes; 8.00: España a las ocho; 8.30: Música, sólo música; 9.00: Noti-cias; 9.05: Tiempo de vivir; 9.30: Comer, charlar y beber; 10.00: No-ticias; 10.05: A ciento veinte; 10.15: Noticias; 12.00: Angelus; 12.05: No-ticias; 12.10: Transmisión del sor-teo de la Lotería Nacional; 12.30: Teatro breve; 13.00: Noticias; 13.05: Espacio regional; 14.00: Segundo diario hablado; 14.30: Espacio re-gional; 15.00: Resumen del segun-do diario hablado; 15.15: Testigo directo; 16.00: Noticias; 16.05: Es-to es música; 17.00: Noticias; 17.05: Cita con Angel Alvarez; 18.00: No-ticias; 18.05: La zarzuela; 19.00: No-ticias; 19.05: Especial dala; 20.00: Teatro diario hablado; 20.30: Pa-norama filatélico; 21.00: Noticias; 21.05: La hora de participar; 21.30: Radiogaceta de los deportes; 22: Resumen del tercer diario habla-do; 22.15: Voces al desnudo; 23: Noticias; 23.05: Recital; 24.00: Ú-tima edición; 0.15: Contante y so-nante; 0.45: Música de hoy; 1.00: Noticias; 1.05: La ópera; 2.00: No-ticias; 2.05: Mis discos; 3.00: Noti-cias; 3.05: Segunda emisión; 4.00: Noticias; 4.05: Madrugada en Es-paña.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA SEGUNDO PROGRAMA

7.00: «Suite», de Graupner; 8.00: «Sonata gran dúo», de Schubert; 9.00: Obras de Perosi, Mozart y Purcell; 9.15: «Bosques silen-ciosos», de Dvorak; 10.00: Música y poesía; 10.15: María Robles; 11.15: «Trío para cuerdas», de Mihalud; 12.00: «Sinfonía núm. 5», de Men-delssohn; 13.30: La zarzuela y sus autores; 14.00: Sonata, de Ve-racini; 15.00: Música de Finlandia; 16.00: Album de la música espa-ñola; 17.00: «Sinfonía núm. 5», de Carl Nielsen; 18.30: Estudio má-sica 1; 18.55: «Sinfonía simple», de Britten; 21.30: «Variaciones» de Beethoven; 21.55: Retransmi-sión desde el Teatro Real de Ma-drid del concierto por la Orquesta Sinfónica de RTVE; 0.30: «Poema del amor y del mar», de Chau-son; 1.00: Cierre.

35

DIARIOS PARA

35

MILLONES DE ESPAÑOLES

MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

EN VISITA OFICIAL

Mañana llega a Madrid el ministro de Exteriores belga

Henri Simonet, ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, llegará a Madrid mañana domingo, invitado por su colega español, Marcelino Oreja.

Durante su estancia en Madrid, el ministro belga pronunciará dos conferencias. La primera, sobre el futuro estratégico de Europa, en la Escuela Diplomática. La segunda, sobre el sistema monetario europeo, en el Instituto de Estudios Fiscales.

Ni el PCE ni AP han solicitado audiencia al Rey

El Partido Comunista de España (PCE) no ha solicitado audiencia al Rey Don Juan Carlos, según han manifestado a Europa Press fuentes comunistas.

Las mismas fuentes han señalado que no consideran la solicitud de la audiencia como un tema urgente ya que el grupo comunista no presentó ningún voto particular sobre la forma de Gobierno durante el debate constitucional. No obstante, no se descarta que dicha audiencia pueda ser solicitada en un futuro próximo.

Por su parte, en medios parlamentarios de Alianza Popular se ha manifestado que tampoco este partido ha solicitado audiencia al Rey.

WALTER SCHEEL

FELICITA AL REY

El pueblo alemán continua-

rá acompañando en su camino al pueblo amigo español, afirma el presidente de la República Federal Alemana, Walter Scheel, en el mensaje de felicitación que ha enviado a S. M. el Rey Juan Carlos, tras el referéndum constitucional, según informa la Embajada alemana.

En su mensaje el presidente afirma que experimentó una "gran alegría" al saber que "una abrumadora mayoría de españoles había ratificado la nueva Constitución del Reino de España".

MENSAJE DE PERTINI

El presidente de la Repúbl-

ca Italiana, Sandro Pertini, ha enviado a S. M. el Rey don Juan Carlos un telegrama de felicitación con ocasión del referendo, por parte del pueblo español del proyecto de Constitución.

TAMBIEN CARTER

El presidente de los Estados Unidos Jimmy Carter telefonó ayer a las veinte horas a S. M. el Rey para felicitarle por el resultado afirmativo del referéndum constitucional.

En una corta comunicación, el presidente Carter felicitó personalmente al Rey, con el ruego de que el monarca transmitiera esta enhorabuena al pueblo español, a los partidos políticos y al Gobierno en pleno.

ACTOS PARA HOY

ARTISTICOS

19.00 horas. — Círculo de Bellas Artes, General Mola, 17. Inauguración de la exposición de bodegones, dibujos, figuras, paisajes y retratos de Miguel Benejam.

fútbol

RESULTADOS DE LA JORNADA DE AYER

COPA DEL REY (VUELTA)

VALLADOLID PROMESAS, 0 — BURGOS, 1 (0-5)
SALAMANCA, 7 — VENTA DE BAÑOS, 2 (10-2)

FUTBOL SALA (SENIORS)

CASA GALLEGA, 1 — TALLERES SALVA, 7
BAR MADRID'S, 2 — SUPER-FRAU, 2
ATCO. COLLERENSE, 3 — BIBILONI-CITROEN, 2

CATEGORIA PREFERENTE

CAMPOS, 0 — FELANITX, 1

SEGUNDA REGIONAL

C'AS CONCOS, 2 — RTVO. LA VICTORIA, 2

TERCERA REGIONAL

MOLINAR, 1 — SON SARDINA, 1
J. SALLISTA, 2 — CAMPANET, 3
PLA DE NA TESA, 0 — COLONIA, 1 (continuación 21')

AFICIONADOS DE MALLORCA

SERVERENSE, 1 — POBLENSE, 1

JUVENILES II DIVISION

GRUPO A

SAN ALFONSO, 3 — SOLLER, 1

GRUPO B

SES SALINES, 2 — PETRA, 3

JUVENILES III DIVISION

GRUPO A

GENOVES, 0 — JUVENTUS, 0

GRUPO B

ALQUERIA, 2 — FELANITX B, 3

ARBITROS PARA LA JORNADA DE MAÑANA

SERVERENSE — LLOSETENSE, Miguel Simó
MURENSE — ANDRAITX, Pardo
SOLLER — SES SALINES, Nadal Simó
CULTURAL — ALGAIDA, Aguiló
VILLAFRANCA — SAN JUAN, Ripoll
BINISALEM — COLLERENSE, Santandreu
CALVIA — PORRERAS, Roca
ARTA — ESPAÑA, Nicolau
LA SALLE — CASTELLON, Pedro Servera

USA quiere elevar los gravámenes del calzado, aceitunas y zinc españoles

El Gobierno español y los productores interesados prosiguen sus gestiones para impedir que la Hacienda norteamericana eleve los gravámenes compensatorios sobre el calzado, aceitunas y zinc, que fueron reducidos en junio.

Estos tres productos españoles representan un tercio de las exportaciones a los Estados Unidos (es decir, unos 24.000 millones de pesetas), y la rebaja autorizada en junio pasado por el Gobierno norteamericano suponía de unos 5 a 8 millones de dólares en derechos compensatorios, unos 350 a 420 millones de pesetas.

Ante la inminencia de la decisión del Ministerio de Hacienda en Washington, que desde agosto estudia la posibilidad de revocar su decisión de junio los exportadores españoles y la Embajada de España en Washington han incrementado sus presiones y sus argumentos legales frente a lo que se considera una discriminación para la exportación española que las autoridades reconocieron en junio de este año.

Según el estudio del Ministerio de Hacienda norteamericano la decisión de junio no tuvo en cuenta algunos aspectos complejos del sistema de imposición de este país y, en concreto, la forma en que deben gravarse "aquellos elementos no incorporados físicamente al producto".

Las autoridades comerciales y diplomáticas españolas, así como los abogados de los exportadores, consideran que los argumentos norteamericanos sobre el tema de los derechos compensatorios no han sido aceptados internacionalmente en el ámbito del GAT, que estudia un código de subvenciones.

Al mismo tiempo no se puede resingularizar a España y otros países como, por ejemplo, Brasil, Colombia, Argentina, etc., que tienen otros sistemas fiscales y que no han establecido todavía el llamado impuesto indirecto de valor añadido, único que reconocen los norteamericanos.

Las desgravaciones fiscales utilizadas por España no han sido discutidas por otros países con los que mantiene comercio, es otro de los argumentos españoles.

Por último, se piensa que la industria norteamericana se ha beneficiado en los últimos meses con una devaluación del 22 por ciento del dólar y

que de ninguna forma se ven perjudicados por el sistema español.

Al parecer, los funcionarios de la Hacienda norteamericana están estudiando detenidamente los argumentos españoles y en medios diplomáticos se confía en que de alguna forma no se revoque de forma absoluta lo autorizado en junio sobre los gravámenes sobre el calzado, aceitunas y zinc españoles.

En los últimos días, los exportadores españoles han solicitado del Gobierno que estudie la posibilidad de represalias contra las importaciones norteamericanas o que convoque una reunión a alto nivel del comité conjunto económico fijado por los acuerdos hispano-norteamericanos.

El Gobierno norteamericano es consciente de la protesta española y el propio Carter declaró ayer refiriéndose al proceso constitucional, que los Estados Unidos seguirán ayudando al éxito del mismo en todos sus aspectos.

Otra razón española es la balanza comercial entre los dos países que es deficitaria para Madrid.

FUTBOL

LA SELECCION ESPAÑOLA, CONCENTRADA EN MADRID

MADRID. (Efe).—Los componentes de la Selección Española de Fútbol, que mañana domingo viajan a Salamanca donde el miércoles, día 13 se enfrentarán a la Selección de Chipre en encuentro de la Eurocopa, han llegado a un hotel de Madrid, para concentrarse a las órdenes de Ladislao Kubala.

Todos los jugadores han llegado en perfectas condiciones físicas, incluido el guardameta del Real Madrid, Miguel Angel, que se lesionó el pasado domingo en el encuentro de Liga ante el Español, en el Santiago Bernabeu.

Los seleccionados realizarán un único entrenamiento en la capital concretamente hoy a las once en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, ya que emprenderán viaje por carretera a Salamanca el mismo domingo por la mañana, para tomar contacto por la tarde con el césped del "Helmántico" charro, lugar donde se disputará el encuentro.

Casi todos los seleccionados se muestran francamente optimistas ante el resultado y las conjeturas se refieren única-

mente al número de goles que harán encajar a los débiles chipriotas.

De todas formas Kubala se muestra cauto. Para él no hay enemigo pequeño y piensa que los hombres de Chipre pueden poner en dificultades al equipo español.

Aún es pronto para adelantar una alineación, porque el partido está a cinco días vista para Kubala es, en su preparación futbolística, el "martes" y el seleccionador nacional quiere, en el mismo escenario del encuentro, realizar cuantas pruebas estime oportunas, incluyendo la vigilancia de los hombres que se encuentren algo tocados.

Parece claro que la portería la ocupará el meta que hasta ahora es titular, Miguel Angel, si se encuentra perfectamente y el mismo dice que sí. El lateral derecho es hijo para Marcelino, así como el centro de la defensa, que ocupará Miguel, quizá haciendo pareja con Alesanco para que ocupe el lateral izquierdo posiblemente Cundi.

Pero todo esto son solamente conjeturas y, hasta el martes, Kubala no dará el equipo.

Ahora en oferta

Jersey Invierno desde 195 pts Blusones Lanita Mao 850
Tejanos 395 Faldas Lanita 895
Vestidos Invierno 995 Pantalón Travolta 2 450
Pantalón Peto Pana 2 450

Moda boutique en los Mercadillos

BOUTIQUE **TRAPOS**
Pta. San Antonio, 24-A

BOUTIQUE **CISNE**
C/Rincón, 4 (Pl. Mayor)

Sábados tarde abierto

el tiempo

Predominará el sol

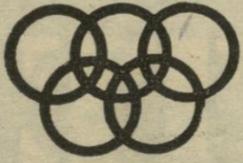
Para hoy, se esperan pocos cambios en la actual situación de vientos del suroeste, húmedos y templados, y que seguirán provocando abundantes lluvias en Galicia y Asturias y precipitaciones dispersas tanto más débiles cuanto más hacia el sur y hacia el este. Las temperaturas se mantendrán muy suaves. En Baleares, predominio del tiempo soleado con alguna llovizna dispersa y temperaturas moderadamente altas.

PREVISION PARA BALEARES

Nuboso. Vientos moderados del suroeste. Marejadas, Chubascos dispersos.

OBSERVACIONES

Máxima: 18,6 a las 13,40 horas.
Mínima: 15,2 a las 18,30 horas.
Humedad: 93 por ciento.
Insolación: 5 horas, 15 minutos.



ANTE EL ATCO. BALEARES - POBLENSE

«NO SOMOS INFERIORES A NADIE. NUESTRO DESEO ES GANAR SIEMPRE» (PEREZ NIETO)

MAURA Y MAS, EN LA FORMACION INICIAL

Nos encontramos a poco más de 24 horas para que dé comienzo este partido que se presenta bajo los auspicios de una constante lucha deportiva a lo largo de los 90 minutos de duración. Y repetimos esto debido a que los dos conjuntos van a luchar por anotarse los puntos, por su tradicional rivalidad y esa honrilla de seguir el Poblense siendo el conjunto mejor clasificado de los mallorquines. Esto independiente de que Antonio Oviedo, ahora entrenador del equipo azulgrana, también es conocedor perfecto de sus antiguos discípulos

y tratará de sacar partido de ello. En suma, otro choque de gran rivalidad, de "la máxima" como ahora se suele decir y que se espera sea de buen juego y resultado incierto. El Poblense viene demostrando ser un equipo de gran regularidad, especialmente en los desplazamientos y el Atlético aún no termina de marcar una línea ya que junto a realizar un juego más que aceptable, le hemos visto otros lances en los que no ha rendido como corresponde a la categoría de sus jugadores, incluidos a veteranos y jóvenes.

Pérez Nieto, entrenador del Atlético, ha seguido preparando a los suyos como lo hace normalmente, nada de sesiones especiales, sólo con la intención de conseguir los dos puntos.

Efectivamente, nuestra ilusión siempre es ser vencedores, en nuestro terreno y cuando nos desplazamos. Lo que pasa es que también los rivales cuentan y también, que nosotros no estamos acertados, no por líneas, el equipo en general.

—¿Temor ante la visita del Poblense, ya que Oviedo conoce perfectamente a tus ju-



El grabado corresponde a una jugada del pasado Baleares — Mallorca. Reus sujeta un balón ante la presencia de Alzamora mientras Nebot está a la expectativa, marcado por Martínez. Un terreno embarrado impidió que se hiciesen goles. Esperemos que mañana no sea igual. (Foto PASCUAL)

LORENZO VUELVE AL FUTBOL ESPAÑOL

QUIZA SUSTITUYA A DOMINGO

Ya sabrán muchos lectores, que Juan Carlos Lorenzo —el entrenador de la etapa más brillante vivida por el Real Mallorca— ha sumado un éxito más a su carrera deportiva: lograr que su Boca Juniors ganase la Copa Libertadores (equivalente, en América, a lo que aquí conocemos por la Copa de Europa de clubs campeones de Liga). Ahora, Lorenzo y su presidente, Alberto J. Armando, se encuentran en Inglaterra, para gestionar con el Liverpool la final de la Copa Intercontinental de clubs. Entrenador y presidente argentinos, han llegado a un acuerdo verbal para que Lorenzo continúe al frente del Boca. Sin embargo, a través de un amigo común, he sabido que el técnico desea trabajar de nuevo en España, por lo que, si recibe una proposición importante, seguramente rescindirá el acuerdo con su actual club, lo que resultará fácil, teniendo en cuenta que no está escrito.

¿Qué club puede proponerle un contrato elevado? Para empezar, el Valencia, que está a punto de cesar a Marcel Domingo, el discutido técnico, que desde que triunfara en el Atlético de Madrid ha ido decreciendo en su prestigio, repitiendo cada semana que los éxitos se deben a él y las derrotas a los árbitros. Alguna vez tiene razón, pero por norma, resulta ridículo.

Para acabar de arreglarlo, Do-

mingo, en Inglaterra, antes de jugarse el encuentro frente al West Bromwich, afirmó:

—Voy a proceder a una reclamación ante la UEFA porque el terreno de juego no está vallado.

En algunos rotativos, fue destacado con alarde tipográfico, ya que con ello, Marcel demostraba ignorancia supina por la UEFA no ha obligado a vallar los campos donde se disputan competiciones europeas, limitándose a «aconsejar su instalación». Tan solo en las finales grandes —Copa de Europa y Recopa— se exigen las vallas. Esto molestó a los directivos valencianistas. El presidente hizo ver al entrenador lo impropio de sus declaraciones, ¡nada menos que el mismo día del partido!

Este patinazo resulta inadmisiblemente, en un hombre que pretende entender tanto de reglamentos, que discute siempre las decisiones de los árbitros... cuando pitan falta en contra de su equipo.

Su salida del club es cuestión de horas. Mientras, está preparando sus maletas —dicen— Alfredo Di Stéfano (dejó buen recuerdo en Mestalla al ganar el título de Liga) por si fallase Juan Carlos Lorenzo.

Como esto no es oficial, puede desmentirse. Pero concedan un corto margen de tiempo.

LORENZO RIPOLL

gadores, a la mayoría?

—Respeto, como al resto de los que forman el grupo. No somos superiores a nadie ni tampoco inferiores. Cuento con un magnífico plantel de chicos que siempre salen a rendir al máximo. El Poblense es un gran conjunto, con elementos de categoría y un entrenador eficiente. El que éste conozca a algunos de los que están en mi plantilla no quiere decir nada. En fútbol todo está inventado, hasta ahora. El que uno u otro gane dependerá de muchos factores, como la suerte, el arbitraje acertado en las jugadas, fallos y un etcétera muy largo. Nosotros vamos a luchar por el triunfo y luego ya veremos.

—¿Alineación decidida?

—La baja por sanción federativa de Bosch me complica bastante el poder dar un equipo inicial. He de esperar a comprobar como responde Maura y si Mas está en condiciones de reaparecer. Deseo que los que actúen lo hagan en las máximas condiciones de rendir y de ahí el que no, pueda facilitar ahora los que actuarán. También Nieto ha pasado unos días con fiebre y todo ello hace que no tenga decidido el equipo.

—¿Si contases con Mas y Maura?

—Posiblemente sería: Reus; Pomar, Pérez, Mas, Manuel; en el centro del campo estarían Martínez, Tauler y Maura y como hombres en punta, Roldán, Vázquez, Luque. Luego, el guardameta Capellá, Nieto, Ruiz, Russo... En suma, citaré a todos los hombres útiles de que puedo disponer.

—¿A ganar?

—Ese es el objetivo, ganar y convencer. Lo que pido es que nuestros simpatizantes apoyen siempre a los jugadores, les alienten, sin perder

el respeto al rival y seamos los que nos llevemos los puntos.

Vamos a esperar a que se juegue este interesante Baleares - Poblense que se presenta cargado de deseos por

los dos equipos. Un encuentro que de seguro va a congregar mucho público en el Estadio Balear y en el que deseamos impere la deportividad y el mejor juego.

Lorenzo DEL SOL

HIPODROMO SON PARDO

MAÑANA DOMINGO
A LAS 4'10 DE LA TARDE

INTERESANTE PROGRAMA
AL TROTE ENGANCHADO
CON

9 CARRERAS DE CABALLOS 9



HYLO GENERADORES DE AIRE CALIENTE

Calefacción por aire para su vivienda, bares, restaurantes, salones de recreo, salas de fiesta, cines, teatros, comercios, oficinas, etc.

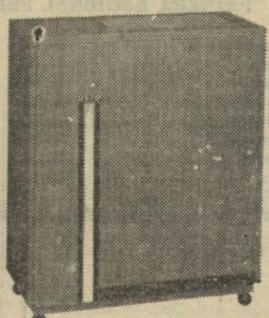
EL MAS EFECTIVO Y ECONOMICO

distribuidor exclusivo:

TROAYGA

EXPOSICION Y VENTA

C/. Músico Balaguer, 26 y Eusebio Estada, 135 • Tel. 25 62 85 • PALMA



GUIA DEL DEPORTE

PARTIDOS PARA HOY

III DIVISION

Santa Margarita 15.30 Margaritense — Mallorca

AFICIONADOS MALLORCA

Capdepera 15.15 Escolar — Ca'n Tiá Taleca

ADHERIDOS

Algaida 15.45 Ses Maïoles — Victoria
 Son Malferit 15.30 Puert. Sanz — Caf. Haití
 Rafael Puelles 15.30 Katia — Bar Juan
 Miguel Nadal 15.30 Telefónica — Amigos Ideal
 Ca'n Gaspar 15.30 Exc. Re-Za — Insular
 José Sempere 15.30 T. Alemany — Almudaina
 San Cayetano 15.30 Génova — Brasilia
 Miguel Nadal 17.15 Charlie Brown — Bar Miguel

LIGA NACIONAL JUVENILES

P. La Salle 15.30 La Salle — Castellón

INFANTILES PRIMERA DIVISION MALLORCA

Montesión 16.30 Patronato — Mallorca

GRUPO B SECTOR 1.º

Artá 15.00 Avance — Villafranca

SECTOR 2.º

Lloseta 15.45 Llosetense — Juv. Sallista

INFANTILES SEGUNDA DIVISION

Lluchmayor 15.30 España — Búger
 Inca C. Sallista 15.30 Constancia — Mariense
 Consell 15.45 Consell — Murense At.

GRUPO B

Cide 16.15 Son Rapiña A. V. — Amasol

ALEVINOS MALLORCA

Artá 16.15 Avance — Porreras

GRUPO B

Sóller 15.30 Sgds. Corazones — J. Sallista

GRUPO C

Cide 15.00 Estudiantes — At. S. Gotleu
 Montesión 15.15 Montesión — Sant Bernat
 Son Malferit 17.30 Reloj. Calvo - At. Camp Redó

FUTBOL-SALA

Polid. La Salle 18.00 Rest. La Caleta — Cide-Nica
 Polid. San Fernando 16.00 Vap. Suardiaz — Club Hielo
 C. Parroq. Santañy 18.00 Productos Meva — Setra

BENJAMINES

Coleg. San Cayetano 17.00 San Cayetano — At. Manacor
 Colegio Cide 17.15 Cide — Esporlas
 Patio Parroq. S. Españ. 17.30 Xauxa — San Alfonso
 Pista Mun. Campos 16.00 L'Estel — Los Almendros

GRUPO B

Polid. La Salle 10.00 La Salle B — C. D. S. Gotleu
 Colegio Cide 16.00 At. Cide — Estudiantes
 Pista Munic. Montuiri 15.15 Montuiri — San Andrés
 Es Cañar 16.00 Olímpic — La Salle At.

PARTIDOS PARA MAÑANA

III DIVISION

Estadio Balear 15.30 At. Baleares — Poblense
 Inca 15.30 Constancia — Manacor
 Mahón — Sport. Mahonés — Figueras

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MALLORCA

Son Servera 15.15 Serverense — Llosetense
 Muro 15.30 Murense — Andraitx
 Sóller 15.15 Sóller — Ses Salines
 Pto. Pollensa 15.15 Cultural — Algaida
 Villafranca 15.30 Villafranca — San Juan
 Binisalem 15.30 Binisalem — Collerense
 Calviá 15.30 Calviá — Porreras
 Artá 15.15 Artá — España

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MENORCA

At. Villa-Carlos — Alayor
 Ferrerías — Seislán
 Isleño — At. Ciudadela

PRIMERA REGIONAL

Montuiri 15.30 Montuiri — Pollensa
 Buñola 15.30 Juventud Buñola — Alcudia
 Selva 15.15 Xilvar — Sineu
 Consell 15.15 Consell — Escolar
 Rafal 11.00 At. Rafal — Lluchmayor
 Porto-Cristo 15.30 Porto-Cristo — Arenas
 Palma 11.00 Independiente — Alaró
 Santañy 15.15 Santañy — Murense At.
 Petra 15.30 Petra — Soledad

fútbol

SEGUNDA REGIONAL

José Sempere 11.00 Virgen de Lluc — Mariense
 Sant Jordi 11.00 Sant Jordi — A.-Llubi
 Son San Juan 11.00 Ferriolense — Son Roca
 Miguel Nadal 11.00 Son Cotoneret — La Real
 Esporlas 15.30 Esporlas — Peña At. Madrid
 Paguera 15.30 Cade-Paguera — Arenal
 Manacor 11.00 Olímpic — Ca'n Picafort
 C. Munic. Molinar 11.00 Rotlet — Marratxí

TERCERA REGIONAL

Miguel Nadal 15.45 A. Palmesana — Alquería
 Ses Salines 10.30 Colonia — Caimari
 Lloseta 11.00 Altura — Pla de Na Tesa
 Lloret 15.30 Lloret — Sporting Sóller
 La Vileta 11.00 S. Bm. Vileten. — Sta. María
 San Lorenzo 15.20 Cardessar — At. Vivero
 Arenal 15.30 Brasilia — At. Campos
 Inca C. Sallista 11.00 Juv. Sallista — Son Gotleu
 Campanet 15.30 Campanet — Vázquez Mella

AFICIONADOS MALLORCA

Binisalem 11.00 Binisalem — Artá
 Calviá 10.30 Calviá — Duransa
 Búger 15.15 Búger — Algaida
 Villafranca 11.00 Villafranca — Cide
 Pto. Sóller 10.30 Sóller — Constancia

JUVENILES PRIMERA DIVISION MALLORCA

Palma 9.30 P. Mad.-Palma — V. Lluc A
 San Cayetano 10.00 San Cayetano — Murense
 Cide 10.30 Cide A — At. Baleares
 Son Servera 11.00 Serverense — Sant Jordi
 Montesión 9.30 Patronato — Porto-Cristo
 Lus Sitjar 11.00 Mallorca A — Estudiantes
 Miguel Nadal 9.30 Ramón Llull — Olímpic
 Rafael Puelles 9.45 Santa Eulalia A — Poblense

JUVENILES SEGUNDA DIVISION

Seminario 11.0 At. Vivero — Ferriolense
 Rafal 9.30 At. Rafal — Soledad
 Rafael Puelles 8.15 Insular — Andraitx
 Cide 16.30 Cide B — Amasol
 Son Malferit 11.00 Relojeria Calvo — Marratxí
 C. Munic. Molinar 9.00 Rotlet — Brasilia
 Ca'n Gaspar 11.00 Pla de Na Tesa — Calviá

GRUPO B

Pollensa 15.30 Pollensa — Constancia
 Sineu 11.00 Sineu — L'Estel
 Lloseta 11.00 Llosetense — Vázquez Mella
 Capdepera 10.30 Escolar — San Jaime
 Lluchmayor 11.00 España — Alaró
 Santañy 11.00 Santañy — Margaritense
 Felanitx 11.00 Felanitx A — Inquense

JUVENILES TERCERA DIVISION

Cide 9.00 Cide C — Rtv. La Victoria
 Collerense 11.00 Collerense — Son Gotleu
 Rafael Puelles 11.15 Mallorca B — Juventus
 La Vileta 9.15 At. Son Serra — Génova
 Miguel Nadal 8.00 Genovés — Santa Eulalia B
 José Sempere 9.30 V. Lluc B — Independiente
 Arenal 9.00 Parroq. Arenal — Molinar

GRUPO B

Inca C. Sallista 9.30 J. Sallista B — Mariense
 Artá 10.30 Artá — Campanet
 Porreras 11.00 Porreras — Villafranca
 San Juan 11.00 San Juan — A.-Llubi
 Montuiri 11.00 Montuiri — Gesa-Alcudia
 Consell 11.00 Consell — Juventud Buñola

INFANTILES PRIMERA DIVISION MALLORCA

Cide 12.00 Cide — Virgen de Lluc
 Arenal 11.00 La Huerta — Molinar
 Miguel Nadal 14.10 Ramón Llull — Juventus
 Collerense 9.30 Joyería Covas — La Salle
 San Cayetano 8.30 San Cayetano - Independiente
 Son Malferit 9.40 Relojeria Calvo — Genovés

GRUPO B

SECTOR 1.º
 11.00 Algaida — Olímpic
 14.10 Montuiri — Escolar
 SECTOR 2.º
 9.15 San Jaime — Juv. Buñola
 11.00 At. Alaró — Sollerense

INFANTILES SEGUNDA DIVISION

Pollensa 11.00 Pollensa — Margaritense
 Petra 10.00 Petra — Porreras
 San Lorenzo 14.00 Cardessar — Santañy
 Manacor 9.40 At. Manacor — Poblense

GRUPO B

Calviá 9.00 Calviá — La Salle At.
 Puigpuñent 15.45 Puigpuñent — At. Cide
 S'Indioteria 15.30 Rt. La Victoria — Andraitx
 Palma 16.00 Mallorca At. — San Andrés
 C'as Vicari 11.00 Sant Bernat — Sta. Eulalia

GRUPO C

Rafal 8.00 At. Rafal — Sant Jordi
 Cide 15.00 Estudiantes — Ferriolense
 Seminario 9.30 At. Vivero — Rotlet
 Esporlas 9.30 Esporlas — Brasilia
 Ses S'Horsts 11.00 At. S. Gotleu — At. Baleares

ALEVINOS MALLORCA

Manacor 15.30 At. Manacor — Escolar
 Son Servera 9.45 Serverense — Montuiri
 Lluchmayor 15.30 S'Arraval — L'Estel
 Villafranca 9.30 Villafranca — Cardessar

GRUPO B

Inca C. Municipal 10.30 B. Ramón Llull — Alcudia
 Alaró 9.45 At. Alaró — Sineu
 Sant Jordi 9.00 Sant Jordi — Consell
 Selva 11.00 Xilvar — Juv. Buñola

GRUPO C

Luis Sitjar 9.45 Mallorca — At. Rafal
 Arenal 16.00 Brasilia — At. Cide
 (Dia 9-12-78)
 Polid. La Salle 11.00 La Salle — At. Vivero
 Andraitx 10.30 Andraitx — Joyería Covas

GRUPO D

Esporlas 11.00 Esporlas — At. Baleares
 Ca'n Caimari 10.30 Torre d'En Pau — R. Llull
 Polid. La Salle 9.45 La Salle At. — San Andrés
 Palma 14.45 Mallorca At. — C'as Vicari
 San Cayetano 11.30 S. Cayetano — S. Francisco
 Montesión 11.00 Patronato — Cide
 S'Indioteria 8.40 Rt. La Victoria — V. de Lluc

AMISTOSO

S' Indioteria 10.00 Rt. La Victoria - At. T. Masini
 (Segunda Regional)

«EDUCACION Y DESCANSO»

PARTIDOS PARA MAÑANA
 C. M. Binisalem 15.30 Tap. Luna — Lignitos
 Foro - Binisalem 15.30 C. Camacho — Bayer
 C. M. Ca'n Picafort 15.30 Tram'ps — S. Forques
 C. M. Selva 15.30 M. Cerdá — La Paterna
 C. M. Inca 15.30 Sa Punta — A. Bestard
 C. M. Lloseta 15.30 M. Abrines — P. N. Nostrum
 C. M. Mancor del Valle 15.30 Portland — Bar Joy
 Polideportivo 15.30 Prebetong — CAMPSA
 Cana Paulina 15.30 Son Baña — B. Cabrera
 Seminario 15.15 C. Marin — La Casera
 Puigpuñent 15.30 Puigpuñent — S. Ponsa
 Sempere 18.00 Choleck — Recreat. 73
 El Rafal 15.30 Bm. Ramón — C. Femenias
 Polideportivo 17.30 C. Buades — Collense
 Collerense 15.30 Emp. Barceló — C. L. Real

petanca

PARTIDOS PARA MAÑANA

Es Fortí 16.30 Santa Marta — Gaudium
 Son Cladera 16.30 Son Cladera - Torre d'En Pau
 Amanecer 16.30 Amanecer — Turó
 B. Montecarlo 16.30 Lidia — Hostalets

FEMENINOS 2.ª CATEGORIA

Coll d'En Rebassa 16.30 At. Collerense — Llama
 Son Roca 16.30 Son Roca — Punta Verde

PARTIDOS PARA MAÑANA

CATEGORIA PREFERENTE
 Son Oliva 9.00 Serverense — Hostalets
 P. Maritimo 9.00 H. Francés — U. Sóller
 Hostalets 9.00 Balear — Sóller
 El Molinar 9.00 Molinar — Santa Marta
 M. de Fuens 9.00 Puente — S'Arracó

1.ª CATEGORIA GRUPO «A»

Es Fortí 9.00 Santa Marta — Faixina
 Hostalets 9.00 Hostalets — Visa
 Sóller 9.00 Sóller — Portixol
 Arenal 9.00 Arenal — San Francisco

1.ª CATEGORIA GRUPO «B»

S'Arracó 9.00 S'Arracó — Torre d'En Pau
 Andraitx 9.00 Andraitx — Puente
 Pla de Na Tesa 9.00 Ca'n Gaspar — Udyr Buades
 V. de Lluc 9.00 Virgen de Lluc — Llama
 Amanecer 9.00 Amanecer — Lidia B

2.ª CATEGORIA GRUPO «A»

Es Pitlari 9.30 San Francisco — Son Ximelis
 Amanecer 9.30 Llama — Amanecer
 Pla de Na Tesa 9.30 Bar Tolo — Son Roca
 Son Forteza 9.30 Lis — Llubi
 Sóller 9.30 Unión Sóller — Inca

2.ª CATEGORIA GRUPO «B»

El Vivero 9.30 Mallorca Vivero — Remolí
 El Molinar 9.30 Portixol — Arenal
 Pto. Andraitx 9.30 Pto. Andraitx — Brasilia
 Son Basso 9.30 Udyr Buades — Son Cladera
 Son Verí (Arenal) 9.30 Son Verí — Poniente Andraitx

3.ª CATEGORIA GRUPO «A»

Andraitx 9.30 Poniente B — Cabana A
 Es Fortí 9.30 Santa Marta — At. Collerense
 F. Morell 9.30 Visa — Andraitx
 El Molinar 9.30 Levante — Mallorca Vivero

3.ª CATEGORIA GRUPO «B»

Andraitx 9.30 Poniente A — Pto. Andraitx
 Amanecer 9.30 Llama — Punta Verde
 Rafal Nou 9.30 Remolí — Molinar
 El Molinar 9.30 At. Molinar A — Collerense

3.ª CATEGORIA GRUPO «C»

Son Forteza 9.30 Son Forteza — Hostalets
 Son Cladera 9.30 Con Cladera A — Amanecer
 Pont d'Inca 9.30 Cabana B — Iberia Jet
 Sóller 9.30 Sporting — Gaudium

3.ª CATEGORIA GRUPO «D»

Inca 9.30 Inca — Ca'n Gaspar
 Son Cladera 9.30 Son Cladera B — At. Molinar B
 S'Arranjàssa 9.30 Turó — Punta Verde
 Coll. d'En Rebassa 9.30 At. Collerense A — H. Francés

baloncesto

INLOMASA - MANRESA Y FLAVIA - BARBARA, PARTIDOS A DISPUTAR MAÑANA EN PALMA

CON VISITAS DEL HISPANIA AL LIDER IMBATIDO CIBES Y DEL KOLLFLEX Y MIRET SAN JOSE A MATARO



Otra jornada de la mañana, para nuestros equipos de categoría nacional que tampoco ofrece grandes facilidades en su mayoría, ya que sus respectivos adversarios ocupan puestos altos en la tabla, a excepción de uno que figura colista.

FLAVIA—BARBARA

El adversario del Flavia, el Barabar, es precisamente el colista del grupo que sólo ha logrado una victoria, precisamente en la pasada jornada, frente nada menos que al San José, si bien por las referencias que tenemos parece que el encuentro no fue del todo normal y su resultado definitivo está pendiente de la resolución del Comité de Competición.

Frente a este adversario, el Flavia no puede salir confiado si es que quiere conseguir un resultado resolutivo y por tanto desde el principio debe procurar imponerse a este rival, contando para ello con la totalidad de la plantilla, ya que Sierra Martín también podrá alinearse, dado que han sido positivas las sesiones de recuperación a las que ha sido sometida.

El encuentro dará comienzo a las doce de la mañana en el Pabellón del San José y será arbitrado por el Sr. Moragues.

INLOMASA—MANRESA

Un encuentro más del Inlomasa, frente al Manresa, equipo bien situado y por tanto más ha-

brá de ser un candidato más a lograr dos positivos en esta ocasión, lo que seguramente conseguirá dados las circunstancias del equipo local.

Pocas cosas podemos decir de este encuentro, ya que creemos solamente quedará la incógnita de saber cual va a ser la diferencia final.

El partido se jugará a las doce y media de la mañana en el Colegio Cide y será arbitrado por los Sres. Vidal y Aguiló.

CIBES—HISPANIA

Difícil desplazamiento para el Hispania al tener que visitar al Cibes, líder y único imbatido del grupo, contando en sus filas con jugadores de categoría y por tanto habrá de ser un adversario difícil de contener.

Es difícil calibrar las posibilidades del Hispania aunque estamos seguros no habrá de perderse por sus componentes, que, como siempre, intentarán todo lo posible para lograr un buen resultado, sin descartar por supuesto un triunfo que además de constituir lo que podría catalogarse de gran sorpresa, situaría al conjunto mallorquín en una enviable posición.

Habría que esperar noticias de este encuentro, que como es natural deseamos sean lo más halagüeñas posibles para nuestros representantes.

MATARO—KOLLFLEX

El Kollflex acude a Mataró, pa-

ra rendir visita al titular de la localidad y también presentimos dificultades para los mallorquines

en este encuentro, ya que el Mataró ocupa un buen lugar en la tabla y lógicamente ante los suyos querrá aumentar su cuenta de puntos.

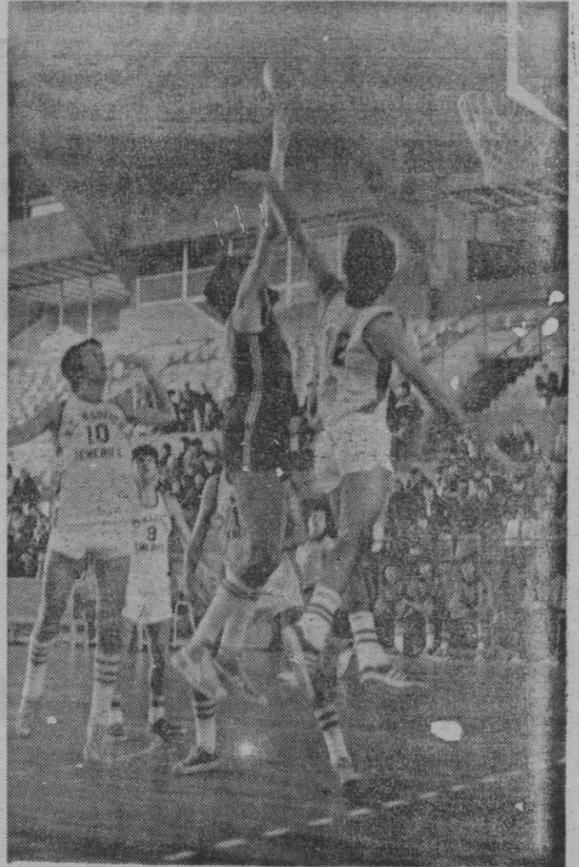
Con muchos ánimos sale el Kollflex, con la bien definida intención de poder conseguir algo positivo en esta ocasión, ya que tantas veces ha estado a punto de conseguirlo, que algún día tiene que lograrlo y si fuera en esta ocasión mucho mejor, ya que sería un gran paso en su clasificación.

Parece no hay novedad en las filas del Kollflex y que Antonio Kleber de ser este encuentro ya tivos para el partido de mañana, lo que definitivamente puede llevar a conseguir esta primera victoria en pista contraria.

MATARO—MIRET S.J.

A la misma localidad de Mataró acude el Miret San José, ya que existen dos equipos y el calendario ha querido coincidir nuestros dos representantes en la misma fecha.

Nada fácil para el Miret S.J. habrá de ser este encuentro, ya que los locales están bien situados en la tabla y han conseguido victorias en sus desplazamientos



como en la pasada jornada que lograron el triunfo en Mahón frente a La Salle.

Todos los desplazamientos tienen su dificultad y éste no va a ser una excepción y aunque deseemos lo mejor para nuestro representante, hay que convenir que no lo tendrá nada fácil.

AUSENCIA

Antes de cerrar este comenta-

rio, quiero pedir disculpas por la falta de información en los próximos días, ya que el fallecimiento de un familiar próximo me obliga a desplazarme al extranjero. Confío en la benevolencia de mis pacientes lectores, con la seguridad de que sabrán comprender los motivos de mi falta de contacto con ellos a través de estas páginas. Gracias.

Antonio PUJOL

ciclismo

DE CARA A LA TEMPORADA

EL TRANSMALLORCA, REFORZADO, CON MUCHAS AMBICIONES

CON CIMA, TORRES, PUJOL Y BELDA ESPERAN HACER UN BUEN TOUR

EL EQUIPO SE CONCENTRARA EN PALMA EL 25 DE ENERO

El Transmallorca, de la mano de Gabriel Ferrer, patrón, y del director Rafael Carrasco, va dando consistencia al equipo, que modestamente naciera hace tres temporadas, comienzo fusionado con el Novostil. La temporada 1979 se presenta, por esos fichajes, a gran nivel llevados a cabo de cara a la nueva campaña mucho más esperanzadora, porque con los hombres incorporados, de los que hemos de destacar a Cima, Pedro Torres, Pujol y Pozo, además de los aficionados Jarque y Gálvez, junto con los que han continuado, como el combativo y gran escalador Belda, el Transmallorca está llamado a ofrecer un balance superior a lo brindado hasta ahora.

Y la mejor demostración de esas ambiciones del equipo mallorquín es la petición cursada a la organización del Tour, para tomar parte en la prueba más grande y también más dura del calendario internacional, tras la reunión sostenida por los dos patrocinadores, o sea, Ferrer y el del Flavia. Todo está ya programado

y podemos anticipar que el equipo quedará concentrado en Palma de Mallorca del 25 de enero al 1 de febrero. Y entre medias ya tienen decidido efectuar la presentación del equipo en Palma, el día 30 de enero. Para, a continuación, marchar a Valencia, a fin de cubrir el tramo Valencia-Málaga, en coche y bicicleta, y terminar la preparación de los que han de acudir a la I Ruta del Sol, que se iniciará el 6 de febrero, en Utiel.

De momento, los corredores están rodando a su aire y a finales del presente mes harán la programación, con la base de su participación en la Vuelta a España y en el Tour. Por ello, el director Rafa Carrasco no quiere forzar la actividad de los trece hombres de que dispone actualmente. Pero tiene pensado ampliar la plantilla, si se acepta su petición de disputar el Tour. Por esto, ahora están pedaleando en plan informal, en bicicleta, pero sin un número determinado de kilómetros a cubrir, porque serán las carreras las que se encarguen de la puesta a punto de sus hombres.

A Rafael Carrasco, como a la mayoría de los equipos españoles, le preocupa el posible bache que se puede producir entre la Ruta del Sol y la Vuelta a Valencia, casi un mes, así como entre la prueba levantina y la Semana Catalana, otro mes sin pruebas en España. La programación, como se ve, puede ser negativa para los ciclistas españoles, de no salir al extranjero. Porque su proyecto de acudir a la Vuelta a Suiza y al Dauphine Libere es «a posteriori», cuando en España hay ya otras organizaciones. Pero el problema, como comentaba el director técnico del Transmallorca-Flavia, Rafael Carrasco está precisamente en el comienzo de temporada, o sea, en los meses de febrero y marzo, baches perjudiciales de cara a la Vuelta a España, en la que el equipo, cosa lógica, quiere hacer un papel, pues con miras a ésta se reforzó considerablemente.

En cuanto al rendimiento de los hombres incorporados el técnico no quiere anticipar nada, porque quienes tienen la palabra son los propios corre-

dores. Y si marchan bien, como espera, pues con esa mira han sido contratados, se les podrá exigir a nivel de sus prestaciones económicas y de su categoría deportiva. El quiere esperar a ver cómo se van produciendo las cosas, para actuar.

Rafa Carrasco se ha visto sorprendido, como tantos otros, con las declaraciones de algunos, al decir que ahora son muchos los equipos españoles. Antes se quejaban de la falta de grupos, para acoger a los profesionales y ahora que existen, gracias al esfuerzo de auténticos aficionados, se lamentan. Y rompió una lanza en favor de Manzaneque, porque se ha dicho que no iba a ser admitido por los organizadores. Según Carrasco, son solamente cinco los equipos españoles, y esto ya es un gran mérito.

El Transmallorca-Flavia, como los demás equipos, ya está en marcha. Y sus corredores han iniciado la preparación de cara a la competida campaña que se espera.

JOSE CARRASCO ("MARCA")

GANE DINERO CRIANDO CONEJOS
COMO NEGOCIO. COMO SOBRESUELDOS, O COMO DISTRACCION
Con nuestras jaulas especiales de máximo rendimiento, higiénicas y sin problemas. Visítenos sin compromiso
Valentín Vilá, Font y Monteros, 9—B. Telf.: 223479—Palma

HIPODROMO DE MANACOR
HOY SABADO, A LAS 3'00 TARDE
10 CARRERAS DE CABALLOS 10

BINISALEM-COLLERENSE

UNO DE LOS PARTIDOS DE MAS INTERES DE LA JORNADA

En Binisalem se está respirando una gran euforia gracias a las buenas actuaciones de su equipo en Regional Preferente que le han valido colocarse en el segundo lugar de la tabla, empatado con el Artá, y con cinco positivos. En las últimas jornadas el equipo ha ido a más, ha mejorado en su juego y sobre todo en su capacidad goleadora. Como lo demuestra el último resultado registrado en San Juan en donde logró cuatro goles que hubieran podido ser más de no contar el equipo local con un portero en vena de aciertos, que evitó un verdadero descalabro a su conjunto.

Sin lugar a dudas las incorporaciones en el Binisalem del portero Sampedro y de Fra-



ROSSELLO

dera han dado más potencial al conjunto, que además de los citados cuenta con nombres de la talla de Rosselló, Ferrer, Pol, Pons, etc... El primero de ellos está en vena goleadora y se ha colocado a a cabeza de los máximos realizadores de Preferente con once goles en su haber. Está atravesando un momento excelente de juego como ya vimos en San Juan al conseguir tres de los goles de su equipo.

Pero no por ello se cree que habrá facilidades frente al Col·lerense. También el conjunto del Coll ha ido a más en sus últimos encuentros, tiene un equipo muy batallador y co-rrioso que pondrá las cosas difíciles a los de Binisalem.

Se presentará el equipo local con algunas bajas por sanción, pero por otra parte volverá a defender la portería Sampedro, que aquejado de gripe no pudo jugar el último encuentro. Y es posible que se produzca alguna sorpresa en cuanto a la alineación porque al parecer se han incorporado nuevos elementos en la plantilla. A pesar de que el conjunto responde y va a más se han buscado nuevos refuerzos y nada extraño sería que alguno de ellos debutara frente al Col·lerense. Saben bien en Binisalem que este año hay que conseguir una buena clasificación para optar a la Tercera

Nacional si se aprueba en el próximo pleno, aún cuando no se conforman con una de estas posiciones que aseguran la superior categoría, sino que al estar ahora el equipo en los lugares altos de la tabla se piensa ya incluso en el primer o segundo puesto.

Se hace difícil por tanto dar en estos momentos la alineación que presentará el Binisalem. Se dan casi como seguros Sampedro, Pons, Sastre, Te-

CAMPOS, 0 - FELANITX, 1

Arbitro, Nadal Simó: Labor consecuente a pesar de las dificultades que envolvía el partido. No tuvo necesidad de enseñar tarjeta alguna, dada la deportividad con que se emplearon ambos contendientes. FELANITX: Cerezuola, Nadal, Mut, Batle, Mendez, Alga, Xisco Riera, F. Munar, Ferrá, M. Munar y Nicolau. En el minuto 15 de la segunda mitad, Mestre salió en sustitución de Nadal.

CAMPOS: Dorado, Cirer, S. Ginard, A. Ginard, Triay, Tomás Garí, Ramis, Prohens, Jaume, Mas y Rigo. (Rigo sustituyó a Angel Ginard, en los comienzos de la segunda mitad).

GOLES:

Minuto 25: 0 a 1. Falta botada por Mut, permitiendo a Batle, totalmente desmarcado cabecear al fondo de la red.

INCIDENCIAS:

En el minuto 44, una colada de Ramis, fue frenada en seco y de forma poco ortodoxa, por la cobertura visitante. Felanitx que el árbitro no dudó en señalar. Lanzado por Tomás Ga-

rasa, Pol, Campins Rosselló, Zlabrés, Rigo, Fradera a los que hay que añadir dos nombres más que son los últimos fichajes un defensa y un delantero, con la posibilidad de que también lo haga un centrocampista que ha venido jugando en categoría nacional y que puede ser la gran sorpresa dado el renombre de que goza.

Dará comienzo el partido a las 3.30 en el Campo Municipal de Deportes de Binisalem.

ri, el esférico con mucha potencia fue repelido por la meta, perdiendo el Campos la gran ocasión de igualar el tanteo.

Entradón como nunca se había conocido, y ambiente a tope con la espectacularidad del encuentro. Los jugadores visitantes lucieron brazaletes negros por el fallecimiento de un familiar de los hermanos Munar.

JUICIO CRITICO:

Encuentro disputado de poder a poder, sin concesiones a la galería, y ocasiones inmejorables desperdiciadas, dada la nerviosidad con que actuaron la totalidad de protagonistas. Es bien verdad que el dominio fue ligeramente superior al bando visitante, sin embargo frente se encontró con once jabatos, que en ningún momento actuó acomplejado, y a pesar de la mala fortuna que casi continuamente le persiguió, méritos de sobras realizó para lo menos nivelar el sortario gol, que desde los comienzos de la primera mitad, campeaba en el marcador.

GABRIEL GENOVART

LIGA NACIONAL JUVENIL

LA SALLE - CASTELLON

Pocas horas faltan para que el encuentro más dificultoso que en toda la competición, se le presentará al representante palmesano en esta apasionante Liga nacional juvenil, se inicie en el Polideportivo la Salle, cuya hora de comienzo, está señalada para las tres y media de la tarde.

Aseguran los "entendidos" (que en esta categoría, palabra que abunda en demasía), de que el lance a dirimir contra el conjunto castellanense, puede catalogarse como auténtica piedra de toque, para los muchachos de Serra-Ferrer. Pasaron a mejor vida, o al menos al recuerdo, el desfile de otros equipos amsos en esta sugestiva competición juvenil, donde todos ellos obligados se vieron a retirarse sin haber conseguido triunfar, ya que como mal menor, se registraron alguna que otra igualdad.

Esta tarde, el rival a recibir, pisa fuerte en el campeonato. Asusta su eficacia goleadora y por contrapartida, la defensa a ultranza de su cobertura, que le ha valido, ostentar un mejorable "palmarés" como así también ocupar en comandita con el azulgrana Barcelona, el liderato de la Liga



Dioni, "stoper", del equipo lasallano

Contratiempos que desde el minuto inicial deberá intentar superar el cuadro blanquiazul, ya que garantizado está, de que los noventa minutos van a estar envueltos en su totalidad, de emotividad y suspense, difícil, difícilísimo de soportar, sal y pimienta del auténtico fútbol que quincenalmente se tiene ocasión de disfrutar, en el polideportivo la-

RIVALIDAD COMARCAL

Villafranca - San Juan



LITO SANSO

Desde tiempo inmemorial, siempre existió a nivel de las distintas poblaciones, enconada rivalidad futbolística, que se pone de manifiesto de forma acalorada, cuando anualmente les corresponde enfrentarse, así sea en el recinto de uno como en el de su rival.

Nos referimos al Villafranca y San Juan, que mañana por la tarde, serán protagonistas del encuentro competitivo que en esta ocasión, corresponde disputarse en el rectángulo de la villa "melonera".

Existe bastante distanciamiento en la actualidad, entre esos dos antiguos y al mismo tiempo, fraternales rivales. El equipo local, basado en plantilla más veterana y contando como cuenta con uno de los más experimentados preparadores de la isla como es Lito Sansó, está considerado como serio aspirante al grupo promocionista o de clasificación, que con toda seguridad concederá pasaporte para ingresar en esta apasionante Tercera-Balear, que es un hecho se empezará a disputar a partir de la próxima temporada.

Para no perder comba con quienes aspiran igualmente a puestos de tranquilidad, urge en esta ocasión asegurar los puntos que habrá en disputa, si cabe, con la rotundidad más contundente, ya que nada extraño resultará a la hora de la

cuenta final, que quien mantenga suficiente cantidad goleadora, tenga buenas perspectivas para inclinar la balanza a su favor. Y eso lo sabe Lito Sansó y demás preparadores del resto de participantes.

Poca opción, esa es la verdad, otorgamos a ese San Juan que de unas temporadas a esta parte, da sensación de faltarle la brújula para dar réplica adecuada ante cualquier rival, como antaño acostumbraba. Algo

de desorientación a nivel de dirección de club, como así también, escasos refuerzos incorporados, han hecho posible de que el equipo se vea abocado en zona que por el historial del mismo, ni se merece ni menos se puede consentir.

Dicho cuanto antecede, solo nos resta añadir que la confrontación se iniciará a las tres y media de la tarde de mañana, domingo.

G. G.

ATENCION SORTEO DE NAVIDAD

A TODAS LAS PERSONAS QUE EN LA ADMINISTRACION NUM. 3 DE LA CALLE DE SAN MIGUEL HAYAN COMPRADO DECIMOS DE DICHO SORTEO PARA HACER PAPELETAS, SE LES RUEGA PASEN POR DICHA ADMON. POR UN ASUNTO QUE LES INTERESA.

Restaurante SCUDELLA

ABRE DE NUEVO SUS PUERTAS A PARTIR DEL DIA 15 PARA ACOGER A TODA SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL, DESPUES DE SU CIERRE POR VACACIONES.

ESPERANDO SU VISITA. - GRACIAS.

LA DIRECCION

Adquiera Baleares en MENORCA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO (DIPRENSA), c/. Vassalo, 27

MAHON

KIOSCO RIUAVETS
LIBRERIA BAGUR
TIPOGRAFIA MAHONESA
LIBRERIA ROVI
PAPELERIA TRAMONTANA
PAPELERIA DIDASKO
LIBRERIA JUVENTUS
LIBRERIA STUDIO

CIUDADELA

LIBRERIA CINTRANO
IMPRESA AL-LES
LIBRERIA FULLANA
LIBRERIA MALLORCA
LIBRERIA CATALINA TORRES
CASA DEL LLIBRE

ALAYOR

ARTES GRAFICAS ROTGER

FERRERIAS

SA LLIBRERIA

VILLACARLOS

LIBRERIA VICTORY

SAN LUIS

LIBRERIA SAN LUIS

un diario para...

la juventud deportiva

MARCA

G. G.

«BALEARES»

EL PARACAIDISMO EN MALLORCA

Mañana a las 11:30 hay una reunión deportiva importante con motivo de celebrarse la fiesta de Nuestra Señora de Loreto, patrona de la aviación. Los aeromodelistas tendrán sus pruebas siempre competidísimas. La evolución de los aeromodelos es por sí sólo todo un bello espectáculo. Pero los que acuden a Son Bonet, tendrán también el atractivo de las avionetas completando por pruebas que pondrán a los pilotos en la oportunidad de demostrar sus conocimientos aeronáuticos en una competencia fraternal. Por vez primera, una exhibición de vuelo a vela será contemplada por los aficionados. Aprovechando la festividad, los petanquistas del club pondrán su pundonor y su clase dando fin al concurso de petanca, deporte

este que tiene muchos seguidores. Y como colofón del programa «El paracaidismo» del que nos vamos a ocupar hoy,

La Federación Provincial Balear del deporte aéreo tiene el honor de presentar a los magníficos muchachos del Paracaidismo de Valencia que nos honran con su visita el día de la Patrona Nuestra Señora de Loreto. Asimismo quiere agradecer públicamente las grandes facilidades y el apoyo de las autoridades aeronáuticas que, como siempre se desviven para impulsar la actividad del deporte aéreo, dando en este caso a los aficionados y curiosos desconocedores del bello deporte del salto, la oportunidad de ver unos saltos. ¡Casi nada! Aprovechando esta oportuni-

dad, el presidente de la Federación invita a todos aquellos paracaidistas y aficionados a este deporte, vengamos a Son Bonet para cambiar impresiones sobre el Paracaidismo que aún en ambrión se apresta a nacer en Mallorca.

El Paracaidismo en Mallorca es esperada, pues hay una gran afición. Creemos sin equivocarnos que existen en Mallorca, más de quinientos saltadores. Si hasta el momento no han tenido la oportunidad de reunirse y laborar por su afición, ahora tienen la ocasión. El Paracaidismo mallorquín será todo lo importante que quieran sus socios alcanzar para él. Paracaidistas... La puerta está abierta. De vosotros depende. El próximo domingo en Son Bonet. El paracaidismo os espera.

Como el título de este artículo dice: «El paracaidismo en Mallorca», no queremos que los aficionados al paracaidismo desconozcan que en esta tierra, concretamente en Sa Pobla tenemos un multicampeón del salto en paracaídas. Este no es otro que Manuel Rodríguez Navarro más conocido en el mundillo del paracaidismo como el sargento Navarro. Desde que Leslie L. Irvin que no fue el primero que se lanzó al espacio, ni quién ideó el paracaídas, pues allá por el año 1489 Leonardo da Vinci intervino en el nacimiento del paracaídas, pues como decimos, mucho ha transcurrido desde entonces y muchos hazas han venido a dar mayor realce a esta actividad. A partir del año 1956, un español, mallorquín de Sa Pobla



El mallorquín Manuel Rodríguez Navarro, multicampeón.

había de ir poniendo sus granitos de arena en el palmarés campeón español de esta actividad. Pero veamos este palmarés:

1967. Ganador del primer campeonato militar.

1968. Revalida su título de campeón.

1969. Campeón en la prueba de estilo.

1970. Subcampeón en las tres pruebas.

1971. Campeón absoluto.

1972. Tercero.

1973. Subcampeón absoluto.

1974. Campeón absoluto.

1975. Estando aquejado de gripe, se levanta para acudir al campeonato de España, quedando quinto dado su estado no óptimo.

Participando en numerosas pruebas internacionales, concretamente en número de 14, campeonatos del mundo, de Europa y otros, logra una medalla de bronce en un mundial. En Francia

consigue el 4.º puesto individual, siendo superado por tres franceses. Hoy figura como juez internacional. Tiene en la actualidad 41 años. Es padre de 6 hijos, como el que firma este artículo. (En este menester no le dejó ganar el título). El número de saltos que tiene en su haber, pasan de los 2.000. Manuel Rodríguez Navarro no hay duda de que eres el «Manolete» del paracaidismo. Paracaidistas de Mallorca! Estad en buena mano, pues Manuel Rodríguez es el delegado del paracaidismo en la incipiente Delegación Provincial de Baleares del deporte aéreo que preside Jaime Oliver Frontera a quién debemos hoy esta iniciativa paracaidista de mañana. Hasta mañana en Son Bonet. Los actos comenzarán a las 10. Choo...

A. de MAZARREDO,
piloto aviador.

MARGARITENSE-MALLORCA RIVALIDAD Y DOS PUNTOS VITALES



Real Mallorca que tiene un difícil encuentro este domingo.

Del corresponsal en Santa Margarita, PERE GOL.

Hoy a las 15:30 en Santa Margarita saltará al terreno de juego el histórico R. C. D. Mallorca, equipo éste que en competición oficial no lo había hecho jamás tan sólo vino una vez y de ello hace cinco años, siendo en esa ocasión un torneo amistoso en el que intervenían, además del Mallorca y Margaritense, el Balears y el Poblense.

Pero en esta ocasión es completamente distinto ya que los dos puntos son de vital importancia para los dos conjuntos, porque basta mirar la clasificación y nos daremos cuenta de que los dos tienen 9 puntos, el Mallorca menos 5 y el Margaritense menos 3, ocupando los lugares 15 y 16 de la clasificación; tan sólo el Mallorca lleva un mejor coeficiente de goles, todo ello hace que

sea un encuentro de mucha emoción, pues a estas alturas no se pueden hacer más concesiones porque el hundimiento sería total y difícil de enmendar. Por tal motivo entrevistamos al entrenador «margaritense» que por cierto todavía no tenía la alineación decidida, hasta casi en el momento de saltar sobre el terreno de juego no se sabrá los hombres que se enfrentarán al Mallorca.

VILLAMIDE OPINO ASI

Hugo Villamide que fuera jugador y después entrenador del Mallorca; ¿qué siente como responsable de la plantilla del Margaritense ante el choque de ambos conjuntos?

—En estos momentos sólo pienso en el Margaritense y en el bien del club que dirijo, lo demás es el pasado y lo que interesa es el presente con vistas al futuro.

—¿Cómo ve este encuentro, en el cual ambos equipos tienen necesidad de los dos puntos en litigio?

—Por nuestra parte hacer nos con la victoria y así amarillar los dos puntos.

—Pero tras los encuentros de la pasada jornada en que el Mallorca perdió en su propio terreno y el Margaritense que recibió un severo correctivo en Hellín frente al Albacete, ¿no le parece que será un partido de rivalidad y además dramático?

—La rivalidad normalmente produce nervios a ambos contendientes y con ello suelen producirse más fallos, sobre lo de dramático yo mejor diría que de mucho compromiso para ambos, porque no se puede ceder más terreno y no cabe

por nuestra parte añadir negativo alguno a nuestra cuenta, en cuanto a la pasada jornada nosotros frente al Albacete pudimos inaugurar el marcador antes que nuestro adversario pero eso son cosas del fútbol, además que subieron dos goles al marcador que venían precedidos de falta de un delantero a nuestro meta Jeronimo nosotros luchamos mucho y corrimos todavía más, pero a veces las cosas no salen bien y el domingo fue así.

—¿Cómo ve al Margaritense en estos momentos?

—En la actualidad se está mucho más fuerte, se lucha sin descanso y ello es merecedor de mejor suerte. Ahora esperemos que los resultados nos favorezcan y así iniciar la escalada.

—Me habla de escalada, ¿así que le parece que la clasificación que ocupa el Margaritense no es la que le corresponde?

—Si he de ser sincero veo a mi equipo capaz de ocupar una zona templada, por lo que he visto tan sólo hay en el grupo que militamos cuatro o cinco equipos superiores a los demás, en cuanto a los otros, son muy parejos y otros equipos que están más arriba que nosotros no quiere decir que sean mejores, pero las cosas les han rodado mejor, por eso es lo que espero que las cosas se nos enderezcan y repito iniciar la escalada.

—¿Qué le parece la afición de Santa Margarita?

—El aficionado del Margaritense sabe colaborar con el equipo y frente al Mestalla lo demostró ya que nos animó en todo momento.

—¿Y qué le pediría frente al Mallorca?

—Tan sólo una cosa, que nos

hipódromo

UNA TARDE DE SORPRESAS

SIMPATICO HOMENAJE A GUILLERMO COLL

Carreras sobre 1.600 m., cinco lanzadas con autostart y, como era de esperar, excelentes velocidades. Merecido y simpático el homenaje que se tributó al veterano maestro Guillermo Coll, que con Nathán ganó a sus hijos y a sus nietos e interesante, desde el punto de vista deportivo, la carrera para potros no clasificados que ganó Aubérive U — Urus G, Nureduna — y se descubrió Alteza R — Renaldo B — Queta Y.

En la primera carrera Zona Mora cedió en los últimos metros y fue absorbida por Vikingo M, Zenobia y Zoragine. En la segunda V. Zoraida y Zarina Hanover S.M. nos ofrecieron una apretada llegada, en la quinta Teide ganó por escaso margen a Quibus Khan, Sati d'Or y Tania Khan y en la sexta se desmontó Up y en línea llegaron Sirtaki, Zandres B, Chistaja y Zurra Mora. La desmontada de Volvo dio un giro a la séptima y venció Rekalros seguido de Sinium y Tifón Mora — que reaccionaba—. Otras dos faltas sobre la meta, las de Diogene y U.S.A. dieron un vuelco a la clasificación de la octava y en la novena apretada llegada con victoria de Panchita Y. En la décima, nueva victoria de Gato que, además, consigue una gran marca.

Tónica dominante fueron las sorpresas.

RESULTADOS TECNICOS

Primera carrera:
1. Vikingo M (A. Lliteras) 29"
2. Zenobia (J. Terrasa) 29"-9
3. Zoragine (J. Vich) 29"-9
18 participantes.
Quin. (16-15) a 6.725 ptas.

Segunda carrera:
1. V. Zoraida (J. Mora A.) 28"
2. Zarina Hanover S. M. (S. Jaume) 28"
3. Van Dick S.F. (S. Jaume) 28"-2
Once participantes.
Quin. (9-2) a 1.630 ptas.

Tercera carrera:
1. Nathán (G. Coll T.)
2. Valfeury (G. Coll X.)
3. Peggy Power (G. Coll R.)
Siete participantes.

Cuarta carrera:
1. Aubérive O. (J. Oliver) 38"
2. Alteza R. (BmÉ. Estelrich) 38"
3. Abird (J. Ramis) 38"-7
Nueva participantes.
Quin. (2-6) a 315 ptas.

Quinta carrera:
1. Teide (P. Sebastián) 26"-4
2. Quibus Khan (B. Sebastián) 26"-6
3. Sati d'Or (M. Coll) 26"-6
Diez participantes.
Quin. (8-4) a 4.180 ptas.

Sexta carrera:
1. Sirtaki (M. Suqu) 25"
2. Zandres B. (Bda. Contesti) 25"-3
Diez participantes.
Quin. (9-2) a 150 ptas.

Séptima carrera:
1. Rekalros (J. Vich) 25"-3
2. Sinium (G. Pons) 24"-5
3. Tifón Mora (J. Marroig) 25"-6
Once participantes.
Quin. (5-10) a 15.390 ptas.

Octava carrera:
1. Tigre Hanover Y. (A. C. Coll) 25"-1
2. Rositta N.T. (J. Gelabert) 26"-6
3. Sirocco (F. Cánaves) 25"-6
Doce participantes.
Quin. (4-2) a 4.410 ptas.

Novena carrera:
1. Panchita Y. (J. Mora A.) 25"-3
2. Bob IV (J. Ipsen) 24"-2
3. Oscar J. R. (BmÉ. Estelrich) 23"-2
Diez participantes.
Ret.: Bagalium.
Quin. (1-7) a 850 ptas.
Trío (1-7-9) a 6.604 ptas.

Décima carrera:
1. Gato (BmÉ. Estelrich) 19"-8
2. Courson (S. Rosselló) 20"-9
3. File du Hamean (S. Crespi) 21"-1
Diez participantes.
Quin. (9-2) a 150 ptas.
Trío. (9-2-3) a 2.658 ptas.



HUGO VILLAMIDE



John Simmons y Christine Adams: reunidos gracias a un fantasma.

NOSTRADAMUS: Noticario de la actualidad misteriosa

UN FANTASMA REUNIO A LOS GEMELOS

UN PROYECTO SECRETO DEL PENTAGONO: ANTEOJOS PARA VER A TRAVES DE LAS PAREDES

Las extrañas circunstancias que rodearon el reencuentro de dos hermanos gemelos que no se habían visto en 26 años conmovió incluso a los que no creen en los signos del destino.

Durante más de un par de años, la familia de Terry y Christine Adams, de Kent, Inglaterra, era perturbada por extraños ruidos que invadían la casa. Ellos y sus cinco hijos eran despertados en las noches por voces que no provenían de nadie visible, o por objetos que volaban movidos por extrañas fuerzas.

La policía y muchos expertos visitaron la casa de los Adams en el pequeño poblado de Gillingham. Comprobaron los fenómenos y los atribuyeron a la acción involuntaria de la pequeña Carole, de 10 años, quien nunca quiso admitir la muerte de su hermana Tracy. Hablaba imaginariamente con ella; jugaba con ella.

El caso fue ampliamente difun-

dido en los diarios ingleses y un ejemplar cayó en manos de John Simmons, un obrero naval de Chatham. Via con sorpresa que uno de los hijos de Terry y Christine Adams era exactamente igual a su propio hijo. Impulsado por su esposa, Simmons llevó a su niño hasta la casa en que sucedían tan extraños fenómenos. Su sorpresa fue mayúscula cuando descubrió que efectivamente era

exactamente igual al pequeño Paul Adams.

Sin embargo, las situaciones extrañas no terminaron allí. Luego de conversar largamente con Christine Adams empezó a sospechar que era su hermana gemela que había sido adoptada hacia 26 años por una familia distinta a la que se hizo cargo de él. Los archivos oficiales de Kent se encargaron de confirmar lo que hasta ese momento era una sorprendente coincidencia: Christine Adams y John Simmons eran hermanos gemelos.

Quizá el aspecto más increíble de toda la historia es que, una vez reunidos los hermanos gemelos, los ruidos y fenómenos extraños en la casa de los Adams en Gillingham, Kent, terminaron y nunca desde entonces se han vuelto a repetir.

LA ONU Y LOS EXTRATERRESTRES

La Unión Internacional de Te-

lecomunicaciones, uno de los muchos organismos adscritos a las Naciones Unidas, decidió iniciar un programa de investigaciones sobre los sistemas de detección de vida extraterrestre. Hasta el momento sólo algunos radioastrónomos u organizaciones privadas se interesaban por el problema. Ahora, se iniciarán estudios sobre los diversos medios con que se cuenta para recibir mensajes venidos del cosmos. En una de sus resoluciones, la Unión Internacional de Telecomunicaciones reconoce la existencia posible de vida sobre algunos de los planetas de nuestro sistema solar.

Los trabajos de investigación que realiza una docena de sabios en el mundo sobre las ondas electromagnéticas —únicas capaces de revelar la existencia de otra civilización por medio de mensajes sonoros— se verán reforzados por el aporte de créditos, que serán canalizados por medio del Comité Internacional de Radio-comunicaciones. Habrá equipos encargados de investigar los lugares más propicios, tanto en la tierra como en la atmósfera, para instalar aparatos de detección radio-telescópicos.

PODREMOS VER A TRAVES DE LAS PAREDES

Especialistas norteamericanos que trabajan para la NASA fabricaron los primeros anteojos que sirven para ver a través de los

EXTRAÑAS CIRCUNSTANCIAS PRECIPITAN EL REENCUENTRO DE DOS MELLIZOS QUE NO SE VEIAN DESDE HACIA 26 AÑOS

LA UNION INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES RECONOCE LA POSIBILIDAD DE QUE EXISTAN LOS EXTRATERRESTRES

detectores de materia idénticos a aquellos enviados a Marte para definir su composición e intentar descubrir señales de vida. Este detector permite establecer la composición química de los objetos que se encuentran detrás de muro.

Si se trata, por ejemplo, de un rostro humano, el radar de ondas ultra-cortas definirá sus trazos, mientras que el detector determinará que se trata de materia viviente. Un computador hará la síntesis del trabajo de los otros dos elementos e informará que se trata de un rostro humano. A partir de estos hechos, el mismo computador visualizará la definición así obtenida y transmitirá la imagen a una pantalla de TV. El espectador podrá así, mediante estos anteojos de la NASA, tener una visión directa y física de lo que ocurre al otro lado de un muro.

Por el momento este invento es un secreto militar mantenido como tal por el Pentágono. Sólo su modo de operación, de manera general y no detallada, han llegado a conocimiento público por investigaciones de una revista especializada en temas militares.

Jacques BERGIER

Adquiera **Baleares**

en **IBIZA**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
JAIME MARI BUFI
Carretera San Antonio, Km. 3'300

IBIZA CIUDAD

KIOSCO VARA DE REY
LIBRERIA BONET
LIBRERIA VERDERA
LIBRERIA VARA DE REY
LIBRERIA IBIZA
LIBRERIA SUCURSAL DE VARA DE REY
LIBRERIA ALCAINA

BARRIO DE LAS FIGUERETAS:

LIBRERIA FIGUERETAS
LIBRERIA ALAVA
BARRIO PUIG DES MOLINS:

KIOSCO DOS HERMANAS

SAN ANTONIO:

LIBRERIA BLAY
LIBRERIA NITO VERDERA

SANTA EULALIA:

LIBRERIA COSME
KIOSCO SANTA EULALIA

Adquiera **Baleares**
en **Palma**

ZONA SANTA CATALINA

KIOSCO PLAZA PROGRESO. - Plaza Progreso
KIOSCO CARLOS RUIZ. - Soler.
KIOSCO MODERNO. - Fátima, 55.
PAPELERIA MORA. - Fátima, 50.
KIOSCO CLADERA. - Son Españolet, 66.
PAPELERIA ARGENTINA. - Avda. Argentina, 121.
ESTANCO 24. - Fátima, 12.
PAPELERIA SUER. - Despuig, 55.
PAPELERIA ALMAGRO. - Villalonga.
CAMBIOS BERTU. - San Magín, 108.



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



INMOBILIARIA ANTONIO POU

Conquistador, 10 - pral. Tfno. 213384 - 213383

VENDEMOS PISO TODO «LUJO». Situación: Paseo Marítimo, 3 habitaciones con baño individual, habitación servicio con baño completo. Aire acondicionado frío y caliente en toda la casa. Teléfono interior, chimenea, cortinajes y moquetas de primera calidad. Cocina equipada completamente. Garage para 3 vehículos. PRECIO: 10.000.000

SE VENDE ATICO A ESTRENAR. Zona: Calvo Sotelo 1 habitación. Gran terraza. PRECIO: 2.200.000

ZONA PORTO COLOM. EXTRAORDINARIO CHALET EN VENTA. 6 habitaciones, 3 baños, cocina amueblada, salón con chimenea. Bodega. PRECIO: 8.000.000

ALQUILO O VENDO DESPACHO. 85 m2. Zona: Paseo Mallorca/Vía Argentina

SE VENDE SOBREATICO. VÍA ARGENTINA. 3 habitaciones. PRECIO: 2.750.000 (GRANDES FACILIDADES).

SE VENDE LOCAL ENTRESUELO. OPTIMO PARA OFICINAS. 800 m2 Zona: C/ Aragón.

SE VENDEN MAGNIFICOS APARTAMENTOS Y ATICOS, con vista al mar, en Costa d'En Blanes. PRECIO: 3.800.000

SE VENDE CHALET. Zona: Colonia de Sant Jordi. 5 habitaciones, 2 plantas, terraza 1 baño. 1 aseo. PRECIO: 4.000.000

1 HIPOTECAS

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas urbanas, naves y solares. Informes: José Anselmo Clavé 18.1.º De 10 a 1.º. Telf.: 216941 (24)

DESCONTAMOS LETRAS, procedentes de venta de pisos. Telf. 234545 (16)

2 SOLARES Y TERRENOS

SA FONT SECA vendemos magníficos solares, 600 pasetas m2, facilidades de pago. MAS JAUME. Teléfono 464254. (16)

PUERTO DE ANDRAITX. Solares desde 800 m2, aprox. Zona residencial. Vistas mar. Precio: desde 900 ptas. m2. J. MANSO. 686388 (19)

4 FINCAS

SES MAYOLAS. Fincas de 1 y 2 cuarteradas cercadas, agua de alcantarillado, pinos. PERELLO. 463248. (15)

ALGAIDA 1 cuartón, almendros, caza, cerca asfáltica. 250.000. PERELLO. 463248 (10)

LA COMUNA. Algaída, media cuarterada, almendros, llano, pinos, edificable, carretera asfaltada. 300.000. PERELLO. 463248 (14)

ALGAIDA: Dos cuarteradas pinar y cultivo con almendros, cercado pared a vncen metros camino asfaltado. 825.000 pts. BESTARD. Teléfono 461940 (20)

ALGAIDA: Un cuartón cercado pared, posibilidades agua y luz, varios almendros y encinas, 325.000 pts. Telf. 461940. (18)

SANCELLAS: Caseta nueva con chimenea y aljibe, un cuartón tierra buena. 530 mil ptas. BESTARD. Teléfono 461940. (16)

ALGAIDA: Una y media cuarterada pinar hundante coto de caza a doscientos metros carretera, electricidad muy cerca, 675.000 pts. BESTARD. Telf. 461940. (22)

ALGAIDA, La Comuna: Una cuarterada mitad pinar y do pared 450.000 pts. BES resto tierra buena, cerca. TARD. Telf. 461940. (18)

SANCELLAS: Rústicas 200 mil pts., facilidades. BESTARD. Telf. 461940 (10)

CAMPANET: Siete cuarterones almendros, algarobos y encinas, casa apertosa y cercado pared, 725.000 ptas. BESTARD. Telf. 461940. (17)

SA POBLA: Siete cuarterones huerto, caseta, motor con abundante agua, tierra buena. Informes: BESTARD. Telf. 461940. (46)

ANTES DE COMPRAR su finca rústica, caseta de campo o chalet, visite Bar Can Papa Sancellas, teléfono 511448. (18)

ANUNCIAR EN "PEQUENOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

5 ALQUILERES

BELT INMOBILIARIA, alquileres de todas clases, Avda. A Rosselló, 24, Edificio Minaco, Teléfonos 222111-222119-225627. (17)

APARTAMENTOS, piscina, tenis, playas, pinos. Urbanización Sol de Mallorca. Teléfono 681398. (10)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles, Agencia FERNANDEZ, Teléfono 215251 (12)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquilar, todas zonas, Agencia FERNANDEZ, Telf. 216680. (12)

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16. (6)

ALQUILO apartamento en Ca'n Pastilla cerca del mar por 7.000 pts. sin gastos de comunidad inmobiliaria GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, 1.º. (22)

ALQUILO piso sin muebles con 3 dormitorios en C/ Teniente Oyaga por 7.000 pts. Inmobiliaria GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, 1.º (21)

ALQUILO locales desde 135 a 200 m2, en C/ Francisco Suau, desde 35.000 pts. Inmobiliaria GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, 1.º. (22)

ALQUILO local de unos 50 m2, junto Ausias March por 6.000 pts. Inmobiliaria GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, 1.º (19)

ALQUILO despacho en C/ Matías Montero de unos 120 m2 por 20.000 pts. Inmobiliaria GRAU BENNASSAR. San Miguel, 43, 1.º (20)

NECESITAMOS por gran demanda, pisos, chalets, apartamentos, locales, despachos, etc., para alquilar. 223563 VIVERN MAYRATA (15)

VIVERN MAYRATA, alquiler estudios en Ca'n Pastilla, desde 7.000 mensuales. 223563. (11)

VIVERN MAYRATA, alquiler piso en Manacor 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada. S'Illet. Precio 9.000 ptas. 233563. (17)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. Precioso ático en Avenida, 4 dormitorios, 2 baños completos, gran sala-comedor, gran terraza vista mar, cocina completamente amueblada. 27.500 ptas. Garage y calefacción. (28)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. Zona Plaza Pedro Garau. Piso amueblado, 3 dormitorios, teléfono 13.500. (16)

PROPIETARIOS buscamos pisos y chalets para alquilar. MASJAUME, Avenida Alejandro Rosselló, 24. Teléfono 464254. (14)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 2. Precioso ático en Avenida, 4 dormitorios, 2 baños completos, gran sala-comedor, gran terraza vista mar, cocinas completamente amueblada, 7.500 ptas. Garage y calefacción. (28)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. Zona Plaza Pedro Garau. Piso amueblado, 3 dormitorios, teléfono, 13.500. (15)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. Sometimes, 10.ª planta amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina, vista despejada. (45)

6 CHALETS

CHALET en Santa Maria, 3 dormitorios, cocina grande con despensa, garage y trastero, parcela de 4.000 m2. Precio: 4.750.000 ptas. Facilidades OLIVER MATEU. Telf. 210640. (25)

CHALET en Son Dureta, 3 plantas, 3 dormitorios, baños y aseo, gran garage trastero, terraza, porche cubierto, teléfono, calefacción, buenos acabados. Precio: 10.500.000 ptas. OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (30)

8 CASAS Y PISOS

PISOS Y ATICOS en calle Aragón cerca Avenidas 4 dormitorios, 2 baños nuevos a estrenar, cocina grande bien amueblada, calefacción a gas, 3 ascensores. Precios: Desde tres millones ptas. Facilidades OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (33)

PISO 3º en General Riera, 2 dormitorios, con armarios, baño completo muy cómodo, ascensor y portería. Precio: 575.000 ptas. Con facilidades OLIVER MATEU. Telf. 210640 (25)

PISO 3º zona Cruz Roja, 2 dormitorios, baño completo, ascensor. Precio: 1.400.000 ptas. Facilidades OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (18)

PISO-ATICO en Santa Catalina, 2 dormitorios, baño y aseo, nuevo a estrenar, mucho so, ascensor, portería automática, posibilidad de garage en edificio. Precio: 1.800.000 pesetas. Facilidades OLIVER MATEU. Telf. 210640. (32)

EYES CATOLICOS, pisos y 4 dormitorios, baño y aseo, terraza. Precio desde 2.000.000 ptas. Contado 250.000 ptas, resto a convenir. Telf.: 297388. 252677. (24)

PRECIOSOS PISOS y áticos terminados a estrenar C/ Industria 4 dormitorios 2 y 3 baños. Precios desde 2.300.000 ptas. Condiciones a convenir. Telf. 297388. 252677. (24)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. Precioso ático en Avenida, 4 dormitorios, 2 baños completos, gran sala-comedor, gran terraza vista mar, cocina completamente amueblada, 7.500 ptas. Garage y calefacción. (28)

PROPIETARIOS buscamos pisos y chalets para alquilar. MASJAUME, Avenida Alejandro Rosselló, 24. Teléfono 464254. (14)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 2. Precioso ático en Avenida, 4 dormitorios, 2 baños completos, gran sala-comedor, gran terraza vista mar, cocinas completamente amueblada, 7.500 ptas. Garage y calefacción. (28)

anuncios económicos (Sin recargo alguno)
llamando al nº 23 11 77 de 8 a 2 y de 4 a 7

GRANDIOSO ATICO estrenar en 31 Diciembre. Magnífico acabados, 11 m2 construidos, 4 baños completos, terrazas, cocina, 6.000.000 ptas. condiciones a convenir. Teléfonos 297388-252677.

HEROES DE V. pisos y áticos, directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exte de contribución, garage opcional. Precios: 1.700.000 - 2.000.000 - 2.600.000. Entradas desde 250.000, resto a convenir. Telf.: 297388-252670. (35)

ZONA GENERAL RIERA muy soleado, 3 dormitorios, precio: 1.400.000. trato 200.000, resto a convenir. Telfs.: 297388-252670. (18)

C/ INDUSTRIA, pisos 4 dormitorios, 2 y 3 baños. Precios: 1.700.000 - 1.900.000 - 2.100.000 - 2.600.000. Contrato desde 250.000, resto a convenir. Telfs.: 297388-252670. (36)

CALLE TTE. TORRES gran piso terminado a estrenar. Acabados lujo, calefacción. Precio: 4.000.000. Facilidades. Tel. 297388, 252670. (17)

ZONA JUAN CRESPI Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños y aseo, gran sala comedor, cocina amueblada, puertas macizas, orientación Sur, acabados calidad. Precio: 3.550.000 hasta 3.800.000. PERELLO 463248 (30)

ZONA MARQUES CENIA Pisos 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, cocina amueblada y calefacción, Precio: 3.500.000. Aparcamiento 200.000. PERELLO. 463248 (21)

ZONA PL. TOROS, Piso y ático 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, gran salón comedor. Precio: 2.600.000 y 2.500.000, apartamiento incluido. PERELLO 463248 (24)

ZONA BLANQUERNA, Pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños y aseo, gran sala comedor, cocina amueblada, puertas macizas, orientación Sur, acabados calidad. Precio: 3.550.000 hasta 3.800.000. PERELLO 463248 (30)

AVDA. ARGENTINA, Pisos 4 y 5 dormitorios, 2 baños y aseo, gran salón comedor, cocina amueblada, calefacción, acabados calidad. Precio: 4.421.000 hasta 7.750.000. PERELLO. 463248 (26)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
GRUPO I (CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)
* VIVIENDAS de: 3 y 4 dormitorios dobles.
* Baño completo - Coladuría - Aseo Distribuidor - Recibidor.
* Gran sala comedor y espaciosa cocina.
* Terrazas amplias - Madera norte - Gas ciudad.
* Plantas bajas con jardín y árboles frutales.
* Aparcamiento, trastero y tendedero incluido.
* Antena colectiva TV. FM Y TELEFONO.
* Portero automático.
* Pavimento cerámico en: baños, cocinas y terrazas, etc...
* Situación: C/ NARANJO, 52 - RAFAL.
* VISITE NUESTRA OBRA DE 9 MAÑANA A 6 TARDE. SABADOS INCLUSIVE.

15 AÑOS DE FACILIDADES

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA
JAIME GIBERT RUIZ-FUNES TELS.: 21 27 05 - 21 19 46



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

8 CASAS Y PISOS

SON ARMADANS. Sobreático 3 dormitorios, baño, terraza, calefacción, aparcamiento incluido, sol y vistas al mar. Precio: Dos millones 700.000 a convenir. PERRELO 463248. (21)

OCASION. Calle Pedro Martel, vendo piso usado 4 dormitorios, baño, comedor, cocina, galería. Precio: Un millón 500.000 condiciones muy interesantes. PERRELO 463248. (20)

ZONA PRECIADOS. Vendo piso 150 m², 5 dormitorios, 2 baños y aseo, estilo antiguo, calefacción, acabados de lujo, aparcamiento opcional, próxima entrega, precio y condiciones interesantes. PERRELO 463248. (22)

AVENIDAS. Pisos vista al mar, 4 dormitorios, 2 baños, a estrenar. Precio: 3.680.000 a convenir. PERRELO 463248. (17)

ZONA AVENIDAS. Pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina y salón comedor. Precio: 2.500.000. PERRELO 463248. (17)

ZONA TOROS. 4 habitaciones, 2 baños, cocina, sala comedor, etc., 2.850.000 ptas., entrada 300.000 resto 10 años. Directamente constructor. Fincas VALQUER Tel. 235629-230740. (25)

SON ARMADANS. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, parking, armarios empotrados, etc., 3.400.000 ptas., facilidades a convenir. Fincas VALQUER Tel. 235629-230740. (22)

SON ESPAÑOLET. 6^o piso, 3 dormitorios, sala comedor, 1 baño, cocina, etc., 1.600.000 ptas. Entrada 600 mil ptas., resto en 10 años. Fincas VALQUER Teléfono 235629-230740. (26)

CERCA C/ INDUSTRIA. 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, etc., 1.800.000. Fincas VALQUER Tel. 235629-230740. (18)

CALLE RAMON Y CAJAL directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, precio desde 2.150.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 297388-252370. (25)

ZONA Rafal. pisos 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, sala comedor, cocina y galería, recibidor. A estrenar. Desde 1.425.000. Facilitades. J. FERRA 463510. (23)

ZONA General Riera. ático de 2 dormitorios dobles, 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada, galería, salón comedor, terraza de 25 m². Peseetas 1.500.000. Facilitades. J. FERRA 463510. (27)

ZONA Héros de Manacor. piso 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina amueblada con galería, suelos en cerámica, pintado y empapeado, buena orientación y vistas. Peseetas 1.900.000. Facilitades. J. FERRA 463510. (31)

ZONA Héros de Manacor. pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina con galería, 250.000 ptas. entrada y 12.000 ptas. cada mes. J. FERRA 463510. (30)

PISOS de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina grande, sala comedor, terraza, aparcamiento desde 2.295.000. Grandes facilidades. J. FERRA 463510. (22)

ZONA Ausias March. Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 450.000 ptas. Inmobiliaria BARCELONA. Telf. 461295. (16)

AVENIDAS. Estupendos pisos de 4 y 5 dormitorios, 3 baños, 3.800.000 ptas. inmobiliaria BARCELONA. Telf. 461295. (16)

PISOS lujo cerca Plaza París, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción, armarios, cocina completa, aparcamiento opcional, Trastero, 3.600.000 ptas. Inmobiliaria BARCELONA. Telf. 461295. (22)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños. exentos contribución, aparcamiento opcional. zona Eusebio Estada, contrato 200.000 ptas. resto a convenir. Tels. 297388-252670

MARQUES DE LA CENIA. 4 dormitorios, 3 baños, calefacción, 1.500.000 ptas. Inmobiliaria BARCELONA. Telf. 461295. (15)

HEROES DE MANACOR. Pisos en construcción de 4 dormitorios, baño y aseo. Entrada 350.000 pesetas. Resto 16.000 mensuales. Inmobiliaria BARCELONA. Telf. 461295. (22)

PLAZA GOMILA. Pisos y áticos en construcción, ces de 2.212.000 pesetas. Locales desde 1.200.000 hasta 17.280.000 ptas. Inmobiliaria BARCELONA. Telf. 461295. (20)

9 TRASPASOS

SE TRASPASA papelería en buena barriada por no poder atender informes en el teléfono 278989. (15)

PAGUERA. Bar en traspaso. En primera línea. Muy acreditado. Clientela habitual. Completamente equipado y en perfectas condiciones. Alquiler bajo. Traspaso: 6.000.000 ptas. J. MANSO. 686388. (25)

PROPIETARIOS NECESITAMOS URGENTE
4 pisos de 3 dormitorios, buenos inquilinos. **MASJAUME.** 46 42 54.

VENDO PISO
Plaza España 5 dormitorios, 175 m². **BOVER** Plaza Mayor, 1. Pral. Telf. 22 35 50

OCASION
En Plaza Reina, traspaso local. Información **OLIVER VALLU** Telf. 21 06 40

inmuebles, particulares y constructoras

¡POR PRIMERA VEZ!
A 15 minutos de Palma. Tiene el barco fuera de la bahía de Palma en disposición de pescar o disfrutar desde el momento que sale del Puerto Deportivo «Pedro Nadal». Urb. El Toro es la zona de más expansión durante los próximos 10 años. El barco que Vd. elija, con motor fuera borda o incorporado, a gasolina o diesel matriculado sin impuestos; o con impuestos sabiendo exactamente lo que va a pagar cada año; y un amarre en el Puerto Deportivo «Pedro Nadal» de Urb. El Toro. Todo incluido desde 9.000 ptas. mensuales. Plazos hasta 5 años, entrada desde 100.000 ptas. Precio barco y amarre desde 455.000 ptas. Tenemos barcos «Caia Blava», «Taylor» y la gama del «Laud Mallorquina». Todo esto sólo se lo puede ofrecer N. S. A. Visitenos y se convencerá en «Santiago Ramón y Cajal, 14 - «junto Firestone». Tel.: 23 71 12.

3 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL en calle Tous y Maroto en zona Correos vendemos local situado en sótano y entrepisos, adecuada para local social, etc. de 462 m². Tel. 223625. (26)

LOCALES en Sometimes Park en los bajos del viejo complejo residencial, diversas superficies desde 20 m². Telf.: 223625-266805. (19)

LOCAL en Calle Baines 490 m², con posibilidad de construir un edificio de 200 m², fantástica situación. Telf.: 211197-223625. (20)

DESPACHO en el Edificio Central último despacho de 93 m², con separaciones de madera y completamente instalado. Tlf.: 223625. (19)

LOCALES en Ca'n Barbará grandes superficies en planta baja de 494 y 444 m², en sótanos sobrepuertos de 274 y 375 m² y local especial con piscina de 494 m², también tienen entrada por Calvo Sotelo. Telf.: 211197-223625. (39)

ATENCIÓN por no poder atender vendo en la C/ Virgen de Luc Travavía Pza. Cuadrado planta baja antigua con vivienda y pescadería, bien equipada, fuerza matriz cámara, dos congeladores, etc., buena clientela, precio: 1.200.000. opto cualquier otro negocio. Tlf.: 252129. (40)

VENDO local 50 m², completamente instalado con agua az y teléfono tiene instalación para carnicería o pescadería calle San Vicente de Paul 56 Esquina carretera Sóller 1.600.000 entrada 1.000.000 y resto en 5 años. Intereses incluidos. Tel. 293834. (39)

NAVES SISTEC en Polígono La Victoria, Venta y alquiler. Tels. 273000 y 273004. (10)

VENDO local Capitán Solom, esquina, 400 mts., 3 puertos grandes. 273008. (10)

BUSCO local en San Miguel. Olmos Ref. 426 Vía Roma 8.A. (11)

COMPRARIA negocio en calle céntrica. Ref. 427 Vía Roma 8.A. (11)

COMPRARIA casa antigua Olmos. Vía Roma Ref. 428 Vía Roma, 4.A. (11)

VENDO planta baja Es Forti o cambio por casa cerca del mar. Tel. 281176. (14)

OCASION en el Polígono de La Paz, vendo o alquilo nave de unos 1.500 m², completamente equipada. Tel. 292232-279774. Señor Alzamora. (22)

ALQUILO local 400 metros, dos puertas grandes, en Plaza de los rosos teléfono 293731. (12)

VENDO en zona céntrica y comercial magnífico entrepiso para despacho o negocio. Informes: Tlf. 287376.

VENDO o traspaso Calvo Sotelo núm. 277 Casa Mayor, local comercial con sótano, 40 y 34 metros, completamente equipado mobiliario, estanterías, góndolas, mostrador, teléfono, instalación eléctrica, registradora, 30 metros accera propia. Informes: 401844. (33)

4 FINCAS

URBANIZACION LAS PALMERAS dos últimas parcelas de 1.020 m² Teléfono 266805 y 223625. (13)

PARCELAS EN SON OLLIVER (situadas entre Sant Jordi y S'Aranyassa), con todos los servicios de agua, luz, vias, etc., desde 175 ptas. m², Tel. 223625 y 211197. (27)

PARTICULAR vende parcela próxima a Palma 7 cuarteradas con granja. Telf.: 216004, de 2 a 5. (16)

OJO! Casetos desmontables, para campo y obras kioscos, vestuarios, coberturas, pequeñas naves para almocón y garajes. Telf.: 263691. (18)

ALGAIDA 2.650 m. de pinar con huerto cerrado, casa nueva, sala comedor, 2 habitaciones, cuarto aseo, cuarto trastero, remo que, estanque, 1 millón ptas. Teléfono: 292299. (24)

ESPORLAS. Finca rústica, 15.000 m². Excelente situación. Electricidad, cercada pared. Agua distribución cerca. Teléfono: 256120. (15)

SANTA MARIA vendo casita campo con 1 cuarteron de tierra frutales, buena situación, facilidades. Teléfono 212109. (10)

LLUCHMAYOR vendo parcela de tierra arbolada, permiso de edificar en mejorable situación, fachada des. Telf. 212109. (14)

EL ARENAL, se alquila para amueblado, calle Llorca angular calle Dido 9000. Informes: Telf. 211342. (5)

SE ALQUILA piso sin muebles, tres habitaciones, con teléfono, Santiago Rusaiñol, 2, 10.000. Informes: Telf. 211342. (9)

MATRIMONIO en años buscan apartamento o chalet bien amueblado, con vista abierta en una zona tranquila, dentro de 15 kms de Palma por 3-4 años. Cerca de playa o con piscina, 3 dormitorios, teléfono y calefacción si es posible. Tel. 3000. (22)

BUNGALOW en Palma con ille Son Matet. 5. desde 8.000. Electricidad, agua, energía incluidos. (13)

BUSCO piso sin muebles zona Son Armadoms Andrea Dorra. Largo temporada. Tel.: 287729 de 9 a 16 horas. (18)

SE ALQUILA piso pequeño cerca Jaime III. Teléfono: 214650. (10)

SE ALQUILA casa amueblada, Piscina, jardín pinos, chimeneas, comedor sala 4 dormitorios, 3 cuartos de baño, salón congelador, parador, lavaplatos, teléfono, Son Rapún, Telf. 238465, de 10 a 4 a 6. (15)

PARTICULAR alquila piso Son Gotleu, frente plaza. Precio convenir, 2715. (10)

2 SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTORES solares céntricos amplia edificabilidad. Precios interesantes. 223347. (10)

VENDO solares en Bahía Grande. Facilitades. Telf.: 273008. (10)

VENDO solar en Portals. Posibilidad cambio en obra 273008. (10)

EN BAHIA GRANDE se vende solar. Telf. 278501. (10)

VENDO solar Bahía Grande, 600 m², inmejorable situación. Tels. 216529-291695. (11)

VENDO solar Son Armadans, 800 m². Tfnos. 222722, de 10-1. (11)

URBANIZACION Santa Ponsa, parcelas desde 1.100 ptas. m², IMISA, Plaza de España, 4, Tel. 228540. Venta directa del PROMOTOR. (19)

SOLAR EN VENTA
En C/ Cecilio Metelo
48371 m² superficie
1492 m. fachada.
2.200'82 m² edificabilidad.
Informes: Tels.: 226347 - 8 - 9

SOLAR EN VENTA
En C/ Matias Montero
43428 m² superficie
1765 m. fachada
1.786'36 m² edificabilidad
Informes: Tels.: 226347 - 8 - 9

POR 2.995.000 PTAS.
contado local céntrico (Fray Luis de León) moderno unos 147 mts. cuadrados. Tiene bar montado, mostrador, muebles, extractores, etc. Todo de regalo a quien compre el local.
Teléfono: 22.33.22

DESPACHO
En C/ Gilabert Centellas, susceptible dividir en dos.
244'11 m² superficie
16 m. fachada
al contado o con 3 años facilidades.
Informes: Tels.: 226347 - 8 - 9

GARAJES
Individuales, cerrados con puerta metálica.
EDIFICIO AUTOHOGAR
C/ Berengario de Tornamira
Al contado o con 5 años facilidades.
Informes: Tels.: 226347 - 8 - 9 - 211731

VENTA DE LOCALES
Y APARCAMIENTOS. CARRETERA VALDEMOSA - MAGISTERIO
Informes: Tfnos. 22.31.08 - 22.40.42

SE VENDEN LOCALES COMERCIALES
Entresuelos y aparcamientos en Andrea Dorja (Esquina Teniente Torres)
Informes: Tfnos. 22.31.08 y 22.40.42

CASA DE CAMPO
3.625 metros, 20 kilómetros de Palma. Zona regadío, 3 dormitorios, cocina, despensa, sala comedor con chimenea, baño, cuarto trastero y terraza. Precio: 1.550.000. Informes: Bar España Plaza España, núm. 18. Santa María

5 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES, LA BOLSA DEL TELEVISOR. Pza. Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono: 216550. (14)

ALQUILER televisores, máxima garantía. **BOLSA DEL TELEVISOR.** Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Telf. 216550. (14)

SE VENDEN aparcamientos para motos 100.000 pts. Junto Mare Nostrum. Facilitades. 273008. (10)

ALQUILO nave Polígono La Victoria, desde 200 mts. varias situaciones. 273008. (10)

BUSCO para alquilar, piso sector Plaza Foros María Cristina 31 Jicomeio. Ofertas: Telf. 250476. (14)

ALQUILO piso amueblado, para todo el año, calle Cervantes, núm. 9, 400.000 ptas. Telf. 2113620, Barcelona. (10)

ALQUILO planta baja amueblada, para señora sola, 5.000. Teléfono: 235763. (10)

JUNTO al mar, particular alquila hostel 52 plazas. Telf.: 224517. (10)

URGENTE
BUSCO ATICO PARA ALQUILAR, con terraza, 4 hab., con o sin muebles, cerca de las Avenidas. - Llamar de 9'30 a 5. Sra. Hinton, Teléfono: 22.39.75.

ALQUILAMOS EN EL EDIFICIO REINA
Despachos de lujo en el Paseo del Borne. Excelente luminosidad natural en todos los despachos. Superficies desde 58 hasta 133 m².
Tfnos. 22.36.25 y 21.11.97

anuncios económicos



5 ALQUILERES

APARTAMENTO amueblado zona centro, Habitación doble, salita estar, cocina, baño, 4.300 ptas. Teléfono 221201. (14)

PASEO MARITIMO, se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes: Telf. 400383. (12)

PARTICULAR, precisa piso en alquiler, Gral. Riera o Avenidas. Informes: Telf. 224539. (12)

6 CHALETS

CHALET en Son Vida con piscina y jardín Consta de planta noble 3 dormitorios dobles salones, cocina y garaje dos coches. Planta baja consta de: 1 apartamento de servicio más un apartamento invitados. Vendo con mobiliario Razón: Tel 214150 (39)

CHALET con terreno a 3 kms de Campos, nuevo, naranjos, limoneros. 2 millones 500.000 pts. 273008 (13)

VENDO piso son Roca, 3 dormitorios, sala comedor, cuarto baño, cocina, erraza con cuarto trastero. Informes: Telf. 271886. (13)

7 APARTAMENTOS

APARTAMENTO en Can Pastilla, 2 dormitorios, baño, 2 terrazas. Precio: 2.500.000 convenir Telf 223347 (14)

CAN PASTILLA, vende departamento, tres dormitorios, terraza con sol, 2.200.000. Facilidades, Avenida Banco Central, 6 de A (encima Banco Central). (17)

EN MAGALLUF, vende magnifico apartamento amueblado, 4 personas piscina, 1ª línea, magnífica vista. Tel. 681212 (17)

EN MAGALUF vende apartamento amueblado, para 4 personas, magnífica vista, a 50 m. de la playa, calefacción central. Tel. 680429 (20)

EN PALMA NOVA, vende apartamento, 3 dormitorios, piscina, a 50 m. de la playa amueblado, buena vista. Precio 1.350.000 pts. Tel.: 680429 (20)

8 CASAS Y PISOS

PARTICULAR vende piso 30 años estrenar mirando calle Marqués de la Cenya y Paseo Marítimo 5 dormitorios, 3 baños, baldosas mármol y cerámica, Seis millones ptas Informes: 464923, 463249 (28)

ZONA GENERAL RIERA, directo constructor ático terminado, 3 dormitorios 1.850.000 ptas Tel 463249 (13)

CALLE Son Armadans, 23, Vendo duplex, 1 y 2 dormitorios, Telf. 232913. (12)

VENDO casa libre en Avenida Espartaco 3.200.000 ptas. Informes: Sr. Barceño. Teléf.: 215840. (13)

ATICO Camp Redó, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, totalmente amueblado y equipado. Precio: Dos millones. Entrada 1.000.000 resto 2 años. Tel. 223347. (12)

ATICO Teniente Torres 300 m², 6 dormitorios con armarios, 2 baños, 3 terrazas, vistas bahía. Precio: 5.500.000. Telf. 223347 (19)

VENDO OBRA
SIN TERMINAR
Compuesta de tres pisos y local.
Informes: Tfno. 46.37.44

ZONA 31 de Diciembre, pisos y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios, cocina, baño y aseo, garaje opcional. Precio desde 2.500.000, amplias facilidades. Telf. 223347. (26)

ZONA Pedro Garau, piso 2 dormitorios, sala y comedor, cocina, amueblado y equipado, con teléfono. Precio: 1.500.000; 750.000 entrada, resto 2 años. Telf. 223347. (24)

HEROES DE MANACOR piso 5 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo. Precio: 3.000.000, entrada 1.500.000, resto 2 años. Telf. 223347 (20)

PLAZA COLUMNAS pisos y áticos 4 dormitorios, armarios empotrados, cocina amueblada, 2 baños, calefacción, garaje opcional. Precio desde 4.100.000 Telf. 223347 (21)

ARCHIDUQUE Luis Salvador 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, terraza. Precio: 3.000.000 convenir. Telf. 223347 (15)

ATICO C/ Aragón con apartamento incluido. 4 millones Ptas. 273008. (10)

VENDO piso son Roca, 3 dormitorios, sala comedor, cuarto baño, cocina, erraza con cuarto trastero. Informes: Telf. 271886. (13)

VENDO ático, calle Masanet, 3. 60 (travesía Omos). (1)

PARTICULAR vende piso 190 m², 5 dormitorios, 3.800.000 pts. Facilidades. Telf.: 213855. (12)

VENDO piso por alquilar, me, con teléfono, calle Adrián Ferrán, 44, 3º A. Telf. 410994. (1)

PISOS gran ujo (portero intervisión) zona Plaza Toros, de 2 1/2 a 9 millones. Facilidades. Otros travesía Aragón, de 3 a 6 millones. Informes: 214951. (24)

PLANTA baja y pisos usados en diferentes zonas, muy económicos. Informes: 214931 (11)

VENDO piso. De particular a particular, zona Pza. Pedro Garau. Cuatro habitaciones dobles. Baño y aseo. Informes: Tel 226442. (18)

ATICO duplex y pisos en pe queño edificio, ona Rafael, a 100 mts. C/ Aragón. Telf.: 244203. (16)

ATICO duplex Arenal, 4 dormitorios 4 terrazas, 3 baños, sala-comedor, calefacción, teléfono, 3.800.000 pts. Inf 284312-236734. (18)

PISOS de lujo 4 dormitorios, 2 baños armarios empotrados, portero automático, gas ciudad. Muy céntricos y soleados. Informes: Telf 287376. (20)

SE VENDEN pisos salón dos dormitorios cocina, baño, terraza 5 m. playa. Telf. 686681 Paguera (16)

ATICOS 2 y 3 dormitorios, céntricos y soleados. Informes: Teléfono 287376. (11)

ZONA PZA. ESPAÑA, Vendemos pisos terminados 4 dormitorios, áticos, apartamientos y locales comerciales. Facilidades de pago. Informes: Eusebio Estada, 21, Telf. 250523. (22)

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

9 TRASPASOS

EN PASEO MARITIMO, 34, Traspaso bar-cafetería, o local sólo. Tel. 516224, de 8 a 9 mañanas o escribir Sr. Vives, Calle General Franco, 35, Búger. (26)

TRASPASO restaurante 3 tenedores; sitio céntrico. Bien equipado, incluida bodega; ambiente y decoración muy agradables, 4 millones pesetas. Interesados llamar a Tel 291049 de 4 a 6 tarde (28)

TRASPASO bar calle Herreña con pisos. Precio: Dos millones, facilidades a convenir Telf. 223347. (13)

SE TRASPASA cafetería céntrica, ideal para matrimonio. Facilidades. Teléfono: 287984. (10)

SE TRASPASA negocio local comercial con grandes escaparates, Calle Capitán Cresp Coll, esquina calle Regalo (San Goteu). Informes: Tel. 214626. (20)

SE ALQUILA gabinete estética-belleza, buena clientela. Telf. 241660. (10)

SE TRASPASA Bar buena clientela, zona La Vñeta, teléfono 282510, daría facilidades. (12)

SUPERMERCADO, completamente equipado, mucha clientela (fácil comprobación), buena situación y de mucho ensanche. Vendo o traspaso. Informes: Telf. 224619. (19)

SE ALQUILA o traspasa tienda de comestibles, sita en C/ Tte. Torres, (junto Tenis Club). Informes: Tl.: 230674. (18)

SE TRASPASA pescadería en El Arenal. Tf.: 263691. (10)

TRASPASO papelería buena barriada. Reyes Católicos, 91. Teléfono, 243418. (10)

TRASPASO tienda toda montada, con luz, 125-220. Tiene un poco de trastienda. Informes en la misma. Padre Molina, 28, De 4.30 a 6.30 tarde. (25)

TRASPASO tienda 100 m², y 100 m² almacén. Apropiado restaurante, supermercado o tienda Galerías Plaza Mayor Abstenerse curiosos, Escribir 55511 esta Administración. (22)

SE VENDE o se traspasa bar apto para celler o restaurante. Telf. 686681. Pa. guerra (14)



GARAGE VIDAL

COMPRA-VENTA de vehículos usados todas marcas, garantizados 1 mes. Mercedes 250 C, M-764; Mercedes 280 SE, M-776; Ford Fiesta, PM-I; Renault 5, PM-C; Seat 132, PM-E; Seat 124 Sport, PM-B; Diane 6, PM-162; Seat 850, PM-B; Seat 850, B-D; Seat 133, varios; Seat 127, varios; Seat 850 coupé; Mini 850, varios; M.G. 1300, PM-141; Simca 1200, PM-1; Simca 1200, PM. 157; Bul taco metralia. Exposición y venta: Avenida Alejandro Rosselló, 16, (Palma). Telf 460940

DESGUACES HONDEROS. Venta recambios usados a punto de montar. Disponemos de motores usados con papeles en regla y ca. crocerías completas a precios más baratos. Honderos, 43. Tel. 273029. (28)

MERCEDES 200 Diesel compacto PM-L, EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30 (10)

MERCEDES 220 compacto PM-A, EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

CHEVROLET Camaro PM-A impecable. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30 (10)

EXPOAUTO Seat 132 1.800, 1.430 varios, Citroen GS, Mehari, Break, Simca 1200, Seat 600 PM-C y D, 127, etc. Cambios y facilidades hasta 3 años. Sin entrada. Archiduque Luis Salvador, 30. (31)

SIN ENTRADA y 3 años facilidades. Automóviles usados todas marcas y modelos a precios rebajadísimos AUTOVENTA MANACOR, Avda. Fray Junipero 32, rra, 40. Manacor. (23)

COANSA: Compra venta de automóviles, motores marinos y embarcaciones. C/ Capitán Salom, 5, A. Telf. 253333. (16)

FORMULA-1
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS
Avda. San Fernando, 37
Tel. 2805 40

SEAT 131 1.600 PM-J vendo con 3 años de facilidades. Calle Guillermo Masot, 43. (15)

SEAT 124 PM-C vendo por 150.000 Ptas. con 3 años de facilidades. Calle Guillermo Masot, 43. (16)

COMPRO al contado coches usados, máxima valoración. Automóviles MATEO J. PONS. Calle Guillermo Masot, 43., Tf.: 290760. (17)

bolsa del motor

10 MOTOCICLETAS

MOREY automoviles
Capitán Vila 38

DUCATI 860. Seminuevo. Ducati 500 Twin. Sanglas 400. Barata. Aceptamos su moto como entrada cambiando por un coche. Resto facilidades hasta 3 años. (23)

YAMAHA 750 PM-J. Laveruc 750 PM-J Javo PM-K. Sanglas 400 electrónico PM.: 500 MILLAS Hérces de Manacor 43 Telf. 464883 y Aragón 178 Telf 241185. (25)

OSSA 500 Yankee PM-J 190.000 Ptas Ver en Hipermotor Tte. Sánchez Bilbao 16 Telf.: 246204 (16)

BENELLI 650 c. c. PM-D. Buen precio-crenado. Porta equipajes. Ver en Hipermotor Telf.: 244998 (14)

PARTICULAR vende Honda 1000 GoldWind a estrenar ver en HIPERAUTOMO (10)

PARTICULAR vende moto Lobito 70cc PM-E. Veria en Hiperauto. (12)

VENDO moto Derby-Loyola. Buen estado. Tel. 464400, horas oficina. (10)

VENDO Sherpa 350 PM-H como nueva, 78.000 ptas. Telf.: 233093. (10)

PARTICULAR vende Ducati-Forza PM-L. wachos extras: maletas, shock, antinieblas y carenado, tres resados llamar. Telf.: 272839, Srta. Ana. (18)

URGENTE: Vendo Pursang MK-11 y equipo de motocross. Por Mill, Informes Taller Bultor. Tf.: 241288. (16)

PARTICULAR vende moto Vespino, buen estado, pesetas 8.000, Telf. 293353. (10)

11 AUTOMOVILES

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados. Tel. 290897. (10)

VENTA RECAMBIOS USADOS toda clase de automóviles. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897. (13)

GARAGE METROPOL Automoviles

CASA FUNDADA EN 1965. GARAJE METROPOL. Vendo y cambio automóviles de particular, procedentes de cambio, revisados y garantizados, facilidades hasta cuatro años sin entrada, todos modelos y precios. OFERTAS: Seat 128 motor 1430; 1200 sport; 1430; 124; 124 familiar; 131; 132; 133; 127 dos y tres puertas; 850 especiales dos y cuatro puertas; 600; 1430 diesel; R-12 S; R-5; R-6; R-7; R-4 y R-8; Citroen GS Club; Diane 6; 2 HP; Simca 1200 GL; Simca 1000; Mini 850; Mini cooper 1300; Ford Fiesta; Furgonetas, calle Gabriel Labrás número 10, Telf. 275031 (junto Metropolitan Palace). (102)

FORMULA-1
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS
Avda. San Fernando, 37
Tel. 2805 40

AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

IMPORTACION: Peugeot 504; Mercedes 220 S; Mercedes 200 diesel. SEATS: 131, 1600; 124, 1800 sport varios; 124-1600; 124 especial y normal; 127 2 y 3 puertas; 133; 850 y 600. Renaults R-12 familiar; R-12 super y normal varios; R-5; R-6; 4-L; R-8. SIMCA: 1200 especial varios. Citroen: GS Club; 2 CV. DIESEL: 132-1600, 1430 y 1.500 todos motor perkins 5 marchas. Avenida General Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenidas) (79)

PARTICULAR vende Simca 1200 TI, PM-K, 6000 kilómetros, 464532. (10)

GRAN OFERTA NAVIDADES precios incomparables sin entrada y 3 años facilidades. Disponemos casi todas marcas y modelos. Visítenos, tenemos el coche que busca a mejor precio. Compárenlo y se convencerá. AUTOJANER, Honderos, 19. (33)

AUTOOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

LE REGALAMOS EL IMPORTE DE LA COMPRA DE SU VEHICULO
RENAULTS: R-5 TL, R-12 TL (PM-J), R-12 Super PM-B, R-12 Super PM-C (aire acondicionado), R-12 Super año 76.
SEATS: 600 E PM-C, PM-D L, 850, Seat 133, 127 2 y 3 puertas (PM-J), Seat 127 PM-E y PM-G, 124 PM-A. Seat 1430 año 77, 131 solo 20.000 Kms., Seat 132 1.800 sólo estrenado. Seat 124 Sport 1.600.
CITROENS: Mehari PM-J, Dyane-6 PM-F.
SIMCAS: LS PM-G y J.
DIESELS: 1.500 motor recién reparado, particular.
MINI 850 PM-A impecable.
FORD FIESTA L PM-J varios. GARANTIZADOS. SIN ENTRADA. 4 AÑOS FACILIDADES

AUTOOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

SEAT 1.430 PM-A vendo con 3 años de facilidades. Calle Guillermo Masot, 43. (13)

SEAT 133 PM-G vendo por 130.000 Ptas. con 3 años de facilidades. Calle Guillermo Masot, 43. (16)

SIMCA 1.200 GLE impecable PM-G vendo por 180.000 Ptas. con 3 años de facilidades. Calle Guillermo Masot, 43. (18)

MOREY automoviles

REVISADOS y garantizados. Coches semiusados. Venta coches nuevos. Cambios por cesados, valoramos mejor el suyo. Hasta 3 años de facilidades, sin entrada. (22)

131-1.600 PM-J. Particular. (10)

SEAT 127-3 puertas lujo. Particular. (10)

124 PM-A, perfecto, varios. (10)

1.600 Sport y 1.800. Fabuloso. (10)

600-E, PM-D, 600-D y 600 varios. (10)

850 N. Buen precio. (10)

RENAULT 12. TI. PM-H. (10)

R-6. Seminuevo. (10)

R-8. Varios, buenos. (10)

R-4 Super. PM-A. (10)

COUPE 850, 4 faros. (10)

LAND ROVER y Jeep Willys. (10)

SIMCA 1.200. Ganga y Simca 1.000. (10)

CITROEN Dyane-6. Perfecto. (10)

CITROEN 2 CV. Motor nuevo. (10)

C-8 Citroén. (10)

GS. Club. Impecable. (10)

MIL QUINIENTOS Diesel. Perkins, 4 faros. (10)

LOTUS MALLORCA. PM-G nuevo. (10)

CHRYSLER 150. PM-K. Solo estrenado. (10)



133 PM-H, 127 PM-H, 850 E, PM 166.000 R-8 PMF 128 PM-B, Peugeot 104, 1430 diesel PM-C, 1430, 1600 butano PM-F, C8-F PM-E, varios varios Seat 600, varios Renault 12, 131 1600 PM-H Simca 1200 PM-B 124 PM-G Citroen 2 HP PM-151 000 Mini 1.000. GS-Palms PM-1, Lotus Mallorca, 124 PM-C, R-12 PM-B, Citroen Dyane 6, Simca 1.200 PM-G 1500 Diesel muy barato

FORMULA-1
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS
Avda. San Fernando, 37
Tel. 2805 40

RENAULTS: R-12, R-5, R-6 y 4-L. varios, Renaults Alpine

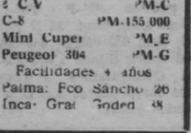
SEATS: 1.430, 124, 127, 850 2 y 4 puertas 850 Sport y varios 600

SIMCAS: 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000

CITROENS: C-8 Dyane 6 y Azam

VARIOS: 1.500 Diesel

Damos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando, 47 Palma. (Sábados tarde abiertos)



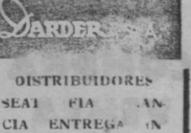
COCHES
131 PM-B
1.430 P.L. PM-G
124 D PM-D
127 3 puertas PM-E
127 2 puertas PM-E
850 4 faros PM-A
850 E 4 puertas PM-A
600 E PM-B
R-12 S PM-F
R-6 PM-D
C-8 PM-C
Mini Cooper PM-155.000
Peugeot 304 PM-G
Facilidades 4 años
Palma. Fco Sánchez 26
Inca. Grao Indus 48

CITROEN MASEKATI
Impecable Vendo
Reyes Católicos 148.

MOSA
Vehiculos ocasion GARANTIZADOS

Seat 124 Sport PM-166
Seat 124 5 prtas PM-C
Seat Pegasis PM-C
Seat Pegasis PM-152
Seat 1560 diesel PM-92
Seat Perkins MA
Seat 127 PM-C
Seat 600 E PM-B
Varios 133 PM-G
Varios 850 PM-G
Renault 12 PM-A
Renault 8 PM-A
Citroen C-8 PM-D
Varios 1.200 LS PM-H
Varios 1200 GLS PM-H

Carretera de Inca km.2 Tel.274704 (Sr Soler)
CONCEDARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



DISTRIBUIDORES
SEA FIA AN
CIA ENTREGA IN
MEDIATA DE TO
DOS LOS MODE
LOS VENTA AUTO
MOVILES USADOS
TODAS MARCAS
ARAGON 215 Y ROS
SELLO Y CAZADOR
12 PALMA



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

11 AUTOMOVILES

RENAULT 5 TL PM-G, particular. Garaje Mundial. Margarita Calmarí, 7 (11)

RENAULT 6 PM-G, faro cuadrado. Garaje Mundial. Margarita Calmarí, 7. (11)

GARAJE MUNDIAL compra automóviles usado pagado. También gestiona venta comisión con anticipo (12)

FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS
Avda. San Fernando, 37
Tel. 28 05 40

VENDO SEAT 132 1.600 PM-E y 124 Sport 1.800 PM-E o cambio por interior a tejería. Tlf.: 267931. (17)

VENDO R6 seminuevo. Aragón, 19. Tel. 463705 (10)

PARTICULAR vende Seat 124 sport 1600 año 1971. Verlo en HIPERAUTO (11)

DE PARTICULAR a particular vende R-12 S PM-B. Depositado en HIPERAUTO (11)

PARTICULAR vende 1500 butano, económico. Depositado en HIPERAUTO (10)

PARTICULAR vende 124 con bombonas butano. Depositado en HIPERAUTO. (10)

garaje LAS COLUMNAS
COMPRA-VENTA DE AUTOMOVILES

FZA. COLUMNAS. Seat 127 3 puertas PM-F y PM-C; Seat 1.430; Renault 124 D PM-C; Seat 850 PM-B; 850 coupé sport; Simca 1.200 PM-A. Obsequiamos a todos los compradores con 12 lavados gratis. (33)

SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez, (Junio Plaza Obelisco). SEAT 127 - 133 - 850 especial, 4 puertas - 1430. RENAULT R-5 R-12 Super - R-3, CITROEN 2 HP, SIMCA 1200 GLE - 1200 Especial, FURGON Sava PM-D, MERCEDES 230 S 220 D Diesel compacto, cambios Facilitades 3 años sin entrada (42)

PARTICULAR vende contra Seat 124-800 PM-C, aire acondicionado, radio, cassette estereo, antena automática, etc., motor nuevo con solo 4.600 kms. For 275.000 ptas. Informes: Tel. 681466 horas de oficina. Pedir por señor Rodríguez. (33)

VENDO Seat 1200 sport, 40.000 kms., radio cassette, 350.000 ptas. Teléfono: 278603. (12)

AUTOMOVILES 500 MILLAS

* GARANTIZADOS
* 4 AÑOS FACILIDADES
* SIN ENTRADA

ARAGON, 178 Tel. 241185
HEROES DE MANACOR, 43 Tel. 464883
BARCELONA Y COMBIS 5

ENTRE TODOS LOS COMPRADORES ESTA NAVIDAD SORTEAMOS «UN COCHE»

«COCHES NOVISIMOS DE UN AÑO»

RENAULT 5-TL, R.7-TL, R.12-TL y Familiar (todos PM-J), R.8 y R.8TS, R.6 y R.4. FURGONETA Renault 4-F, PM-I y PM-B. CITROEN GS, 2 CV. Diane. 6 Mehari PM-J SEAT 133 y 127 (gran surtido) 131 - 1600 y 1.430, 132 1.600 y 1.800. (año 77) SPORT 1800 PM-E. Varios 600 y 850, COUPE, SIMCA 1200 GLS y LS (varios) 1.000 MINIS GT, 1000 y 850 AUSTIN VICTORIA DIESEL 132 (varios) 1500 PERKINS IMPORTACION: Mercedes 220 compacto, Mercedes 220 Diesel (10.000 km.), Jaguar MK 10. Peugeot 404.

SABADOS TARDE ABIERTO

PARTICULAR vende Seat 850 S año 1969, color blanco, precio 65.000 Verlo en HIPERAUTO. (14)

PARTICULAR a particular vende Seat 1.430-1.800 PM-G Verlo en HIPERAUTO (12)

PARTICULAR vende Simca 1.000, muy económico, buen estado, Verlo en HIPERAUTO (11)

PARTICULAR a particular vende Mercedes 220 color blanco, Verlo en HIPERAUTO. (11)

PARTICULAR vende minifurgoneta buen estado. Verlo en Hiperauto. (10)

PARTICULAR vende R-16 PM-E volante en la derecha Verlo en HIPERAUTO. (10)

PARTICULAR vende Mini 850 PM-E color blanco, verlo en HIPERAUTO. T.: 244948. (13)

SEAT 132 1.800, verlo en HIPERAUTO. De particular. (11)

MERCEDES 350 S-L, mpe, cable, verlo en HIPERAUTO. (10)

TOYOTA MARK II, PM-J, depositado en HIPERAUTO. (10)

DODGE DART, motor diesel, de particular. Verlo en HIPERAUTO. (10)

DE PARTICULAR Mini con 1.300 PM-F. Depositado en HIPERAUTO. (10)

SEAT 850 coupé, ofaro, muy buen estado, verlo en HIPERAUTO. (11)

DODGE DART gasolina, muy buen estado, verlo en HIPERAUTO. (10)

CITROEN Dyane 6 color blanco, depositado en HIPERAUTO. (10)

DE PARTICULAR Citroen G-S color azul, verlo en HIPERAUTO. (10)

DE PARTICULAR a particular Renault Alpine, verlo en HIPERAUTO. (10)

VENDO SEAT 133 PM-G. Tel.éf. 241947. (10)

VENDO impecable 124 D, 6i timó modelo, PM-H, 22.000 kms. Telf. 241947. (12)

SEAT 127 letra J; Citroen Dyane 6 perfecto estado; Seat 133, muy nuevo; Citroen 8 familiar; Seat 850 pocos kilómetros; Automóviles PONS. Aragón, 14. (24)

SIMCA 1200 letra I, como nuevo. Facilidades. Aragón, 14. (10)

SEAT 133 lujo solo 3.000 kms. vendo con facilidades. Aragón, 14. (11)

PARTICULAR: Vendo Mini 1.275 GT, PM-D, 30.000 ptas. Telf. 283694. (10)

VENDO Mini 1275 GT, PM-A motor y cambios nuevas. Medioidas, calle Reyes Católicos, 120. Bajos 110.000 (16)

PARTICULAR vende 600-D PM, 130 mil. Contado. Tel. teléfono 251081, mañanas. (10)

VENDO SEAT 127, PM. 9285-E. Telf. 282273. (10)

VENDO SEAT 600-D buen estado, 37.000 ptas, calle capitán Fuster Rusiñol, 9. (13)

PARTICULAR: Vendo Seat 600-D buen estado. Para informes: Tel. 90500. Señor Cruz. (12)

VENDO R-12 TL con ouano, PM-J, precio 3.000 al contado, Informes: Tel. teléfono 298946, de 9 a 21 horas. (18)

VENDO SEAT 124 y 850 en buen estado. Calle Joaquín María Bover, 12 (13)

PARTICULAR vende Morris 1100, baratísimo, garantizado. Telf.: 657011. De 12 a 15 horas. (12)

SIMCA 1.200, en buen estado Buen precio. Matrícula Barcelona, calle Luis Salvador Bar Luis. Telf.: 254424. (16)

SEAT TODOS LOS MODELOS NUEVOS A ESTRENAR, ENTREGA INMEDIATA. CONDICIONES DE PAGO: LAS SUYAS.

comercial cambie su coche usado por un seat mallorca. s.a. c/ Pascual Ribot, 18 Tel. 23 7144-23 6749

¡POR FIN TAMBIEN EN MALLORCA! OBILCARS

CLUB DE AYUDA AL AUTOMOVILISTA Capitán Salom, 44, 1º - Teléfono: 29.85.03 Palma.

- Disponemos para nuestros asociados, de grúas y coches taller que le asistirán gratuitamente y tantas veces sea necesario en cualquier punto de «ESPAÑA».

- Abonamos 7.000 ptas. mensuales en caso de retirada del permiso de conducir.

- Búsqueda de coches desaparecidos por medio de nuestra organización «NACIONAL».

- Por solo 2.500 ptas. ANUALES, usted podrá disfrutar de todos estos beneficios y muchos más de los que tendremos el gusto de informarles. ¡¡LLAMENOS!!

SEAT GARAU Automoviles

VENDEDOR AUTORIZADO C/ BALMES, 44 C/ E. ESTADA, 46 TEL. 25 21 70

COMPRA VENTA CAMBIO DE COCHES

NUEVOS: Venta todos los modelos Seat USADOS: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-H, PM-I y PM-J.

EN VENTA: Renault: 5, 7, 12 N, 12 S. PM-J Renault 4 L, 6, 8 y 10. Seat 133, 127, 124, PM-I y PM-J, 600, 850, coupé, 1.430. Citroen GS, Citroen 8 y Dyane 6. Simca 1.200 (sólo un año).

VALORAMOS AL MAXIMO SU COCHE

HASTA 4 AÑOS FACILIDADES

SOLO CERRAMOS DOMINGOS

PARTICULAR vende Dyane 6, PM-F, buen estado CON TADO. Tel. 273673. (10)

PARTICULAR vende Seat 850 dos puertas M-9381-E, toda prueba 90 mil ptas. Tfno.: 282273. (14)

COMPRARIA motor Perkins 11 HP o Pegasin para Seat 124, no importa estado de motor. Telf.: 49191. (17)

PARTICULAR vende Renault 6 Telf. 290107. (10)

PARTICULAR vende 850 PM A. Telf. 276850. (10)

VENDO SEAT 127 buen estado, 25.000 kms, M-H Telf. teléfono 241947. (10)

PARTICULAR vende 850 especial, PM-A, buen estado 100.000 ptas, tel 279947-212800. (12)

VENDO furgoneta Ebro Particular. Informes: Tel. teléfono 412198. De 1 a 2 horas. (12)

COMPRO coches occidentales, pago al contado 16: 275028 (10)

PARTICULAR vende Seat 850 PM, A, 75.000 ptas Telf. fono 277695. (10)

SEAT 133 particular, PM-F, vendo, Telf. 297777. Mejores horas tardes 4 a 5 y a 10. (17)

R.8 PARTICULAR, PM, 9. mil. Vendo. Reclen vendido 70.000 ptas. Teléfono: 233590. (12)

PARTICULAR vende Seat 600 en muy buen estado 40.000, calle Salas, número 10. Tel. 226070. De 11 a 3 y de 5 a 7. (24)

SE VENDE SEAT 127, PM-E, Telf. 254749. Calle Bolero, 18-B. (10)

EN VENTA de particular Mini 850 seminuevo, Telf.: 254749. C/. Bolero, 18-B. (13)

NECESITO empujadora de gar para cuidar niños. Tel.: 232136 (10)

NECESITO chica interna matrimonio y niña. Telf.: 285746. (10)

NECESITO persona responsable fija externa, matrimonio 2 niños, alteraciones 286062. Llamar 14 horas - 20 horas. (13)

SE NECESITA vivienda para 2 personas, con autor. mes. Tel.: 211878 (10)

SE NECESITA empleada de hogar, buenas referencias. Telf. 461726. (10)

SE NECESITA empleada de hogar externa. Precio conveniente. Telf. 239250 (10)

SE OFRECE señora mucha experiencia para guardar sus niños, incluso en Nochebuena y Nochevieja. Tel. teléfono 272371, Sra. Barceló. (15)

CIEN MIL pesetas mensuales cuidando champiñones frescos en casa, con pramos producción Agro para todos. MONTBLANC, Ref. 16 Calvet 5, Barcelona-21 (21)

35.000 mensuales con trabajos caseros manuales fáciles. Promociones Ibéricas. Apartado 2.765. Barcelona. (10)

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. HISPANOTENSA BENIDORM (Alicante) (10)

¡ATENCIÓN! esteticistas, masajistas, manicureras, peluqueras. Necesitamos nombrar asesores. Grandes comisiones 251837 (10)

¡SEÑORA! Gane dinero en sus horas libres. Hágame asesora FRINE 251837 (10)

GANE dinero extra trabajando en casa Apartado 395. Lérida (10)

GANE DINERO efectuando trabajos caseros, limpieza, coses mano o máquina. Apartado 256 ALTEA Alicante (14)

GANE 30.000 ptas mensuales efectuando trabajos caseros manuales y dirección. nes BAMBIR. Apartado 22 (Palma de Mallorca) (17)

PARA NEGOCIO, interesa persona dedicada a la compra y venta de pescado. Teléfs. 297936-291899. (10)

SECRETARIA de tarde a 10 noche con mecanografía buena presencia. Tl. 2.3.956 (De 5 a 10 tarde) (18)

SE NECESITAN verdaderas comisiones. Agencia inmobiliaria VILLALONGA Tel. teléfono 250213. (10)

SE NECESITA vendedor a comisión, libre de servicio militar, carnet de conducir, vehículo propio, buena presencia y facilidad de palabra. Interesados llamar al telf. 298600 de 4 a 6 tarde. (30)

SE NECESITA empujadora de hogar de 20 a 40 años, con nociones de cocina para dormir tres noches a la semana. Zona San Agustín. Sueldo interesante. Incluir sin informes, llamar al 401124, por las mañanas. (35)

SE NECESITA personal responsable con informes, para casa con niños desde el 20 diciembre al 2 de enero 237680. Llamar por las tardes. (23)

SE NECESITA chica interna con informes, sabiendo cocinar, desde 15 diciembre hasta 25 enero Llamar: 283401. (16)

NECESITO empleada de hogar con experiencia. De 6 a tarde. Llamar al teléfono 234926 (15)

SE NECESITA empujadora de hogar para cuidar niños. Tel.: 232136 (10)

SE NECESITA empujadora de hogar para cuidar niños. Tel.: 232136 (10)

SE NECESITA empujadora de hogar para cuidar niños. Tel.: 232136 (10)

COCHES DESAPARECIDOS

- SEAT 132 - 1600 PM. 2293 - G Azul metalizado, fundas terciopelo azul.
- SEAT 850 - marrón tabaco, MU-108.763.
- SIMCA 1.200 - blanco A - 6.388 - N.

Si ve alguno de estos coches abandonados, llámenos, gratificaremos.

¿Ha desaparecido su coche? Llámenos urgentemente. Ayudamos al automovilista.

OBILCARS
C/. Capitán Salom, 44 - 1º 1ª
Tfno. 29.85.03 PALMA.

bolsa del trabajo

IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

SERVICIO DOMESTICO

NECESITAMOS matrimonio, dos camareras, doncellas, jornaleras asistentes, señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos. General. Mois 15 para (15)

OFRECEN camareras doncellas señoritas niños jornaleras asistentes por días o horas Telf.: 22890 123078-225061 (16)

SE NECESITA empleada de hogar, con referencias, de 7 a 4 tarde, Informes: Lanoguera, 4, 3.º-A (17)

SE PRECISA chica, Dormir en casa, Telf. 225274, (13)

SE NECESITA empleada de hogar de 20 a 40 años, con nociones de cocina para dormir tres noches a la semana. Zona San Agustín. Sueldo interesante. Incluir sin informes, llamar al 401124, por las mañanas. (35)

SE NECESITA personal responsable con informes, para casa con niños desde el 20 diciembre al 2 de enero 237680. Llamar por las tardes. (23)

SE NECESITA chica interna con informes, sabiendo cocinar, desde 15 diciembre hasta 25 enero Llamar: 283401. (16)

NECESITO empleada de hogar con experiencia. De 6 a tarde. Llamar al teléfono 234926 (15)

13 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE chica con mecanografía (300 p.p.m.), para trabajo mañana en oficina o similar. Experiencia, Teléfono 272557. (16)

BUEN conocedor de a venta con furgoneta propia se ofrece a empresa con solvencia. Telf. 289996. (16)

EMPLEADO BANCA, se ofrece por las tardes de 17 a 20 horas, cambios conocimientos contables administrativos. Interesados Llamar T. 231413, de 15.30 a 17 horas. (25)

PELUQUERIA en Jaime III necesita oficiala que sepa manicura Informes: Oficina Empleo (llamar 210766) (Ref. 27954) (17)

PELUQUERIA, primera oficiala, interesa. Presentarse en Oficina Empleo. Santiago Ramón y Cajal, núm. 15. Referencia 6.913. (16)

14 OFRECEN TRABAJO

MODAS EULALIA, moda femenina. Confecciones prendas de señora. Admite tomas arreglos. Huercos, 1-B. Tel.: 211613. (14)

PELUQUERIA en Jaime III necesita oficiala que sepa manicura Informes: Oficina Empleo (llamar 210766) (Ref. 27954) (17)

PELUQUERIA, primera oficiala, interesa. Presentarse en Oficina Empleo. Santiago Ramón y Cajal, núm. 15. Referencia 6.913. (16)

SE NECESITAN camareras barra Buen sueldo a convenir. Llamar a partir de las 19 horas 227544

HOTEL BELSANA

en Porto Colom (Felanitx) ofrece contrato para cubrir 600 m2, de azulejos a empresa contratista. Remitir presupuesto o llamar al Tfno. 57.57.05

anuncios económicos



14 OFRECEN TRABAJO

- SE NECESITAN señoritas para cafetería (barra americana) sueldo interesante. Informes: Teléfonos: 227914, 246122. (13)
- SE NECESITAN señoritas barra americana, buen sueldo, Reapertura Club Buit., Tel. 288185. (12)
- SE NECESITAN hombres a comisión, les gustan las labores públicas, para trabajar en importante compañía. Interesados llamar de 10 a 2 Tel.: 23745. (23)
- CUIDO niños, en mi casa, Maestra joven y experta, 402647. (10)
- SE NECESITAN mujeres para trabajo por horas. Llamad al tel. 250151. (11)
- SEÑORA o señorita si en sus horas libres quiere aumentar sus ingresos a comisión, infórmese calle Antonio Ribas, 16, 4º B, el lunes y martes de 9 a 12,30. (20)

SE NECESITA CHICA

para todo. Interna. Buena presencia. Informes: Tfn. 23.58.53.

SE NECESITAN MECANICOS 2.a

Informes Oficina Empleo, calle Santiago Ramón y Cajal, 15. - (Referencia 16.928)

¿Busca Vd. trabajo?

Si busca Vd. trabajo o quiere cambiarlo por otro más rentable, le ofrecemos la oportunidad.

Necesitamos: Encuestadores, Repartidor, Cobrador, Vendedores, D. V. C.

Solo exigimos seriedad. Valoramos sus cualidades, según que sección le interesa podrá superar sus ingresos en más de 40.000.- ptas. mensuales. Interesados presentarse lunes 11, de 10 a 13, 16 a 18 en la calle San Joaquín, 25 A. Atenderá señor Landeras.

- VENDO bote fibra 3,30 con motor Seagull 4 HP, matrícula, calle Reyes Católicos, 120, bajos, 45.000. Me. diodías. (16)
- VENDO Zodiac mod. Mark II, esl. 4,20, calle Reyes Católicos, 120, bajos, 56.000 mediodías. (13)
- PARTICULAR vende Llad 27 palmo, motor gas oil 10 c.v. lista 3. Tel. 284124. (12)
- VENDESE Sirocco, al matriculado, Volvo Diesel MD2, equipadísimo, cho velas, sonda, aboto automático, Gonió, Dinghy, etc. Precio: 2.700.000 pesetas. Información teléfonos: 284108. (22)

22 PERDIDAS

SE BUSCA Seat 850 especial, PM-5787, letra B, rojo, incluso ruedas. Teléfono 292299. (14)

PERRO extraviado en Ar...

PERDIDO maletín negro con documentos importantes a nombre de Martín N. Enoller. Recompearar su entrega. Informes: Teléfono: 225121. (27)

BENMA, limpieza de mo...

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíe a EL BRILLO BALEAR, PIDA presupuestos, Teléfono 227700. (15)

AHORRE DINERO Y PA...

REPARACIONES urgentes frigoríficos, electricidad, cocina de gas, cafeteras, neveras, termos, etc. industriales y domésticos, fontanería, teléfono 24 horas diarias Palma: 78166. (22)

20 COMPRAS

- COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas, Vidriera, núm 12. (10)
- COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

ROBADO SEAT 1430 - 1600

Azul oscuro metalizado PM. GRATIFICARE 5.000 PTAS. Teléfono: ...

EXTRAVIADO PERRO PASTOR ALEMAN

el domingo pasado, zona Maravillas, color gris, atende por «TAP». SE GRATIFICARE. Informes teléfono 28.81.83 ó 26.22.38.

23 TRANSPORTES

NOCHE Y DIA

TRANSPORTES S.A. Camiones Grúa Mudanzas, Guardamuebles, etc. Teléfonos 291801, 291804. Noches y festivos: 241726.

25 DIVERSOS

CAMIONES POL

GRUAS Y TRAYLERS. Transportes diversos, Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067-275026.

TRANSPORTES BAUZA

MUDANZAS CATALAN

MUDANZAS J. MUT.

SERVICIO de camión furgón

ANIMALES DOMESTICOS

CRADERO «LOS VALIENTES»

CRADERO LOS SAUCES

VENDO perra Gran Danés

SAFARI. Venta de perros de raza

ARCA DE NOE. Perros de raza

SE VENDEN oachorros afganos

VENDO cachorro abrador (retreiner)

Otras secciones...

15 HOSPEDAJES

SE ALQUILA habitación con ducha. Tel. 291348. (10)

16 ENSEÑANZAS

- SEA ESTHETICIANE diplomada en CEM. El mejor Curso de Estética y Belleza Autorizado por el Ministerio de E. y C Matricula abierta. Plazas limitadas. Distintos horarios. Infórmese llamando al núm. 460458 y 460462 CEM Av. Alejandro Rosselló, 26. A. (39)
- TAUIGRAFIA audiovisual Sistema S.S.S. 60 horas para alcanzar de 70 a 100 palabras por minuto, cada día inicios de cursos. CENTRO UNC. Vía Portugal 1-A (frente Instituto R Lluís). (29)
- ELECTRONICA, Electricidad Física y Matemáticas, clases particulares todos los niveles. 298700. (11)
- OPOSICIONES para auxiliares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve. Preparación breve. Teléfonos: 462186-460902. (16)
- PROFESORA prepara oposiciones para auxiliares Administrativos de Instituciones Sanitarias (Son Dureta). Exámenes en breve. Tels: 462186-460902. (17)

17 MUSICA

OCASION, se vende timbal caja y dos pares de paultillos, baratísimo. Telef. 283764. (13)

18 RADIO Y TV

- VENDO 2 bafles, 2 vías, pesetas 5.000. Tel. 216002. (10)
- OCASION: vendo tocadiscos estéreo dos bafles en portación. 15.000 ptas. Teléfono 401288. (11)
- SE OFRECE batería con experiencia Tel: 274729. (10)
- VENDO bajo «Wonder» trazo, amplificador y baffle «Dinacord». Tel. 214752. (10)
- REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Tel. 290839. (10)
- TELECON, Tel. 254805, Servicio económico urgente, Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas, Televisores blanco negro y color, Autoráneos, Sábados abierto todo el día. (23)
- ACUDIMOS EN EL ACTO reparaciones televisión y antenas. Servicio permanente. Total garantía, precios económicos, Sábados abiertos todo el día. Tel. 298858. (21)
- TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación, Puesta a punto, Nacionales, Importación. Teléfonos: 211273, 290497. (14)
- REPARACIONES TV a domicilio, instalaciones, reparación antenas, SATEL. SA BALEAR, Escultor Galmés, 2. Tel. 291267. (14)
- REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes, Servicio rápido y económico. Tel.: 281147. (10)
- REPARACIONES urgentes a domicilio, Repáramos televisores blanco-negro y color, Antenas colectivas-individuales. Sin cargo desplazamiento, Reparamos en domicilio, Servicio rápido-económico, Sábados abierto, Tel. 246183. (26)
- REPARAMOS televisores y antenas, Servicio a domicilio, rápido y garantizado, Tel. 277025. (10)
- ANTESA, reparaciones televisores y antenas, Servicio rápido a domicilio. Teléfono no 241195. (11)
- SE VENDEN jaulas metálicas para conejos, en perfecto estado. Buen precio. Tel: 297082. (18)
- VENDO tréssil y dos sillones. Tels: 297306 y 291331. (10)
- PARTICULAR vende televisor Inter 2930, blanco y negro, en perfecto estado. Precio interesante. Teléfono: 231158. (15)
- VENDO PROYECTOR sonoro Eumig, cho y sobre ocho, precio interesante. SUOMI, Avda. Argentina, 45. (16)
- VENDO plato Dual, cassette estéreo y dos bafles. Precio 25.000 Ptas. Tel. 256876. (15)
- VENTAS, Puertas nuevas y usadas. Tel.: 243181. Pasaje Son Coc núm 7. (12)
- PUERTAS Y PERSIANAS, Pasaje Son Coc, núm. 7, Telf. 243181. (10)
- VENDO 1 billar americano casi nuevo, 1 pottellero, 2 cortadoras, 1 eléctrica y otra de mano, 2 molinos de moer café, 1 de usar y otro para tienda, 1 sumadora, 1 máquina de tricortar, 2 radiadores de 12 se mentos, y 2 mesas plegables de madera de 3 metros largo. Informes: Padre Molina, 28, de 4:30 a 7 tarde. (58)
- VENDO dormitorio dos camas, TV portátil, estufa, tréssil, mesa «amilla» buro, cursos inglés, discos y cassettes etc. Tel. 278189. (19)
- OCASION vendo tocadiscos estéreo, dos bafles importe ción, 15.000 ptas. Teléfono 401288. (11)
- VENDO título propiedad Club Natación Palma, 80.000 pts, T.: 243035. (10)
- URGE vender 3 máquinas de helados por ausentarse la propietaria. Llamar urgentemente durante todo el día al 294057. (18)
- VENDO colchón para cama, plaza y media, 4.000 ptas. Telf. 40639-311344. (12)
- VENDO comedor semi nuevo, completo. Informes: calle Cala Malgrana, 25, 3º Son Cladera, ce 4 a 5 tardes. (19)
- VENDO dormitorio matrimonio sin armario, y recibidor, 45.000 ptas. Llamar laborables de 3 a 5. Telf. 239514. (17)

17 MUSICA

OCASION, se vende timbal caja y dos pares de paultillos, baratísimo. Telef. 283764. (13)

18 RADIO Y TV

REPARACIONES urgentes a domicilio, Repáramos televisores blanco-negro y color, Antenas colectivas-individuales. Sin cargo desplazamiento, Reparamos en domicilio, Servicio rápido-económico, Sábados abierto, Tel. 246183. (26)- REPARAMOS televisores y antenas, Servicio a domicilio, rápido y garantizado, Tel. 277025. (10)
- ANTESA, reparaciones televisores y antenas, Servicio rápido a domicilio. Teléfono no 241195. (11)

19 NAUTICA

- REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Tel. 290839. (10)
- TELECON, Tel. 254805, Servicio económico urgente, Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas, Televisores blanco negro y color, Autoráneos, Sábados abierto todo el día. (23)
- ACUDIMOS EN EL ACTO reparaciones televisión y antenas. Servicio permanente. Total garantía, precios económicos, Sábados abiertos todo el día. Tel. 298858. (21)
- TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación, Puesta a punto, Nacionales, Importación. Teléfonos: 211273, 290497. (14)
- REPARACIONES TV a domicilio, instalaciones, reparación antenas, SATEL. SA BALEAR, Escultor Galmés, 2. Tel. 291267. (14)
- REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes, Servicio rápido y económico. Tel.: 281147. (10)
- CALA BLAVA la embarcación para la pesca que planea con un fuerabordo de 8 HP Precio sin comisión. Véala en COMERCIAL MALLORCA S. A. Pascual Ribot, 18. (26)
- CAPEADOR II, Llad 28 palmo, con cabina y motor Solé 24 HP Precio total: 732.500 ptas. FF. COMERCIAL MALLORCA S. A. Pascual Ribot, 18. (18)
- DELFIN VELA 31, Nuevo modelo, Motor Perkins, Mayor bafiera, Más plomo de deriva. COMERCIAL MALLORCA S. A. Pascual Ribot, 18. (19)
- 10% DESCUENTO, sobre todas nuestras existencias en motores y barcos. Solo este mes de diciembre. NAUTICA MUS. El Molinar. (19)
- VENDO Zodiac, 1 hora de navegación, completamente nueva con motor, depósito gasolina, remos, etc. 100.000 Ptas. Depositada en HIPERAUTO Tel.: 244948. (19)
- GARAJE INCOAUTO, vende lancha con dos motores y amarre. Informes: Dr. Andrés Ferrer, 35, Tel. 298580. (16)

20 COMPRAS

- COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas, Vidriera, núm 12. (10)
- COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)
- COMPRO muebles usados y antiguos. Paso a domicilio. Tel. 274889. (10)
- VENTAS, Puertas nuevas y usadas. Tel.: 243181. Pasaje Son Coc núm 7. (12)
- PUERTAS Y PERSIANAS, Pasaje Son Coc, núm. 7, Telf. 243181. (10)
- VENDO 1 billar americano casi nuevo, 1 pottellero, 2 cortadoras, 1 eléctrica y otra de mano, 2 molinos de moer café, 1 de usar y otro para tienda, 1 sumadora, 1 máquina de tricortar, 2 radiadores de 12 se mentos, y 2 mesas plegables de madera de 3 metros largo. Informes: Padre Molina, 28, de 4:30 a 7 tarde. (58)
- VENDO dormitorio dos camas, TV portátil, estufa, tréssil, mesa «amilla» buro, cursos inglés, discos y cassettes etc. Tel. 278189. (19)
- OCASION vendo tocadiscos estéreo, dos bafles importe ción, 15.000 ptas. Teléfono 401288. (11)
- VENDO título propiedad Club Natación Palma, 80.000 pts, T.: 243035. (10)
- URGE vender 3 máquinas de helados por ausentarse la propietaria. Llamar urgentemente durante todo el día al 294057. (18)
- VENDO colchón para cama, plaza y media, 4.000 ptas. Telf. 40639-311344. (12)
- VENDO comedor semi nuevo, completo. Informes: calle Cala Malgrana, 25, 3º Son Cladera, ce 4 a 5 tardes. (19)
- VENDO dormitorio matrimonio sin armario, y recibidor, 45.000 ptas. Llamar laborables de 3 a 5. Telf. 239514. (17)

21 VENTAS

- SE VENDEN jaulas metálicas para conejos, en perfecto estado. Buen precio. Tel: 297082. (18)
- VENDO tréssil y dos sillones. Tels: 297306 y 291331. (10)
- PARTICULAR vende televisor Inter 2930, blanco y negro, en perfecto estado. Precio interesante. Teléfono: 231158. (15)
- VENDO PROYECTOR sonoro Eumig, cho y sobre ocho, precio interesante. SUOMI, Avda. Argentina, 45. (16)
- VENDO plato Dual, cassette estéreo y dos bafles. Precio 25.000 Ptas. Tel. 256876. (15)
- VENTAS, Puertas nuevas y usadas. Tel.: 243181. Pasaje Son Coc núm 7. (12)
- PUERTAS Y PERSIANAS, Pasaje Son Coc, núm. 7, Telf. 243181. (10)
- VENDO 1 billar americano casi nuevo, 1 pottellero, 2 cortadoras, 1 eléctrica y otra de mano, 2 molinos de moer café, 1 de usar y otro para tienda, 1 sumadora, 1 máquina de tricortar, 2 radiadores de 12 se mentos, y 2 mesas plegables de madera de 3 metros largo. Informes: Padre Molina, 28, de 4:30 a 7 tarde. (58)
- VENDO dormitorio dos camas, TV portátil, estufa, tréssil, mesa «amilla» buro, cursos inglés, discos y cassettes etc. Tel. 278189. (19)
- OCASION vendo tocadiscos estéreo, dos bafles importe ción, 15.000 ptas. Teléfono 401288. (11)
- VENDO título propiedad Club Natación Palma, 80.000 pts, T.: 243035. (10)
- URGE vender 3 máquinas de helados por ausentarse la propietaria. Llamar urgentemente durante todo el día al 294057. (18)
- VENDO colchón para cama, plaza y media, 4.000 ptas. Telf. 40639-311344. (12)
- VENDO comedor semi nuevo, completo. Informes: calle Cala Malgrana, 25, 3º Son Cladera, ce 4 a 5 tardes. (19)
- VENDO dormitorio matrimonio sin armario, y recibidor, 45.000 ptas. Llamar laborables de 3 a 5. Telf. 239514. (17)

23 TRANSPORTES

NOCHE Y DIA

TRANSPORTES S.A. Camiones Grúa Mudanzas, Guardamuebles, etc. Teléfonos 291801, 291804. Noches y festivos: 241726.

25 DIVERSOS

- LIMPIEZA DE ALFOMBRAS Moquetas, sofás, outacas. Guardamos alfombras PINGUINO. Tel.: 294340. (11)
- PINTOR - empapelador Servicio inmediato, Garantizado, Presupuestos sin compromiso Tel.: 295677. (10)
- MASAJES, nuevo personal y 6 señoras, en rolle Aragón, 27. (A. CRESPI). (12)
- SALON LUZBEL, masajes, atendido por señoras, Alférez Gralla Lladó, 23, primero, M. A. Rodríguez. (12)
- SALON CAPRI, masajes, atendido por cinco señoras, Francisco Sancho, 30, principal M. A. Rodríguez. (12)
- SALON JUPITER, masajes, atendido por cuatro señoras (nuevo personal) calle Gabriel Maura, 15, 1º. (12)
- URGENCIAS Fontanería electricidad y termos en 1 hora sin recargo Tel.: 242119. (12)
- REPARACIONES y reformas de albañilería, Informes: Martín Calmarí, Teléfono: 294289. (10)
- COLOCAMOS cerraduras anti-robos arreglamos puertas metálicas servicio rápido. Telf. 274659. (10)
- PUERTAS, ventanales y separaciones de aluminio Telf. 274659. (10)
- MASAJES nuevo Salón Palma, atendido con personas todo nuevo 3 señoras. Barón de Pinopar 8, 2º. Abierto todo el día. (21)
- SALON GEMINIS nueva recepción y personal, Avenida Argentina, número 67, segundo, segunda, (Junto Banco de Vizcaya) Abierto de 11 a 8,30. (1. Segunda). (23)
- SE HACEN arreglos de persianas Gradulux, Levolor y enrollables Telf.: 272616. (11)
- LIMPIEZA DE ALFOMBRAS, moquetas, tréssil. Domicilio y taller, SISTE. MA MORLIMP. Conservación verano. ALFOMBRAS MOREY. Teléfono: 277582. (16)
- MAESTRO albañil reparaciones urgentes chalets y reformas. Telf.: 462740. (10)
- TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón. 40. Tel. 270100. (10)
- VENTA POR LIQUIDACION de las últimas unidades «X» del mercado, con descuentos desde un 25% sobre P.V.P. SUOMI Ayda Argentina, 45 Palma. (23)

BENMA, limpieza de mo...

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíe a EL BRILLO BALEAR, PIDA presupuestos, Teléfono 227700. (15)

CRISTALES, escapara...

FONANERO, instalaciones y reparaciones urgentes, Telf. 293327. (20)

SOLUCION A SUS PROBLEMAS

Somos un equipo de profesionales cualificados en reparaciones, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Cuartos de baño y cocinas, Reformas albañilería, Pintura en general, Lacado de puertas y muebles, Colocación de moqueta en suelos y paredes, Empapelados, Cortinas, Decoración escayola, Pulido, abricollado y encerado suelos, Suelos vinílicos sin necesidad de obra. Colocación parquet, Todo esto puede pagarlo en cómodos plazos, aconsejamos, informamos y hacemos presupuestos sin compromiso, Telf. 297902. (76)

ARREGLO DE TERMOS

Electricidad, Fontanería, Instalaciones, Presupuestos 234545. (10)

EXTRACCIONES de humos

masajes, Fontanería, Instalaciones, Presupuestos 234545. (10)

CLUB VIA BRASIL

ubicado en Son Matet, ha sido alquilado desde 1 de noviembre de 1978 por don Antonio Cobián Cifra. (20)

REPARACIONES urgentes

frigoríficos, electricidad, cocina de gas, cafeteras, neveras, termos, etc. industriales y domésticos, fontanería, teléfono 24 horas diarias Palma: 78166. (22)

ARREGLOS inmediatos de

persianas enrollables y gradulux, Tel. 253748-241541. (10)

PINTOR, EMPAPELADOR

presupuestos sin compromiso Telf 461435. (10)

OJO! Cosetos desmonta...

bles para campo, obreros, kioscos, vestuarios, coberturas y pequeños negocios para decoración y garajes. Tel.: 263691. (10)

PINTURA Y EMPAPELADO

impermeabilización de toda clase de terrazas con un producto especial. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Teléfonos 280021, 282984. (24)

REPARACIONES hogar

de todas clases, albañilería, pintura, decoración, Llamad sin compromiso: 273731. (12)

SALON EMPERATRIZ

Masajes atendidos por señoras, Sábados abiertos. Calle Obispo Maura 26, 5º (C. Souto). (16)

AHORRE GASOLINA con

bujías BERU la auténtica bujía alemana. Electricos FUGERCOS, Héroes de Manacor, 39. Tel. 461818. 461813. Palma. (19)

Instale Seguridad

Puertas anti-robos blindadas baños vacarro si



Salom

Decoración y Parquet

S. O. S.

ENCERA Y CRISTALIZA PISOS. Presupuestos económicos y sin compromiso. Teléfono: 27.84.23

EN CIUDAD JARDIN FABRICA DE INCA

C/. Trafalgar, 32 - Teléfono: 26.67.01

Gran variedad en chaquetones MOUTON para señora, caballero y niño. Americanas en cuero, caballero, modelo sastre. Cazadora cuero, tipo TRAVOLTA. Abrigos ANTE con cuellos de MARMOTA y ZORRO. Y cualquier prenda que Ud. pueda desear, todo esto se lo fabricamos en 48 horas. (Abierto sábados tarde, fácil aparcamiento).

ANTIGUA «CASA CAPO»

(M. FUENTESPINA) DELEGACION MAQUINAS DE COSER

«REFREY»

en Mallorca. Automáticas e Industriales. Muebles Secrete - Motores - Agujas - Aceites (Accesorios de todas clases) Máquinas Domésticas, Planas e Industriales Restauradas y procedentes de cambio. Colocación motores a domicilio Reparación máquinas de coser todas las marcas. - 38 años de experiencia Juan Bauzá, 38. Teléfono: 27.26.45 Palma. A 300 metros Plaza Las Columnas.

«EL FILIALISMO»

Pozuelo en "Triunfo":

Triunfo

«¿Qué ha hecho la democracia por nosotros?», me preguntó un desengañado. Le respondí: «¿Qué hemos hecho nosotros por la democracia?». ¿No estará la democracia desengañada de nosotros? Parece que al español se le ha metido hasta el fondo de los huesos la pasividad filial y el sentido de protesta —también filial— de la dictadura. Hay un mal en política —y en la empresa, y en la autoridad— que es el paternalismo. En esto estamos todos de acuerdo. Pero hay otro mal muy grave, que es el filialismo. Consiste en dejarse llevar y en protestar después. Lo que conocemos hasta ahora con el nombre de democracia ha servido para aumentar el número de protestas —para hacerlas públicas con los numerosos medios que cada uno tiene a su alcance—, que han ido derivando hacia una situación insostenible: cada uno protesta de todos los demás. Es un pueblo de críticos. Yo no digo que eso no sea positivo: lo que digo es que es insuficiente, y que amenaza con paralizar la verdadera acción democrática.

Y así puede perderse esta ocasión única. La democracia, la Constitución, viene muy raras veces de visita a casa de los españoles. Si dejamos que la echen, puede tardar mucho en volver. Para que venga y para que se comporte como es debido, tenemos que participar en ella.

Así debe ser el período que nos espera».

IMPUESTO POR TELEVISION EN EUROPA

"Gaceta Ilustrada" se ocupa del tema del canon por televisión:



"El canon se cobra en la mayor parte de los países europeos, a excepción de las pequeñas estaciones de Estados como Luxemburgo o Mónaco, que funcionan con un presupuesto escaso (estas cadenas

sólo emiten diariamente, a excepción de los domingos, un noticiario, un programa de variedades y un largometraje), que cubren con la aportación publicitaria proveniente de los países vecinos a donde sus emisiones llegan. El canon existe también en algunos países del área socialista. Sin embargo, la tasa varía en cuanto a su importe, siendo bastante elevada en el norte de Europa o Suiza y muy baja en Inglaterra. Hasta ahora los únicos países europeos que no pagaban tasa por la utilización del televisor eran España y la Unión Soviética. Por el contrario, la televisión norteamericana y las estaciones de Iberoamérica son fundamentalmente privadas y se apoyan en el soporte publicitario; sus programas suelen ser un pretexto para atraer al espectador y bombardearle con una publicidad "a granel".

La mayoría de los Estados revisan el importe del canon con una cierta asiduidad y en función del incremento del coste de la vida, o de la financiación de las propias cadenas y la evolución del mercado publicitario (en aquellas en las que se admiten anuncios). Generalmente, la competencia para la revisión del canon la poseen los parlamentos, puesto que el canon está considerado como una figura intermedia entre el impuesto y la tasa, que debe ser regulado por medio de una ley discutida y aprobada por el poder legislativo. La combinación canon-publicidad-presupuesto estatal como medio de financiación se repite en la mayoría de los países de Europa occidental, con excepciones tan significativas como la de la BBC, que no emite publicidad y recibe una cantidad relativamente pequeña del presupuesto estatal, y que, pese al bajo precio de su canon, mantiene una programación media muy por encima de la de otras estaciones continentales en cuanto a calidad».

nuestros COMENTARISTAS

¿SOCIEDAD DE CONSUMO?

Se ha tratado de caracterizar a nuestro tiempo por el incremento del consumo, llegando a consolidarse la expresión "sociedad de consumo", para definir un peculiar modo de entender la existencia. Las críticas al consumo excesivo se han iniciado mucho antes de la saturación, pues los niveles de consumo humano son absolutamente dispares y, muy probablemente, la media esté aún lejana a los límites mínimos deseables.

En el seno de los países que han configurado sociedades opulentas, siguen existiendo grupos de población sumidos en la privación, y siempre se mantienen enormes diferencias entre los niveles de consumo de ambientes urbanos y rurales. Gran cantidad de asalariados de países desarrollados no alcanzan el mínimo vital de consumo y, por otra parte, en gran número de países la mayor parte de su población vive en estado de subconsumo.

La humanidad, pues, sigue en el ámbito de la economía de carencia y de privación, buscando los mínimos de alimentación, sin perjuicio de que algunas élites hayan conseguido unos grados de consumo impensables hace algunas décadas.

Por supuesto que hay un grave problema de justicia y redistribución, pero no es el único, ni la única solución aplicable, cuando los dos tercios del mundo, medidos en población o en superficie, tienen a la miseria como compañera diaria y como único horizonte.

No basta, para remediar el problema, con proceder a una redistribución. Esta será necesaria y acabará por imponerse. Es preciso incrementar el consumo medio por cada ser humano y, para ello, hay que deshacer la imagen del consumo como elemento perturbador. La expansión del consumo es siempre deseable y, por el momento, continuará siéndolo. Cuando se superen las necesidades alimenticias, de vivienda, de vestido, de transporte, de cultura... de toda la población, se podrá hablar de desarrollo pero, entre tanto, conviene alejarse de cualquier culto regresivo.

Ramón María ALLER

UN «LUJO» QUE NO LO ES

Cristóbal Paez en "Pueblo":

PUEBLO

mentada por la UNESCO, la OIT y el Consejo de Europa, postula lo siguiente: que las grabaciones sonoras (fonogramas), en cuanto medio de difusión de la cultura, disfruten de idénticos beneficios administrativos que, por ejemplo, el libro.

Creo que las razones aducidas por los productores fonográficos son convincentes y, en consecuencia, atendibles. La civilización moderna no podría entenderse si hiciésemos caso omiso de las grabaciones sonoras. La música, la poesía, la novela y, en resolución, todos los géneros literarios; la enseñanza de idiomas, etc., son fenómenos culturales, cuya conservación, en unos casos, y cuya extensión, en otros, han salido de su Edad de Piedra gracias al disco y a la cinta magnetofónica.

Encuentro de una pereza inexplicable la actitud de la Administración, todavía resistente a otorgar a la industria fonográfica los debidos amparos. Pero como no se trata de invocar agravios comparativos, sino de expresar una realidad que, insisto, me parece racionalmente atendible, demos al libro —una industria protegida, mas no mimada— lo que es del libro, y al fonograma, lo que es del fonograma. Preguntémosnos, para empezar, cuál sería el porvenir de la cultura si, de repente, desapareciera la industria fonográfica, "impresora" de centenares de millones anuales de mensajes culturales, a través de la música o de la desnuda palabra. Y, más aún, interroguémosnos acerca de los resultados positivos que, en el ámbito cultural, se obtendría si un sector tan ampliamente difusor de los bienes del espíritu se sintiera estimulado desde el Estado, a impulsos del espíritu mecano-fiscal, arancelario, etc., que postula la AFE.

A la altura de los tiempos, y a tenor de la arrolladora presencia de la industria fonográfica en el mundo de la cultura, los productos de aquélla no deben ser considerados; ni un minuto más, como una actividad suntuaria, como un artículo de lujo. El fonograma es bastante más, y por eso no es comparable, que un frasco de perfume o un cartón de "bingo". Se trata, por el contrario, de algo que conforma la expresión más actual y masiva de la cultura, y a la cual ha revolucionado tanto o más que la imprenta de Gutenberg. Está, pues, necesitada de reconocimiento y protección oficiales».

CONTRASTE DE PARECERES

«NUEVA ETAPA»

Pilar Bellosillo en "Ya":



todos los españoles, cuyo objetivo es el bien común) como por la Iglesia. Ello responde al pensamiento actual de la Iglesia que reconoce la autonomía de la sociedad civil. Se clarifican así conceptos y campos que en el pasado han estado muy confusos, y se ponen las bases para la convivencia en el mutuo respeto a la libertad y autonomía de ambas entidades. Esto es también favorable a la decidida voluntad de nuestra Iglesia de mantenerse fiel a su misión evangélica y pastoral.

Creo que todos somos conscientes de que nos encontramos en el inicio de una nueva etapa de nuestra historia; a la que fundamentalmente se nos convoca, bajo la exigencia de la justicia, a construir una sociedad verdaderamente humana. Tendremos que superar muchas dificultades: entre otras, nuestro propio desánimo ante un panorama que no aparece demasiado estimulante. Pero no nos dejemos engañar, porque la historia a la que estamos llamados a participar comienza ahora, y depende en gran parte de nosotros. Construyámosla, aportando a la convivencia entre todos lo mejor de nosotros mismos».

LO QUE NO PUEDE ESPERAR

«MUNDO OBRERO»

lamentarios, para eso están, para eso fueron votados el 15 de junio, no se entretengan en juegos de salón, sino que resuelvan los problemas de cada día para treinta y seis millones de ciudadanos.

Y unas nuevas elecciones generales, que los comunistas no tememos, dejarían el panorama representativo más o menos como hoy. Pero en un año electoral se habrían dado de lado los grandes y graves problemas que no admiten esperar. La solución sería, si se es consecuente con las palabras pronunciadas, ir a un gobierno de mayoría, a un gobierno de coalición UCD, PSOE, con apoyo comunista dentro o fuera del citado gobierno.

Las elecciones generales pueden esperar a 1980, lo que no puede esperar es la solución a la crisis económica».

«EL PEOR DE LOS REGIMENES»

Gabriel Cisneros en "Blanco y Negro":

Blanco y Negro

"Cuando estas páginas de "Blanco y Negro" lleguen a las manos del lector, los españoles habrán expresado ya su veredicto sobre el dictador que juega con ventaja en el partido constitucional." bre el comentarista, quien, a salto de mitin, se ve obligado a conjeturar.

A los españoles se nos dispensa una nueva oportunidad para reconducir nuestra vida colectiva por caminos de concordia. Anotemos esta oportunidad en condiciones harto más favorables que las precedentes: sin analfabetos, sin tracona y me atrevo a decir sin hambre, de no ser porque otra vez se ha atravesado esa lamentable maldición histórica —ya padecida por la II República—, que hace coincidir en nuestra Patria los momentos de cambio político con crisis económicas de especial agudeza, fuera lícito —que no lo es— hacer abstracción del azote sanginario de las alimañas terroristas, podríamos sonreír desenfadadamente hacia el futuro.

Probablemente seamos los hombres con alguna responsabilidad de autoría en el texto constitucional quienes tengamos una visión legitimamente más crítica de nuestra propia obra. Sabemos de su barroquismo lingüístico, estilístico y conceptual, propiamente de su paternidad compartida; sabemos de sus prolijos casuismos de sus excesos retóricos y de sus ambigüedades. Pero también sabemos mejor que nadie el proceso de recíprocas concesiones, de recíprocas renunciaciones, de transigencia, tolerancia y respeto a las posiciones de los otros que la han hecho posible».

«ZUBIRI»

José María Alfaro en "ABC":

ABC

embargo —a modo de indicador—, reproduciré un párrafo rimador y demostrativo: "El problema de Dios —concluye Zubiri— no es una cuestión que el hombre se plantea como pueda plantearse un problema científico o vital; es decir, como algo que, en definitiva, podría o no ser planteado, según las urgencias de la vida o la agudeza del entendimiento, pero que es un problema planteado ya en el hombre por el mero hecho de hallarse implantado en la existencia.

Xavier Zubiri es un infatigable y recogido trabajador que estos días cumple sus ochenta años, plenos de vitalidad y de estimulante vocación descubridora. Un español que nunca ha podido nada, que supo desde siempre "distinguir las voces de los ecos" y cuya dignidad científica —la ética también es ciencia— además de comportamiento— le ha mantenido en la más noble distancia, no desentendimiento, del quirigay nacional.

La nítida realidad de su pensamiento será uno de los mejores legados que vaya a recibir la atropellada y contradictoria España de nuestro siglo. Pero España siempre anduvo en deudas con sus mejores gentes. Y ahora la tiene contraída con este donostiarra menudo y enérgico, gracias al cual se han iluminado las renovadas irradiaciones creadoras del pensamiento español».

«MUERTE EN LA CARCEL»

Manuel Alcántara en "Arriba":

Arriba

temen no poder cumplir su contrato y que les acorten el castigo, no mediante una amnistía venida de fuera, sino merced a una defunción decretada intramuros. Esta falta de compañerismo que se observa entre la población reclusa desconcierta por igual a los inquilinos de las celdas y al señor García Valdés, de cuya buena intención nadie puede dudar. ¿Qué le pasa a nuestros presos? Se entiende que se lleven tan mal con la vida, pero no se acaba de entender que se lleven tan mal entre ellos. Una cosa es la discrepancia con los colegas. En Barcelona acaban de morir tres reclusos, uno ahorcado y otros dos sin muestras externas de violencia. Por este camino podemos resolver el problema penal por extinción de la clientela».

EMPRESA DE 1.ª LINEA DE FABRICACION DE CALZADO

PRECISA

VENDEDOR

A COMISION PARA LA ZONA DE BALEARES

SE REQUIERE:

- Dedicación exclusiva.
- Don de gentes y relaciones humanas.
- Persona dinámica.
- Servicio Militar cumplido.
- Preferible con vehículo.

Interesados dirigirse por escrito, adjuntando historial profesional e indicando teléfono a:

PSIA Asesores en Selección y Formación de Personal.
Apartado 600, E L C H E (Alicante)